

ΠΡΟΔΡΟΜΙΚΑ ΑΠΟΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

*Βραχέα χρονικά σημειώματα τεσσάρων καταστίχων
τῆς Μονῆς Τιμίου Προδρόμου Σερρών τῶν ἐτῶν 1730-1806
μετὰ «παραρτήματος» δύο γραμμάτων: «ζητείας» καὶ ἐπικυρώσεως*

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ἡ ἐπανεμφάνιση τῶν ἑλληνικῶν χειρογράφων ποὺ ἀφαίρεσαν οἱ Βούλγαροι ἀπὸ τὶς δύο μεγάλες μονὲς τοῦ Μακεδονικοῦ χώρου, τῆς Παναγίας Ἀχειροποιήτου τοῦ Παγγαίου (τῆς ἐπονομαζομένης Κοσίνιτσας) καὶ τοῦ Τιμίου Προδρόμου τοῦ Μενοικείου ὄρους τῶν Σερρών¹, μᾶς ἐπιτρέπει σήμερα νὰ μελετήσουμε τὰ δεδομένα τῶν δύο βιβλιοθηκῶν, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ ζήτημα τῆς ἐπιστροφῆς τῶν κλεμμένων χειρογράφων καὶ κειμηλίων ποὺ ἀποτελεῖ αἴτημα ὀλόκληρου τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ ἰδιαίτερα τῶν κατοίκων τῶν περιοχῶν Σερρών καὶ Δράμας καὶ τὸ ὅποιο ἀρμόδιοι νὰ διευθετήσουν εἶναι οἱ ὑπεύθυνες Κυβερνήσεις τῶν δύο γειτονικῶν Κρατῶν. Εἶναι, συνεπῶς, εὐρύτατα γνωστὸ τὸ ἱστορικὸ τοῦ ἀνοιχτοῦ αὐτοῦ ζητήματος².

Στὸ πλαίσιο τοῦ προγράμματος Ἐπιστημονικῆς Συνεργασίας τῶν Πανεπιστημίων Θεσσαλονίκης καὶ Σόφιας ἀναλάβαμε τὸ χρέος νὰ μελετήσουμε τὴ Συλλογὴ τῶν Ἑλληνικῶν Χειρογράφων ποὺ ἐναπόκεινται ὡς τώρα στὸ Κέντρο «Ivan Dujčev» τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Σόφιας γιὰ νὰ ἐλέγξουμε ποιά ἀπὸ αὐτὰ ἀποτελοῦν τὸ σῶμα τῆς λεγομένης «κλειστῆς συλλογῆς»³ (ἢ ὅποια παρέμεινε γιὰ δεκαετίες ἀπρόσιτη στὴν ἔρευνα), ποιά δηλαδὴ ἀνήκαν στὶς συλλογὲς τῶν δύο λεηλατημένων ἱστορικῶν μονῶν, καὶ νὰ ἀξιολογήσουμε τὸ περιεχόμενό τους.

1. Βλ. Β. Κατσαρὸς, *Τὰ χειρόγραφα τῶν μονῶν Τιμίου Προδρόμου Σερρών καὶ Παναγίας Ἀχειροποιήτου τοῦ Παγγαίου (Κοσίνιτσας)*. Ἡ ἱστορία τῶν ἀριθμῶν [Δημόσια Κεντρικὴ Βιβλιοθήκη Σερρών, Σειρὰ ἐκδόσεων γιὰ τὴν πόλη καὶ τὸ Νομὸ Σερρών, ἀριθ. 4], Σέρρες 1995.

2. Βλ. ἀκόμη Β. Ἄτσαλος, *Τὰ χειρόγραφα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τῆς Κοσίνιτσας (ἢ Εἰκοσιφοίνιτσας) τοῦ Παγγαίου* [ἔκδ. Δήμου Δράμας, Ἱστορικὸ Ἀρχεῖο (Σειρὰ Δημοσιευμάτων, ἀρ. 1)], Δράμα 1990. Πρὸβλ. Γ. Κ. Παπάζογλου, *Τὰ χειρόγραφα τῆς Εἰκοσιφοίνιτσας (κατάλογοι καὶ καταγραφές)*, Ἀθήνα 1991.

3. Βλ. *Principes et méthodes du cataloguage des manuscrits grecs de la collection du Centre Dujčev*, Sofia 21-23 αὐτῆ 1990, ἔκδ. Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Thessalonique 1992.

Ἡ ἐπιστημονικὴ καταλογράφηση τῶν προαναφερομένων ἑλληνικῶν χειρογράφων ἀποτελέσῃ κύριον μέλημα ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῶν ἐρευνῶν μὲ καταμερισμὸν τῶν ἀρμοδιοτήτων ἀνάμεσα σὲ Ἑλλήνες, Βούλγαρους καὶ συναδέλφους τῆς διεθνοῦς ἐπιστημονικῆς κοινότητος, καὶ σήμερον, δύο σχεδὸν δεκαετίες μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐπιστημονικῆς αὐτῆς συνεργασίας, οἱ καρποὶ αὐτῶν τῶν προσπαθειῶν ἀποδίδουν σπουδαία ἀποτελέσματα. Διαθέτομε ἤδη ἓνα βασικὸ inventaire γιὰ τὸ συνολικὸ περιεχόμενον τῆς συλλογῆς⁴ καὶ ὀρισμένους ἐπιστημονικοὺς, σύγχρονους καταλόγους⁵ γιὰ τὰ ἑλληνικὰ χειρόγραφα ποὺ πιστοποιοῦν, μὲ τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἐρευνῶν, ὅτι ὁ πολιτιστικὸς πλοῦτος τῶν δύο σταυροπηγιακῶν μονῶν τῆς Μακεδονίας εἶναι πολὺτιμος καὶ φωτίζει ταυτόχρονα τὸ βυζαντινὸ καὶ μεταβυζαντινὸ πολιτιστικὸ περιβάλλον στὸ ὁποῖο καλλιεργήθη καὶ ἀναπτύχθη αὐτὸς ὁ πολιτισμὸς.

Ἀπὸ τὴν ομάδα τῶν ἐλλήνων ἐπιστημόνων ποὺ ἀνέλαβε τὸ σημαντικὸ αὐτὸ βάρος ὁ ὁμότιμος καθηγητὴς Βασίλης Ἄτσαλος, εἰδικὸς στὴ μελέτη τῶν σχετικῶν μὲ τὴ μονὴ τῆς Θεοτόκου Ἀχειροποιήτου τοῦ Παγγαίου θεμάτων καὶ ζητημάτων⁶, ἀνέλαβε τὴν εὐθύνη τῶν σχετικῶν χειρογράφων ποὺ συγκροτοῦν τὸ Ἀρχεῖο τῆς ἱστορικῆς αὐτῆς μονῆς. Οἱ συγγραφεῖς αὐτῆς τῆς μελέτης, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν εὐθύνη τῆς καταλογράφησης τοῦ συνόλου τῶν κωδίκων, καταστίχων, παρρησιῶν καὶ βρεβίων τῆς Συλλογῆς τῶν ἑλληνικῶν χειρογράφων ποὺ ἐναπόκεινται στὸ Κέντρο Dujčev, ἀνέλαβαν τὴ μελέτη καὶ ἔκδοσιν τοῦ «Ἀρχείου τῆς Μονῆς Τιμίου Προδρόμου Σερρών», ἡ ἔρευνα τοῦ ὁποῖου προχώρησε ἀρκετὰ μὲ προδρομικὰς ἀνακοινώσεις σὲ διάφορες ἐπιστημονικὰς συναντήσεις καὶ διεῦρνε τὸ πλαίσιο τῶν ἀναζητήσεων ποὺ προκύπτουν μέσα ἀπὸ τὰ κεί-

4. A. Džurova, V. Atsalos, V. Katsaros, Kr. Stančev, Checklist de la collection de manuscrits grecs conservée au Centre de Recherches Slavo-Byzantines «Ivan Dujčev» auprès de l' Université «St. Clément d' Ohrid» de Sofia, ἔκδ. Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Thessalonique 1994.

5. Βλ. D. Getov, Βασίλης Κατσαρός, Χαράλαμπος Παπαστάθης, Κατάλογος τῶν ἑλληνικῶν νομικῶν χειρογράφων τῶν ἀποκειμένων στὸ Κέντρο Σλαβο-Βυζαντινῶν Σπουδῶν «Ivan Dujčev» τοῦ Πανεπιστημίου «Sv. Kliment Ohridski» τῆς Σόφιας, ἔκδ. Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Θεσσαλονίκη 1994. Axinia Džurova, Répertoire des manuscrits Grecs enlumines (IX^e-X^{es}.) Vol. I, ἔκδ. Centre des Recherches Slavo-Byzantines «Ivan Dujčev», Université de Sofia «St. Clément d' Ohrid», Sofia 2006. Dorotei Getov, A Catalogue of Greek Liturgical Manuscripts in the «Ivan Dujčev Centre for Slavo-Byzantine Studies» [*Orientalia Christiana Analecta*, 279], ἔκδ. Pontificio Instituto Orientale, Roma 2007. Ἀναλυτικὴ βιβλιογραφία γιὰ τὰ ἑλληνικὰ χειρόγραφα ποὺ βρίσκονται στὸ Κέντρο «Ivan Dujčev» τῆς Σόφιας μετὰ τὸ ἔτος 1995 ἐτοιμάζω καὶ σύντομα ἐλπίζω νὰ δοθῇ στὸ τυπογραφεῖο.

6. Βλ. σημ. 2 ἐδῶ. Βλ. καὶ Βασίλης Ἄτσαλος, Ἡ ὀνομασία τῆς ἱερᾶς μονῆς τῆς Παναγίας τῆς Ἀχειροποιήτου τοῦ Παγγαίου, τῆς ἐπονομαζομένης τῆς Κοσινίτσης ἢ Εἰκοσιφοινίσσης, Δράμα-Θεσσαλονίκη 1994, ὅπου καὶ βιβλιογραφία.

μενα του Ἀρχείου αὐτοῦ⁷.

Πρὶν ἀπὸ πολλὰ χρόνια οἱ συγγραφεῖς αὐτοῦ τοῦ δημοσιεύματος κοινοποίησαν στὴν ἐπιστημονικὴ κοινότητα μιὰ πρόδρομὴ ἀνακοίνωση γιὰ μιὰ ἐνότητα τοῦ περιεχομένου τοῦ «Νέου Μεγάλου Κώδικα» τῆς Μονῆς Τιμίου Προδρόμου Σερρών (πὸν περιλαμβάνει σὲ corpus τὶς ἐπιγραφὰς τοῦ μοναστηριοῦ), μὲ τὴν ἐπισήμανση ὅτι ἡ συνεχιζόμενη ἔρευνα θὰ ἀπέδιδε μελλοντικά, ἀπὸ τὸ πλούσιο ὑλικὸ αὐτοῦ τοῦ χειρογράφου, σημαντικὲς πληροφορίες πὸν σχετίζονται τόσο μὲ τὴν εὐκρινέστερη ἱστορία τῆς Μονῆς ὅσο καὶ μὲ τὴν εὐρύτερη γνώση γιὰ τὴν κοινωνία καὶ οἰκονομία τῶν κατοίκων στοὺς τόπους ἐμβέλειας τῆς ὀρθοδόξης πίστεως καὶ τῆς πολιτισμικῆς τους συνέχειας στὴν ἔκφραση τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος αὐτῆς τῆς συνέχειας⁸.

Ἀπὸ τὶς ἐνότητες κειμένων πὸν εἶχαν ἐπισημανθεῖ ἀπὸ τὴν πρώτη ἐκείνη ἐρευνητικὴ προσπάθεια τὰ «Προδρομικά Ἀποσημειώματα», ὅπως συμβατικὰ ὀνομάζουμε τὰ «βραχέα χρονικά» σημεῖωματα πὸν βρίσκονται συγκεντρωμένα σ' ἓνα σῶμα τῶν σελίδων 351-373 τοῦ Κώδικα, ἀποτελοῦν ἓνα corpus μικρῶν κειμένων πὸν χρονολογοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτος 1730 ἕως τὸ 1807.

Ἡ ἀξία αὐτῶν τῶν κειμένων ἔγκειται στὰ στοιχεῖα ἐκεῖνα πὸν παρέχονται ἀπὸ αὐτοῦ τοῦ εἴδους τὰ «βραχέα χρονικά», τὰ ὁποῖα ὡς ὄρος εἶναι γνωστὰ ἀπὸ τὴν προγενέστερη παράδοση τῆς ἑλληνικῆς γραμματείας. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ πλῆθος τοῦ γλωσσικοῦ ὑλικοῦ τῶν ὀνομάτων καὶ τῶν τοπωνυμίων πὸν συγκροτοῦν τὸν εὐρύτερο ἐθνολογικὸ χάρτη τῆς περιοχῆς στὴν ἐμβέλεια τῆς πνευματικῆς ἀκτινοβολίας τῶν δύο μονῶν, ὀρισμένες ἀναγραφὰς μᾶς παρέχουν εἰδήσεις γιὰ ἱστορικὰ γεγονότα, κοινωνικὴ διαστρωμάτωση καὶ οἰκονομικὰ δεδομένα πὸν συμβάλλουν στὴν πληρέστερη ἱστορικὴ κατανόηση φαινομένων τῆς ἐποχῆς. Τὸ παρεχόμενο ὑλικὸ ἀσφαλῶς συμβάλλει στὴν ἔρευνα πὸν ἤδη ἀναπτύσσεται καὶ ἀποδίδει καρποὺς καὶ ἀπὸ ἄλλες ἐπιστημονικὲς ἐργασίες νεότερων ἐρευνητῶν στοὺς ὁποίους παραχωρήθηκε ἀνάλογο ὑλικό⁹.

7. Βλ. Vassilis Katsaros-Charalambos Papastathis, *Enthymesseis (Memories) and Semiomata (Historical Notices) in Monastery Codices, Byzance et les Slaves*, Sofia 12-14 mai 2006, *Annuaire de l' Université de Sofia «St. Ohridski» Centre de Recherches Slavo-Byzantine «Ivan Dujčev»*, τόμ. 95 (14), 2006, σ. 57-59.

8. Βλ. Β. Κατσαρὸς, Χ. Παπαστάθης, Ὁ «Νέος Μέγας Κώδικς» τῆς μονῆς Τιμίου Προδρόμου Σερρών (πρόδρομὴ ἀνακοίνωση), *Σερραϊκὰ Ἀνάλεκτα*, Σέρρες 1992, σ. 172-220 (βλ. ἀνατύπωση Χαράλαμπος Κ. Παπαστάθης, *Θεσσαλονίκη καὶ Μακεδονικὰ Ἀνάλεκτα*, στὴ σειρὰ «Ἱστορία καὶ Πολιτισμός», ἀριθ. 10, Θεσσαλονίκη 1999, σ. 233-287).

9. Βλ. Δημήτρα Σαμαρᾶ, *Τὸ Βρέβιον τῆς Μονῆς Εἰκοσιφοίνισσας, Δ' Ἐπιστημονικὴ Συνάντηση «Ἡ Δράμα καὶ ἡ περιοχὴ τῆς Ἱστορίας καὶ Πολιτισμός»*, Δράμα 16-19 Μαΐου 2002, *Δράμα 2006*, σ. 317-360. Μάγδα Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, *Χειρόγραφη Πρόθεση τοῦ 18ου αἰῶνα ἀπὸ τὴ Μονὴ τῆς Κοσίνιτσας (ἡ Εἰκοσιφοίνισσας)*, [Μεταβυζαντινὰ

Ὡς πρὸς τὶς ἀρχὲς τῆς ἔκδοσης αὐτῆς θὰ πρέπει νὰ καταθέσουμε μὴ βασικὴ -ἴσως προσωπικὴ- ἐπιλογή. Ἐπειδὴ συνειδητοποιήσαμε ὅτι ἡ ἀναγραφὴ κειμένων, ποὺ προέρχονται ἀπὸ ἔγγραφα τοῦ Ἀρχείου τῆς Μονῆς σὲ νέα κατάστρωση τῶν κωδίκων, ἀντιπροσωπεύει τὴν ἐποχὴ ποὺ τὰ κείμενα ἀντιγράφονται μὲ ὅλες τὶς ἐπεμβάσεις τῶν γραφέων στὰ πρότυπά τους, ὁ ἐκδότης δὲν εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ἐφαρμόσει τὶς ἀρχὲς τῆς διπλωματικῆς ἔκδοσης, μᾶλλον εἶναι ἀνάγκη νὰ τὶς παραμερίσει. Ὁ «ἐκσυγχρονισμὸς» τῆς ὀρθογραφίας εἶναι ἀναπόφευκτος. Συνεπῶς ἡ ὀρθογραφικὴ μορφή τοῦ κειμένου ἀποκαθίσταται σιωπηρῶς. Διατηροῦνται μόνον οἱ ἰδιότυπες γραφῆς τῶν κυρίων ὀνομάτων καὶ τοπωνυμίων, ὅταν παρουσιάζονται στὸ κείμενο μὲ τὴν ἴδια ὀρθογραφικὴ συνέπεια. Στὴν περίπτωση τῶν συνθέτων μὲ πρῶτο συνθετικὸ τὴ λέξι Χατζῆς (π.χ. Χατζῆ+Μανωλάκης), τότε τὸ β' συνθετικὸ συνεχφέρεται μὲ τὸ πρῶτο ὡς ἀνεξάρτητο πρόθεμα ποὺ προσδιορίζει τὴν ἰδιότητα τοῦ προσώπου καὶ ὄχι τὸ σύνθετο τοῦ ἐπωνύμου (δηλαδὴ Χατζημανωλάκης). Ἔτσι τὸ Χατζῆ προτάσσεται καὶ μεσολαβεῖ ἀνάμεσα σ' αὐτὸ καὶ τὸ ὄνομα μίᾳ διαχωριστικῆ παῦλα (-), ποὺ εἶναι ταυτόχρονα ἐνωτικὸ τῆς ἀμφισημίας (Μανωλάκης, Χατζῆς καὶ Χατζημανωλάκης). Τὸ ἴδιο φαινόμενο ἀπαντᾶται καὶ στὰ σύνθετα μὲ α' συνθετικὸ τὴ λέξι παπᾶς. Στὴν περίπτωση ποὺ ὑποδηλώνεται τὸ βαπτιστικὸ ὄνομα τοῦ προσώπου μὲ τὴν ἰδιότητα τοῦ ἱερέα, στὴ συνεκφορὰ, διατηρεῖται αὐτόνομο τὸ κύριο ὄνομα (π.χ. παπα-Κυριάκος) καὶ δὲν συνενώνεται στὴ μορφή τοῦ ἐπιθέτου (Παπακυριάκος). Ὅρισμένες λέξεις διατηροῦν τὴν ἰδιότυπη ὀρθογραφία τους (π.χ. ὀσπῆτιον, Μονόσπητα) καὶ δὲν ἀπλοποιοῦνται στὰ ὀρθότερα (ὀσπίτια, Μονόσπιτα) ἐξαιτίας τῆς ἐπιμονῆς τοῦ γραφέα στὴν ἰδιοτυπία αὐτή. Ἡ μετατροπὴ τῶν κεφαλαίων ἀρχικῶν γραμμάτων σὲ μικρογράμματα στὸ κείμενο ποὺ ἐκδίδουμε εἶναι συχνή, ἐπειδὴ οἱ λέξεις αὐτὲς δὲν ὑποδηλώνουν κάποια «ἱερότητα» ποὺ ἀπαιτεῖ σεβασμὸ (π.χ. τὰ ἰσνάφια διαφόρων ἐπαγγελμάτων ποὺ ἴσως καὶ νὰ συνιστοῦν ἐπώνυμους ἐπαγγελματικούς συλλόγους). Ὁ ὀρθὸς τονισμὸς τῶν λέξεων ἀποκαθίσταται (π.χ. Τερλήσι>Τερλήσι<Τερλίσιον), ὅπως καὶ ἡ στίξις.

Παραδίδοντας στὸ ἐνδιαφερόμενο κοινὸ τὰ «Προδρομικὰ Ἀποσημειώματα» ἔχουμε ἐπίγνωση ὅτι τὰ Προδρομικὰ αὐτὰ κείμενα ὑποδηλώνουν τὴν «Προδρομικὴ» λειτουργία στὸ ἔργο μας ποὺ δὲν τελειώνει ἐδῶ¹⁰.

Κείμενα καὶ Μελέτες, 1], Θεσσαλονίκη 2009.

10. Ὁ πρόωρος θάνατος τοῦ Χαράλαμπος Παπαστάθης (17.6.2012) μοῦ στέρησε ἓνα πολὺτιμο φίλο, συνομιλητὴ, συνεργάτη καὶ ἀκάματο ἐρευνητὴ. Ἡ μνήμη του ἐπιβάλλει νὰ συνεχιστεῖ ἡ προσπάθεια γιὰ τὸ κοινὸ μας ὄραμα νὰ δοῦμε τὸ «Ἀρχεῖο τῆς Μονῆς Προδρόμου Σερῶν» ὀλοκληρωμένο.

// σ. 351//

ΟΣΑ ἀπ' ἐδῶ καὶ ἔμπροσθεν φαίνονται μετέβησαν ἀπὸ ἐν παλαιὸν Κατάστιχον τοῦ Μοναστηρίου, ἀπὸ 1728 ἀρχίζον καὶ φθάνον ἕως 1760. Σημειώνονται ὡς περιεργότερα ἀφιερῶματα.

1. 1730 Ἀπὸ Ταρλῆσι ἦλθεν προσκυνητὴς ὁ Δούκας ὁ Γραμματικὸς καὶ ἔγραψε μίαν ζάτιμαν, ὅσον ζῆ νὰ τὴν δουλεύῃ καὶ νὰ δίδῃ ἄσπρα 120.
2. 1732 Ἦλθον προσκυνηταὶ Βροντηλῆδες. Τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἦλθε καὶ τὸ ῥουφέτι τῶν παπουτζήδων: ὁ Θεοχάρης, Χατζη-Σπάσος, Στογιάνης, Ζαγόρης, Ἄγγελος, Στοῖλος, Ἀγγελάκης, Στοῖμενος, Θεοδωράκης, Θεολόγης, Ἀνδρέας καὶ Γεώργιος.
3. +1733 Ἐσώζετο τὸ χωρίον Ἀσώματος καὶ ἦλθον προσκυνηταί, τὸ ὁποῖον ἦτον ιδιοκτησία τοῦ Μοναστηρίου.
4. 1733 Ἦλθον ἀπὸ Σέρρας προσκυνηταὶ ἡγουμενεύοντος τοῦ παπᾶ Δανιήλ. Αὐτοῦ τοῦ ἔτους ἦλθον καὶ τὸ ἰσνάφι τῶν καλαϊτζήδων.
5. 1736 Ἦλθον Βροντηλῆδες προσκυνηταὶ 36.
6. 1741 Ἀπὸ Ἐργίδερεν ἦλθεν ὁ Σάββας καὶ ἔδωκε πέντε στρέμματα χωράφια.
7. 1734=38 Ἀπὸ Ταρλῆσι φαίνεται κάποιος Θεόδωρος ἱερεὺς, προσκυνητῆς.
8. 1734 Φαίνονται προσκυνηταὶ ἀπὸ Κρούσουβα. Ὅμοίως καὶ εἰς τὰ 1741.
9. 1734 Μαΐου 31. Ἦλθε τὸ ἰσνάφι τῶν ἀβατζήδων: ὁ Χατζη-Θεολόγης, Χατζη-Μανωλάκης, Χατζη-Παναγιώτης, παπα-Χριστόδουλος, ὁ Χατζη-Μιχαῆλος, ὅστις ἔδωκε καὶ ἐν ἐργαστήρι ὁποῦ εἶχεν εἰς Βροντού, Χατζη-Διαμαντῆς, Θεοχάρης τοῦ Χατζη-Ῥίζου, Χατζη-Μόσχος, Ἀγγελάκης, Παναγιώτης, Χατζη-Μιχάλης, Παράσχος, Σάνδρος, Βάσιος, Ἀθανάσης, ὁ Διαμαντῆς, Δημητράκης, Χατζη-Θεοχάρης Σάββας, Νικόλας, Μαυροδῆς, Ζάχαρης, Χρῆστος, Δημητράκης, Θεολόγης, Γενούδας, Γεώργιος, Χατζη-Ἄγγελος, Σπανδωνῆς, Ἀγγελάκης, Θεοχάρης, Μαργαρίτης, Νικόλας, Ἰωάννης, Ἄγγελος, Μποζῆς, Χριστόδουλος, Ἀνδρέας, Δημητράκης, Γεώργιος, Ζλατάνης, Ἰωάννης, Θεολόγης, Γεώργιος Σπανός, Δρόσος, Ἰωάννης, Ἀγγελάκης, Ἀθανάσιος, Γεώργιος, Γιάννος, Νικόλαος, Μανόλης, Στογιάνης, Χαριζάνης, Πέτκος, Στοῖμενος, Ἀναστάσης, Σκαρλάκης, Ἀβράμης Πέτκου. Δι' ἐνθύμησιν ἔδωκε τὸ ῥουφέτι τοῦτο εἰς τὸ Μοναστήρι ἐλεημοσύνην ἄσλάνια 187. Καὶ ξέχωρα νὰ δίδουν κάθε μῆνα θυμίαμα ἀπὸ

- μίαν ὀκάν, διὰ νὰ μνημονεύηται τὸ ῥουφέτι τῶν ἀβατζήδων ἀκατάπαυστα.
10. Τῷ αὐτῷ ἔτει ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Νικόπολιν καὶ Προσιοβόν, κάστρον.
11. Τῷ αὐτῷ ἔτει ἦλθον καὶ ἀπὸ Μελένικον προσκυνηταί.
12. Ἦλθον δὲ καὶ ἀπὸ τὰ χωρία Ῥαζλόγι, Σάδοβον, Δόλεν καὶ κάστρον Σλήμον. Καὶ ἀπὸ Σαμοκόβι, Προσιοβόν, κάστρον. Καὶ ἀπὸ Φιλιππούπολιν καὶ Κοπρίσνιτζα.
13. 1747 Ἦλθεν ὁ Χατζη-Λεονταρῆς ἀπὸ Σέρρας καὶ ἔδωκεν ἔν κανδήλι εἰς τὸν Πρόδρομον νὰ εἶναι ἀκοίμητον, νὰ δίδῃ κατ' ἔτος ἀπὸ ἔν φλωρὶ καὶ ἔλαβε τὴν συγχώρησιν.
14. 1739 Ἰουλίου 18. Ἦλθε τὸ ῥουφέτι τῶν γουναράδων εἰς τὸ Μοναστήρι καὶ ἔλαβαν τεφτέρι καὶ ἔδωσαν ἐλεημοσύνην γρόσια 100 νὰ μνημονεύηται τὸ ὄνομα ἀκαταπαύστως εἰς τὴν παρερησίαν.
15. 1741 Κάστρον Θεσσαλονίκη Μαΐου 14. Ὁ Ἀγγελάκης Γούναρης ἀφιέρωσεν ἔν κανδήλι εἰς τὸν Πρόδρομον.
16. 1742 α) Ἀπὸ χωρίον Θουλὸν ἡ μήτηρ τοῦ παπα-Λεονταρῆ ἀφιέρωσεν εἰς τὴν θανὴν τῆς χωράφια στρέμματα 2, εὐρισκόμενα εἰς τὴν Λυκομοῦρσαν· τὸ ὄνομά τῆς ἔστι Καρεμφυλλίνα.
β) Ὁ Πρόδανος καὶ ἡ γυνὴ τοῦ Ἀθηναῆ ἀφιέρωσαν τ' ὀσπήτι τους εἰς τὸ Μοναστήριον καὶ τὰ χωράφια τους ὅλα, τὰ ὅποια εἶναι 10 στρέμματα, καὶ μισὸν στρέμμα ἀμπέλι, μὲ ὄλον τὸ τακραββάτι, τὰ ὅσα εὐρίσκονται μέσα εἰς τὸ σπήτι, καὶ ἔδωκε καὶ τὸ ζωνάρι τῆς, καὶ ὁπότεν ἀποθάνῃ νὰ τὴν γράψωμεν ἔν σαρανταλείτουργον διὰ τὸ ζωνάρι τῆς. Καὶ τὰ χωράφια εὐρίσκονται εἰς τὸν Θολὸν τὸν μεγάλον τὰ 6 στρέμματα, καὶ τὰ 4 εὐρίσκονται εἰς τὸ Πηθυλινὸν καὶ νὰ κάθωνται εἰς τὸ ὀσπήτιόν τους ἕως ὅπου ζοῦν καὶ εἶναι, καὶ νὰ δίδουν κηρὰ εἰς τὸ Μοναστήρι τὸν καθ' ἕκαστον χρόνον ἄσπρα 360, ἧτοι τριακόσια ἑξήντα, καὶ ἀπεράσθησαν τὰ ὀνόματα, ὁ Πρόδανος καὶ ἡ γυνὴ τοῦ Ἀθηναῆ.
17. 1748 Ἦλθεν ὁ Χατζη-Λεόντιος ἀπὸ Σέρρας προσκυνητῆς· οὗτός ἐστιν ὁ προπάππος τοῦ Πολύζου Σακελλαρίου.

// σ. 353 //

18. 1759 Ἦλθε προσκυνητῆς ὁ Στοῖμενος σαράφης, Ἀνδριανουπολίτης.
19. 1740 Δεκεμβρίου 18. Ἀπὸ Παζαρτζήκι ἦλθον προσκυνηταὶ διὰ Ἄγιον Ὅρος.
20. 1741 Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ χωρίον Ντόλιν. Ἦλθε καὶ ἀπὸ χω-

- ρίον Καλένδρα ὁ Ἄχμετ πασᾶς καὶ ἔγραψε τὴν μητέρα του Στογιάναν καὶ τὴν ἀδελφὴν τοῦ Πετκάνου.
21. 1741 Τῇ 8 Ἰανουαρίου ἦλθε τὸ ρουφέτι τῶν παπουτζήδων εἰς τὸ Μοναστήρι καὶ ἐλογαριασθήκαμεν μετ' αὐτὸ διὰ 8 χρόνους, καὶ ἦτον οἱ μαστόροι: ὁ Ζαγόρης, ὁ Στογιάνος, Φώτιος, Χατζη-Ἀγγελάκης, Δῆμος, ὁ Γεώργιος, ὁ Γεώργιος, ὁ Στοῖλης, ὁ Στογιάνος, ὁ Τικινάκος, ὁ Καρεμφύλλης, ὁ Ἰωάννης, ὁ Πέτκος, ὁ Ἰωάννης, Χατζη-Στόγιος, ὁ Τάνιος, ὁ Γερκσίνης.
22. 1741 Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ χωρίον Ἀλιστρατί.
23. 1742 Ἦλθε τὸ ρουφέτι τῶν χεμεκλήδων.
24. 1747 Ὁ Χατζη-Πέτκος Βασιματζῆς ἔγραψε τὸν υἱὸν του Σπανδωνῆν εἰς πρόθεσιν καλογερικὴν οὗτος εἶναι ἐκεῖνος ὁ καλὸς Χατζη-Πέτκος, ὁ ὁποῖος ἔκτισε μετ' ἰδία του ἔξοδα τὸ γεβγήρι ἀπὸ τὸ ὁποῖον διέρχεται τὸ νερὸν τοῦ Μοναστηρίου ἀπὸ τὸν Ἅγιον Ταξιάρχην ἕως εἰς τὸν μύλον μας, διὰ τοῦτο καὶ κατατάττεται εἰς τὴν τάξιν τῶν κπιτόρων διὰ τοῦτο καὶ τὸ ἱερὸν Μοναστήριον ἐκτελεῖ κατ' ἔτος κατὰ τὰς 27 τοῦ Νοεμβρίου μηνὸς μηνόσυνον διὰ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ καὶ τῶν γονέων του, ὡς φαίνεται ἢ περὶ τούτου σημειώσεις εἰς τὸν μῆνα ὡς εἴρηται Νοεμβρίου 27 εἰς τὰ παλαιὰ Μηναιᾶ· ἀπεβίωσε δὲ εἰς τὰ 1761 Νοεμβρίου 27.
25. 1757 Δεκεμβρίου 4. Ἦλθεν ὁ υἱὸς αὐτοῦ Σπανδωνῆς Χατζη-Πέτκου, φρόνμιον παιδί, ἔγραψε πρόθεσιν κοσμικὴν τὸ ὄνομά του καὶ ἀναγιγνώσκοντες λέγει ὁ ἴδιος εἰς τὸν παλαιὸν Κώδικα «εὐχέσθαι ὑπὲρ ἐμοῦ τοῦ ὑπὲρ πάντων ἀναξιωτέρου αὐτοῦ τοῦ Χατζη-Πέτκου». Ἡ ἐπιγραφὴ φαίνεται καὶ εἰς τὸν τσεσμὲν τοῦ πισκιουνοῦ πέρα τοῦ ποταμοῦ· φαίνεται ὅτι οὗτός ἐστι καὶ πρόγονος Σπανδωνῆ καὶ Ματάκου, τῶν ποτὲ ἐν Σέρραις ἀρχόντων.
26. 1760 Ἀπὸ κάστρον Θεσσαλονικὴν ἦλθον προσκυνηταί, ἡγουμενεύοντος κυροῦ Ἰακώβου ἱερομονάχου, ὁ ἄρχων κύρ-Δημητράκης ἀπὸ Βέργιαν, ὁ Μανόλης // σ. 354 // τοῦ Χατζη-Μιχαλάκη, ὁ Ἰωάννης Νικολάου, Κασρίσιος Γεωργίου, ὁ Χατζη-Σκαραλάτος, ὁ Κωτσίνογλος, ὁ κύρ-Μανόλης· ὁ Χατζη-Σκαραλάτος ἔγραψε δύο παρηρησίαις Σκαραλάτου καὶ Χουρμουζοῦ, ἔδωκε μίαν κανδήλαν ἀκοίμητον εἰς τὸ Κτιτορικόν, καὶ ἐν πολυέλαιον μπιλιολένιον, καὶ κάθε χρόνον διὰ τὴν κανδήλαν ἄσπρα 330 καὶ ἀπὸ μίαν ὀκάν κηρὶ διὰ τὸν πολυέλαιον, ἔδωκε καὶ ἐν ἄλογον.
27. 1753 Ἦλθον προσκυνηταὶ διάφοροι ἀπὸ Σέρρας μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦτον καὶ ἡ γυνὴ τοῦ Γεωργάκη Μαρτζιάρουλου,

- λεγομένη Μποζίτσα, καὶ ἑτέρα γυνὴ τοῦ Μανόλη Μαρτζιόρογλου, λεγομένη Ἐλισσαβούδα· (σήμερον κάμνομεν εἰς σημείωσιν ἔτος 1860 ὅτι τ' ὀσπήτι τοῦτο εἶναι τῆς σήμερον τὸ τῆς Σικερτζίδινας εὐρισκόμενον εἰς τὸν μαχαλέν μας Προδρομῆτικον).
28. 1750 Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Ἀλιστράτι μεταξὺ τῶν ὁποίων φαίνεται κάποιος παπα-Τριαντάφυλλος καὶ ἡ καλογοραία Γεθσημανή.
29. 1756 Ὁκτωβρίου 8. Ἦλθε τὸ ῥουφέτι τῶν γουναράδων καὶ ἐγράφησαν εἰς τὴν παρρησίαν νὰ μνημονεύονται ἀκατάπαυστα τὸ ῥουφέτι τῶν γουναράδων, καὶ δι' ἐνθύμησιν νὰ δίδουν τὸν καθ' ἕκαστον χρόνον ἀπὸ γρόσια 10, ἧτοι δέκα.
30. 1756 Ὁ Γεώργιος τατικατζῆς ἔγραψε νὰ δίδῃ τὸ κάθε ἔτος διὰ τὸν ἐπιτάφιον 2 ὀκάδας κηρὶ διὰ τὴν ὑγείαν του.
31. 1761 α) Ὁ Παράσχος τοῦ Χατζη-Σιτσιάν υἱὸς ἔγραψε νὰ δίδῃ τὸ κάθε ἔτος 2 ὀκάδας θυμίαμα ὑπὲρ ὑγείας του.
β) Ἦλθον οἱ μπογασατζῆδες καὶ ἔδωκαν μίαν κοινὴν παρρησίαν, ὁ Δανιήλ, ὁ Παναγιώτης, ὁ Δημήτριος, ὁ Χατζη-Δημήτριος, ὁ Γεώργιος καὶ ἕτερος Δημήτριος, καὶ ἐσυμφώνησαν μὲ ἀπόφασιν νὰ δίδουν τὸν καθέκαστον χρόνον ἀπὸ ἕνα ἀλατζιὰν εἰς κάθε μάστορα ὑπὲρ ὑγείας των.
γ) Οἱ ἀμπατζῆδες θυμίαμα ἀπὸ 5 ὀκάδας τὸν καθέκαστον χρόνον, ὁμοίως καὶ οἱ τουρακτοῦδες.
32. 1760 Σέρρας οἱ κανταντζῆδες ἔγραψαν, ὁ Μανόλης μίαν παρρησίαν διὰ τὸ ὄνομα τοῦ Μανόλη. Ὁ Γιάκοφτης πατὴρ διὰ τὸ ὄνομα τοῦ Γιάκουφτη. Ὁ Πέτσος διὰ τὸ ὄνομα τοῦ Πέτσου.
33. 1760 Σεπτεμβρίου 12 ἔγραψεν ὁ Κωνσταντῖνος Λέμπης πρόθεσιν ἔνεκεν τῆς Πολυξένης [...] // σ. 355 // ὁ αὐτὸς πρόθεσιν ἔνεκεν τοῦ ὀνόματος Παναγιώτου ἄσπρα 600, τῷ αὐτῷ ὁ αὐτὸς ἔνεκεν τῆς Χαδίτσας πρόθεσιν ἄσπρα 600, τῷ αὐτῷ τὸν ἐξόφλησε καὶ ἀπεράσθησαν.
34. 1760 Σεπτεμβρίου 2. Ἦλθε καὶ ὁ Πετρούσης τοῦ Γρούτσιου ἱερέως, ἐξ ὧν κατάγεται ἡ μετέπειτα γενεὰ τοῦ Χατζη-Γρούτσιου, καὶ τις παπα-Θεοχάρης καὶ Νήτσιος Γούναρης, καὶ τῶν ῥουφείων τατικατζῆδων.
35. 1752 καὶ 53. Ἦλθον ἀπὸ χωρίον Σφυλινοῦ καὶ Κρούσιοβα.
36. 1754 Ἰανουαρίου 20. ῤουφέτι τῶν ἀμπατζῆδων ἦλθον εἰς προσκύνησιν, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματά εἰσι τὰ ἐξῆς: Ὁ παπα-Πολυζώης, ὁ παπα-Θεοχάρης, ὁ παπα-Βέργος, ὁ Χατζη-Μήλιος, ὁ Χατζη-Μανόλης, ὁ Χατζη-Χριστόδουλος, ὁ Χατζη-

Ἰωάννης, ὁ Διαμαντῆς, ὁ Παράσχος, ὁ Βάσιος, ὁ Θεοχάρης, ὁ Ἰαννάκος, ὁ Δημητράκος, ὁ Νικόλαος, ὁ Κώτας, ὁ Μανόλας, ὁ Θεολόγης, ὁ Στόϊος, ὁ Νιδέλκος, ὁ Στογιάννης, ὁ Γεώργιος, ὁ Σάββας, ὁ Ἀθανάσιος, ὁ Χρῆστος, ὁ Βαῆς, ὁ Θεόδωρος, ὁ Θεοδωράκης, ὁ Σέκουλας, ὁ Στογιάννης ὁ Ἀθανάσιος, ὁ Χρυσάφης, ὁ Ῥάδος, ὁ Δημητράκης, ὁ Δημήτριος, ὁ Νάνος, ὁ Γεώργιος, ὁ Στοῖμενος, ὁ Μιχαλάκης, ὁ Ἰαννάκος, ὁ Θεολόγης, ὁ Ἰωάννης, ὁ Γεώργιος, ὁ Παναγιώτης, ὁ Ἀποστόλης, ὁ Θεοχάρης, ὁ κυρός-Μιρπέρης, ὁ Ἀποστόλης, ὁ Πέτρος, ὁ Στέργιος, ὁ Νικόλαος, ὁ Ζάχαρις, ὁ Ἄγγελος, ὁ Νιδέλκος, ὁ Ἀβράμης, ὁ Μιχάλης, ὁ Ματάτσιος, ὁ Διαμαντῆς, ὁ Νιδέλκος, ὁ Μήτας, ὁ Γεωργάκης, ὁ Χριστόδουλος, ὁ Κόττων, ὁ Γεώργιος, ὁ Τάνιος, ὁ Μιχάλης, ὁ Γάλαμπος, ὁ Νταῆς, ὁ Δημητράκης, ὁ Στόϊτσος, ὁ υἱὸς τοῦ Χατζη-Μόσχου, ὁ υἱὸς τοῦ Ντουτιμέ, ὁ Γεωργάκης, ὁ Κώνστας, ὁ Ἰάκωβος, ὁ Βούλτσιος, ὁ Ἰάννος καὶ καλφάδες αὐτῶν: ὁ Πανταζῆς, ὁ Ἰάννος, ὁ Βαρσάμης, ὁ Γέρωσ, ὁ Νικόλας, ὁ Δημήτριος, ὁ Νιδέλκος, ὁ Χρῆστος, ὁ Κώνστας, ὁ Νικόλας, ὁ Χριστόδουλος, ὁ Ἰωάννης, ὁ Στοῆλος, ὁ Χριστόδουλος, ὁ Δῆμος, ὁ Γεώργιος, Ῥάδος, Μιχαλάκης, Στάμιος, Μπόγδανος καὶ Ἰαννουδάς.

37. 1760 Ἦλθε τὸ ἰσνάφι τῶν τατικαντζήδων καὶ ἄλλοι μεταξὺ αὐτῶν καὶ Ἀναστάσης Καρατζιόγλους (οὗτος ὁ Καρατζιόγλους ἤκμασε μέγας εἰς Σέρρας, εἶχε καὶ εἰς τὴν ἔξω περιοχὴν τοῦ Μοναστηρίου τὸ κιόσκι, τὸ λεγόμενον Καρατζιόλινας, ὅπερ περὶ τὰ 1830 μετέβη ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τοῦ Νικολάου Δούμπα, μετὰ ταῦτα πεσὸν ἤδη κεῖται ἀυλὴ ἔμπροσθεν τοῦ κιουσκιῦ τοῦ Μοναστηρίου.
38. 1754 καὶ 55. Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Κρούσιοβα καὶ Κουκκούσι, ἦτοι Καλκιούτσι.
39. 1756 Ἰουλίου 8. Ἦλθον ἀπὸ Σέρρας τὸ ρουφέτι τῶν κηροπούλων, καὶ ἀφιέρωσαν τοῦ ρουφετίου τὸν μαρχανὰν εἰς τὸν Τίμιον Πρόδρομον ὅλοι ὁμοῦ μικροὶ καὶ μεγάλοι // σ. 356 // μὲ μίαν γνώμην, κ(αὶ) ἐγράφη τὸ ρουφέτι εἰς τὴν παρρησίαν νὰ μνημονεύηται ἀκατάπαυστα.
40. 1758 Αὐγούστου 29. Ὁ Ἀγγελάκης τοῦ Ῥαντύλλα ἀφιέρωσε τὸ ἥμισυ ὀσπήτιόν του εἰς τὸ Μοναστήριον, καὶ ἔγραψε τὸ ὄνομά του εἰς τὴν παρρησίαν Ἀγγελάκη, καὶ τὸν πατέρα του Ῥαντύλλα κόλλυβον, ὁμοίως καὶ τὴν γυναῖκα τοῦ Βράντσιου κόλλυβον.
41. 1756 Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Καρά-Δὰκ καὶ Κουκκούση.

42. 1760 Ἦλθε τὸ ἰσνάφι τῶν μενταντζήδων: ὁ κύρ-Μανόλης Θεολόγου, ὁ Χατζη-Μόσχος, ὁ Χατζη-Ἀθανάσιος, Ἰωάννης, ὁ Στογιάνης Παναγιώτου, ὁ Δημητράκης Ἰωάννου, ὁ Νικόλας Τούτσιου, ὁ Ἀναστάσης Μόσχου, ὁ Ἀρμένος ὁ Παναγιώτης, ὁ Γεωργάκης Ἀγγελάκη, ὁ Δημήτριος Γεωργίου, ὁ Λεονταρῆς, ὁ Στέργιος τοῦ Χατζη-Γώγου, ὁ Ἄγγελος Φιλίππου, καὶ ὁ Στογιάνος Μποζίκη.
43. 1755 Ἦλθον τὸ ρουφέτι τῶν παπουτζήδων καὶ ἀπὸ τὰ χωρία Τζίντζιους καὶ Θολόν.
44. 1757 Αὐγούστου 31. Ἡ Πρωτανέσσα ἔδωσεν εἰς τὸ Μοναστήριον τὸ ὀσπήτιό της, καὶ ἐν καζάνι, ἐν ταψί, δύο σαχάνια, ἐν τηγάκι, δύο τάσια, ἐν χαμάτασί, ἓνα τέντζερν, καὶ τὰ ἐπίλοιπα ὅσα εὐρηθοῦν εἰς τὸ ὀσπήτιόν της, ἀπὸ μικρὸν ἕως μεγάλον, ὅλα τὰ ἀφιερώνει εἰς τὸ Μοναστήριον, καὶ ἀπεράσθησαν δύο ὀνόματα εἰς τὸ κόλλυβον Προδάνου καὶ Ἀθήνης, καὶ ἐν σαρανταλείτουρον Νικολάου.
45. +1757 Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Σουχόν, ἀπὸ Νιγρίταν, καὶ ἀπὸ Σούρπαν, καὶ ἀπὸ Ἀνδριανούπολιν, καὶ Χοῦμκος, ἡγουμενεύοντος κυροῦ Ἰακώβου ἱερομονάχου.
46. 1751 Ἦλθε πάλιν τὸ ἰσνάφι τῶν χεμεκλήδων καὶ τῶν ξένων παπουτζήδων.
47. 1752 Ἦλθον τὸ ρουφέτι τῶν μουταφτσήδων.
48. 1752 Ἰανουαρίου 9. Ἀπὸ χωρίον Βερνάρη ἔγραψεν ὁ Χαρίτων ἓνα λειβάδι εἰς τὸν Λάκκο, τὸ ὁποῖον ὀνομάζεται Φυτία.
49. 1761 Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Βροντοῦ καὶ Κουβάτσιοβον καὶ Νιβόδεν.
50. 1756 Ἦλθον προσκνηταὶ τὸ ρουφέτι τῶν βακάληδων, ἔγραψαν τὸ ρουφέτι εἰς τὴν παρρησίαν καὶ νὰ δίδουν καθέκαστον χρόνον ἀπὸ μία ὀκάν λάδι ἀπὸ κάθε ἐργαστήριον, διὰ νὰ μνημονεύηται καὶ εἰς τὸ κοιμητήριον.
51. 1751 Ἀπὸ χωρίον Τσερίτσηνη ἦλθον οἱ μποχασατζήδες: ὁ Ἰωάννης, ὁ Χατζη-Γεωργάκης, // σ. 357 // ὁ Δημητράκης καὶ ὁ Κώνστας.

Κάστρον Ζίγνα

52. Ἐγραψεν ὁ Παναγιώτης τὸ τίμιόν του ὄνομα εἰς τὴν παρρησίαν, καὶ ἔδωσεν ἐν καζάνι τῆς ῥακῆς μὲ τὸ καππάκι του καὶ μὲ τὸν λουλάν του.
53. 1745 Ἦλθον ἀπὸ Σούρπα παπα-Πασχάλης, παπα-Νικόλαος, παπα-Ἰωάννης, παπα-Τάσιος καὶ ὁ Δημήτριος Παναγιώτου, ὅστις ἔγραψεν εἰς τὸ Μοναστήριον ἐν ὀσπήτιον, καὶ ἐν στρέμμα χωράφι.

54. 1760 Ἦλθεν ὁ Χατζη-Μανόλης εἰς τῆς Χατζη-Ἰάννινας τὸ κῖοσκι καὶ ἔγραψε μίαν παρρησίαν ἄσπρα 4.600.
55. 1752 Ἐσώζετο τὸ χωρίον Τοπόλισκον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἦλθον προσκυνηταί.
56. 1760 Ἦγουμενεύοντος κυροῦ Ἰακώβου ἱερομονάχου ἦλθον προσκυνηταὶ Βροντηλήδες.
57. 1748 Σεπτεμβρίου 20. Οἱ πατέρες τοῦ Μοναστηρίου ἔγραψαν τὰ ὀνόματά των· ὁ παπα-Ἰωακείμ, ὁ παπα-Φυλακτός, ὁ παπα-Χρῦσανθος, καὶ ὁ Σαμουήλ.
58. 1759 Ἦλθον Λοφτσιαλῆδες 7 καὶ ἔδωκαν ἀπὸ ἓν ταυρί.
59. 1767 Ἦλθον Σερραῖοι προσκυνηταί· ὁ Χατζη-Μιχαήλος, ὁ Χατζη-Στοῖλης, Χατζη-Ἀβραάμης καὶ λοιποί, καὶ ἐκόνευσαν εἰς τὸ κῖοσκι τοῦ Χατζη-Μιχαήλου.
60. 1740 Ἦλθον προσκυνηταὶ τὸ ἰσνάφι τῶν καζαντζήδων.
61. 1741 Ἀπὸ χωρίον Λόφτσια ὁ Μποζίκης τοῦ Βελίκα ἔγραψεν ἓν κόλλυβον, καὶ ἓν σαρανταλείτουρον, καὶ ἔδωκε δύο ταυριά, καὶ μίαν ἀγελάδα, καὶ ἓν κανδήλι διὰ γρόσια 30, καὶ κατ' ἔτος νὰ δίδῃ γρόσια 3 διὰ τὸ λάδι του, καὶ ἡ κανδήλα νὰ καίῃ ἐμπροστὰ εἰς τὸν Πρόδρομον.
62. 1738 α) Ἀπὸ χωρίον Γερμάνι ἔδωκεν εἰς τὸ Μοναστήριον ἀπὸ τὴν πέχτσα τοῦ παπᾶ ἀνάμισυ ἡμέρα καὶ ἓν λειβάδι εἰς τὸν κάτω μύλον, ἔδωκε καὶ ἄσπρα 1.900, ἔμειναν ἀκόμη νὰ δίδῃ μπακκὶ 2.100, καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ἔγραψε τρία ὀνόματα παρρησία Ἰωάννου, Στοῖου καὶ Μιχαήλ.
β) Ἀπὸ χωρίον Ἀραβνᾶ ὁ Στέργιος υἱὸς τοῦ Στάνκου ἔδωκεν εἰς τὸ Μοναστήριον 50 γίδες μὲ τὰ κατσικούδια καὶ ἔγραψε τέσσερα ὀνόματα εἰς τὸ κόλλυβον.
63. 1757 Ἦλθε τὸ ἰσνάφι τῶν καλαῖτζήδων, προσκυνηταί. // σ. 358 //
64. 1757 Ἦ καλογραία ἀπὸ τὴν Γαλάτσιστα ἀφιέρωσεν εἰς τὸ Μοναστήριον τὸν κῆπον τῆς μὲ σκαμναῖς ῥίζαις 23 κείμενον εἰς τὸν Κάτσικα, καὶ 2 μόδια νεραντζιάς εἰς τὴν Μανίτσαν, γείτονες ὁ Γεωργάκης τοῦ Μαλάκου, καὶ ἓν μῶδι ἀμπέλι, καὶ μισὴν ἐλαίαν εἰς τὰ Μάρμαρα, γείτονες εἶναι ἡ παπα-Γεωργάκαινα, καὶ 3 ἐλαίας εἰς τὴν Μισαπηλιάν, γείτονες εἶναι ὁ παπα-Μόσχος.

// σ. 359 //

Ἐντεῦθεν καὶ ἐμπρὸς μεταφέρονται εἰς τὸν παρόντα κώδικα ἀξιοσημειωτά τινα ἀπὸ ἕτερον ἀρχαῖον Κατάστιχον, τὸ ὁποῖον ἀρχίζει ἀπὸ 1781 ἕως 1796.

65. 1761 α) Τῆ 14 Σεπτεμβρίου. Ἦλθον προσκυνηταὶ εἰς τὸ Μονα-

στήριον τὸ ἰσνάφι τῶν γουναράδων: ὁ Ἀργυρόπουλος Δημητρίου, ὁ Χατζη-Ἰωάννης, ὁ Γεώργιος Νάξου, ὁ Χρήστος Νικολάου, Ἐμμανουὴλ Θωμᾶ, ὁ Γιάννος Ἐμμανουήλ, ὁ Δούλης Γεωργάκη καὶ ὁ Δήμος.

β) Ἐτι τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον καὶ οἱ μποχασατζήδες: ὁ Δανιήλ, ὁ Στάμος, ὁ Δημήτριος, ὁ Παναγιώτης, ὁ Γεώργιος, ὁ Δημήτριος, ὁ Μιχαήλ, ὁ Πέτρος, ὁ Γιανκούλας καὶ Μιχαήλ καὶ ἔδωκαν μίαν παρρησίαν νὰ μνημονεύηται ἀκατάπαυστα τὸ ῥουφέτι τῶν μποχασατζήδων, καὶ ὑπεσχέθησαν νὰ δίδουν τὸ κατ' ἔτος ἀπὸ μίαν παρρησίαν κοινήν διὰ τὴν ὑγείαν των.

γ) Ἐτι τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθε, μὲ προσκνητὰς ἀπὸ Σουχόν, ὁ Παράσχος, βασματζῆς καὶ ἔφερεν ἔν μουλάρι.

66. 1773 α) Ἦλθεν ἀπὸ Νιγρίτα ὁ Εὐαγγέλης καὶ ἔγραψε τέσσαρα στρέμματα χωράφια.

β) Ἦλθεν ἔτι ἀπὸ Σούρπαν ὁ Δημήτριος καὶ ἔγραψεν ἔν καζάνι.

67. 1766 Ἦλθον προσκνηταὶ Σερραῖοι ὁ Λάμπρος, ὅστις ἔδωκεν ἔν ὠρολόγιον, ὁ δὲ Γεωργάκης Βασματζῆς ἔδωκεν ἔν μουλάρι, καὶ ἡ Λεονταρίνα, τοῦ Τσιμορλόογλου ἡ γυνή, ἔγραψε τὸ ὀσπήτι τῆς εὐρισκόμενον εἰς τὸν μαχαλὲν ὀνομαζόμενον Ἀθάνατος.

68. 1764 Μὲ πολλοὺς Σερραῖους ἦλθε καὶ ὁ κύρ-Ἀναστάσιος Πολυζῶη, πάππος τοῦ Ἀναστάση Πολυζῶη, Μελνικιώτου, τοῦ ἀκμάσαντος περὶ τὰ 1840-50 εἰς Ἀθήνας.

69. 1766 α) Ἦλθε προσκνητήτρια εἰς τὸ Μοναστήριον ἡ τοῦ Νικολάου Κουβατζιόγλου γυνή, ὅστις ἦτο πατήρ τῶν ἐνταῦθα ἀποβιωσάντων συναδέλφων μας Χατζη-Σιλβέστρου καὶ Χατζη-Κωνσταντίνου, ὅστις μετωνομάσθη Καλλίνικος. Οὗτοι οἱ δύο αὐτάδελφοι, ὡς φαίνεται ἔμπροσθεν εἰς φύλλον, ἀφιέρωσαν κτήματα καὶ κειμήλια εἰς τὸ Ἱερόν μας Μοναστήριον, ἔκτισαν καὶ τὴν ἐν Σέρραις ἐκκλησίαν τοῦ Τιμίου Προδρομοῦ ἐκ θεμελίων.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ Ἀγγελάκης Ῥαντύλλας ἔγραψεν εἰς τὸ Μοναστήριον καὶ τὸ ἄλλο ἡμῖς μέρους τοῦ ὀσπητίου του, ἔδωκε καὶ 20 σαχάνια, ἔν καζάνι πέντε ὀκάδων, ἔν ταψὶ 2½ ὀκάδων, ἕτερον ταψὶ ὅμοιον, 3 τεντζερέδες μὲ τὰ καπάκια των, καὶ ἔν ὑποκάμισον δι' ὅλα δὲ ταῦτα ἔγραψεν εἰς τὸ κόλλυβον δύο ὀνόματα, Ἀγγελάκη καὶ Χρυσόσκουλη συγκρόνως δὲ καὶ ὁ Δέλιος ἔγραψε τὸ ὄνομά του εἰς τὴν παρρησίαν καὶ ἔδωκε δι' αὐτὸ 2 βόδια.

70. 1781 Ὁ κύρ-Μανολάκης τοῦ Χατζη-Κωνσταντίνου Βασματζῆ

ἀφιέρωσεν ἔν κανδήλι διὰ νὰ καίη // **σ. 360** // εἰς τὴν εἰκόνα τοῦ Τιμίου Προδρόμου καὶ διὰ τὸ λάδι ὅπου θὰ καίη νὰ δίδη κατ' ἔτος ὅ,τι τὸν φωτίσει ὁ Θεὸς (οὗτος ὁ Χατζη-Κωνσταντῖνος εἶναι ὁ πατὴρ τοῦ ἄρχοντος Ματάκου, ἀκμάσαντος εἰς Σέρρας, καὶ τοῦ Σπανδωνῆ, ἀκμάσαντος ἐν Θεσσαλονίκη καὶ Κωνσταντινουπόλει, τοῦ ὁποίου οἱ υἱοί, ὁ Τσελεμπῆ Κωστάκης καὶ ὁ Τσελεμπῆ Δημητράκης, ἀκμάζουσι καὶ τὴν σήμερον ἐπὶ ἔτους 1860)· οὗτοι ἅπαντες ὑπῆρχον θερμοὶ προστάται τοῦ Μοναστηρίου.

- 71. 1770** Ἡ Πολυζώτρα, ἡ πενθερὰ τοῦ Γιάννη Γούναρη, ἔγραψε τὸ ἥμισυ ὀσπήτιόν της.
- 72. 1781** Ὁ κύρ-Γιάννης Νεζαμλῆς ἀφιέρωσεν ἔν κανδήλι εἰς τὸν Πρόδρομον καὶ διὰ τὸ λάδι τὸ κατ' ἔτος νὰ δίδη ἀπὸ ἔν φλωρὶ ἄσπρα 330· ὁ ἴδιος ἔδωκε καὶ ἔν μουλάρι διὰ δύο κόλλυβα Παναγιώτου καὶ Μαργαρίτους.
β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἔτι ἀπὸ Θεσσαλονίκην ὁ Χατζη-Δῆμος Ἰωάννης, καὶ Θεοδωρῆς καὶ ὁ Μήτας ὑπεσχέθησαν νὰ δίδουν τὸ κατ' ἔτος εἰς τὸ Μοναστήριον ἀγιοκέριον πρὸς 5 ὀκάδας, διὰ νὰ μνημονεύωνται τὰ ὀνόματά των εἰς τὴν παράκλησιν τοῦ Προδρόμου καὶ εἰς τὴν λειτουργίαν.
- 73. 1770** Τῆ 29 Αὐγούστου, ὁ Μιχαλάκης τοῦ Χατζη-Στέργιου μὲ ὁμολογίαν του χρεωστεῖ εἰς τὸ Μοναστήριον γρόσια 100, εὕρισκομένην εἰς τὸν Σκευοφύλακα Ἰάκωβον, καὶ ἔδωσε δι' αὐτὰ εἰς τὸν παπα-Χαραλάμπην δύο ὑποκάμισα, ἄσπρα 1.000 κάμουν, ἔν χρυσοῦν ἄντερι ἄσπρα 1.700, 7 μπογασιά 10 ἄσπρα 1.200, τρία κοιλὰ σιτάρι ἄσπρα 1.080 καὶ μίαν σκέπην ἄσπρα 2.520. Σούμα ὅλα ἄσπρα 7.500.
- 74. 1781** Ἀπὸ Δημηρ-Ἰσάρι ἦλθον προσκνηταὶ, καὶ οἱ γέροντες καὶ οἱ προεστοὶ τότε ἐπέρασαν τὴν εὐλογημένην πολιτείαν των εἰς τὴν παρρησίαν τοῦ Μοναστηρίου, διὰ νὰ μνημονεύωνται ἀκαταπαύστως ἐν ταῖς θείαις καὶ ἱεραῖς τελεταῖς. Ἐκεῖ φαίνονται ἀπὸ Σάββιακον παιδία τοῦ τότε γέρω-Σαμουήλ. Τότε καὶ ἀπὸ Λάτροβον ὁ Ἀθανάσης ἔγραψε 3 στρέμματα χωράφια· γείτονες εἶναι ὁ Αὐγιανάκης, ὁ Πάντσιος, ὁ Χαριζάνης, καὶ ἡ στράτα. Τότε καὶ ἀπὸ Σάββιακον ὁ Ἀγγελάκης τοῦ Τόλιου ἔδωσεν ἔν στρέμμα χωράφι εἰς τὸ Σραδι κοντὰ εἰς τὸν μύλον· γείτονες εἶναι ὁ Μήλιος, ὁ Στογιάν Τζιάμπα, καὶ ὁ Χριστόδουλος.
- 75. 1779** Ἰανουαρίου 18. Ἀπὸ Βελοτίντσα ὁ Γεώργιος Χαζούρα ἔγραψε 3 στρέμματα χωράφια εἰς τὴν ταρτάνην Βερτζίκα· γείτονες εἶναι ὁ Τότωρ Κατούνα, ὁ Ἰωάννης Νεβένυφση καὶ

- Τάσιος Λεούτα· ἔτι ὁ Τρύφωνας ἀπ' ἐκεῖ ἔγραψεν ἕν στρέμμα τσεγγήρι, καὶ χωράφια τέσσερα στρέμματα, τὰ 2 στρέμματα εἰς τὴν Ἀγίαν Ἐλένην, ἕν στρέμμα εἰς τὴν Ἀπηδιὰν καὶ ἕν εἰς τὸ Κουτέντσι.
76. 1777 Μαΐου 2. Ἀπὸ Λιμπιάχοβον ὁ Στοΐκος τοῦ Σφέτκου ἔγραψεν ἕν κήπον ἡμισυ στρέμμα εἰς // σ. 361 // τὸ γεφύρι τῆς Πλάκας· γείτονες εἶναι ὁ Στοΐλης, ἡ στράτα καὶ τὸ ποτάμι· καὶ ὁ Πέτρος τοῦ Δημητρίου ἔγραψεν ἕν χωράφι εἰς τοῦ Βούλκουβου τὴν βρύσιν· γείτονες εἶναι ὁ Θεόδωρος Γώγου, Σταμάτης, Τότωρ, Πέτρος, Ἄγγελος καὶ ἡ στράτα.
77. 1781 Ὁ Ἀλέξης Κώνστα διὰ χειρὸς τοῦ παπα-Χριστοφόρου ἔφερε δύο σήμαντρα σιδερένια.
78. 1777 Ἀπὸ Ταρλήσι ἦλθον προσκυνηταί· μεταξὺ αὐτῶν φαίνεται ὁ Χατζη-παπα-Χαρίσκος, παπα-Κύρτσιος, παπα-Θεόδωρος καὶ παπα-Διμάνης καὶ θεῖος τοῦ Θεοδοσίου Ἰωάννης Γαλογέννης, ὁ μετὰ ταῦτα ἱερατεύσας καὶ ἐπὶ τέλους ἐνταῦθα ἀπεβίωσε περὶ τὰ 1816 ἢ 17, ἦτον δὲ υἱὸς τοῦ Τσιορμπατζῆ Θεοδώρου, τοῦ ποτὲ ἀκμάσαντος.
79. 1781 Ἀπὸ Λάτροβον ἦλθον οἱ γέροντες καὶ ἔγραψαν τὸ χωρίον των εἰς τὴν παρρησίαν.
80. 1775 Ἀπὸ Μοναστηρτζῆκι ἦλθον ὁ Ἰωάννης Μπακούρη καὶ ὁ Κώνστας Συμεὼν μὲ ἄλλους προσκυνητάς· μεταξὺ των ἦτο καὶ ὁ γερω-Γεώργιος, ὅστις ἔφερον εἰς τὸ Μοναστήρι μίαν κοῦπαν ἀσημένιαν.
81. 1765 Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Ταρλήσι· ὁ παπα-Χαρίσκος, παπα-Κύρτσιος καὶ ὁ παπα-Διμάνος ἔφερον μὲ ἄλλους προσκυνητὰς καὶ 250 γρόσια ἀπὸ τὸ κουτί.
82. 1763 Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Βροντοῦ καὶ ὁ παπα-Στογιάνος ἔδωκεν ἀπὸ τὸ Σαμοκόβι, τὸ εὐρισκόμενον εἰς τὸ Νταμποβέτση, δύο ἡμέρας, ὁμοίως καὶ ὁ Ἰέννος τοῦ Ἰάννου εἰς τὸ ἴδιον Σαμοκόβι ἔδωκε μισὴ ἡμέραν, καὶ μίαν ἡμέραν εἰς τὸν ἐπάνω φοῦρνον, ὁμοίως καὶ ὁ Γκέρωσ τοῦ Μάγκου εἰς τὸν ἴδιον Σαμοκόβι ἔδωκε μίαν ἡμέραν, ὁμοίως καὶ ὁ Πάνιος τοῦ Μάχου εἰς τὸν ἴδιον Σαμοκόβι ἔδωκε μίαν ἡμέραν, καὶ εἰς τὴν Μαρτηνιὰν τοῦ φοῦρνου ἡμέρας 3. Ὅμοίως τῷ αὐτῷ ἔτει καὶ ἡ Μαρία μοναχὴ, ἀπὸ Καλαπόδι οὕσα, ἔδωκεν εἰς τὸ Μοναστήριον ἕν τσιαίρι, τὸ ὁποῖον εὐρίσκεται εἰς τοῦ Γκιούρλου, ἀνάμεσα εἰς τοῦ Σαμπουδάνου τὰ χωράφια, ὁμοίως καὶ ἡ Μήλω τοῦ Ἐργὰν ἡ γυνὴ ἔδωκε τὸ ὀσπήτιόν της εἰς τὸ Μοναστήρι, καὶ ὁ Στογιός, υἱὸς τοῦ Κοεμτζῆ, ἔγραψε μίαν κάσαν, ἕν ἐντερί, ἕν καλπάκι καὶ μίαν δαμαλί-

δα, καὶ ὁ Κωνσταντῖνος τοῦ Δραγούια εἰς τὸ ἴδιον Σαμοκόβι ἔδωκεν ἀνὰ ἡμισυ ἡμέραν, καὶ ὁ Μύγδηλος τοῦ Μπάλκε-Ἀναστάση ἔδωκεν ἀπὸ τοῦ παπποῦ του τὸ ὄσπητι τὸ ἡμισυ μαζί με τὴν ἡμίσειαν ἀυλήν.

83. 1776=77=78 Ἦλθον ἀπὸ τὸ χωρίον Ταρλήσι προσκυνηταί, μεταξὺ τῶν ὁποίων φέρονται τὰ ὀνόματα τῶν ἱερέων: παπα-Κύρτσιος, παπα-Διμάνος, ὁ παπα-Θεόδωρος καὶ ὁ Χατζηπαπα-Χαρίσκογς τότε ὁ Παρούσης τοῦ Στογιάνου ἔδωκε μύλον εὐρισκόμενον εἰς Βροντού. Τότε φαίνεται μαζί των ἦλθεν καὶ ὁ παπα-Ἰωάσαφ Μοναστηριακὴ μας. Συγχρόνως φαίνονται προσκυνηταί καὶ ἀπὸ Λόφτσια μαζί με ἕναν ἱερέα παπα-Στογιάνον.

// σ. 362 //

84. 1773 Ἦλθον προσκυνηταί ἀπὸ χωρίον Γουλέσιοβον καὶ ἔγραψαν τὸ χωρίον των εἰς τὴν παρρησίαν τοῦ Μοναστηρίου. Συγχρόνως ἦλθον προσκυνηταί ἀπὸ χωρίον Τούρνοβον, συνοδευμένοι με τὸν ἱερέα παπα-Ἰωάννην.
85. 1781 Ἦλθον προσκυνηταί ἀπὸ Γουλέσιοβον ὑπὲρ τοὺς τεσσαράκοντα, συνοδευμένοι με τὸν παπα-Δημήτριον, πρωτόπαπαν.
86. 1772 Ἦλθον προσκυνηταί ἀπὸ χωρίον Ζίχνας καὶ ἀπὸ Προσότσαν ἀπὸ τὸ ἴδιον χωρίον φαίνονται οἱ ἱερεῖς ὁ παπα-Ἀγγελάκης, καὶ ὁ παπα-Συμεών.
87. 1773 Ἦλθον προσκυνηταί ἀπὸ Κρούσιοβον, συνοδευμένοι με τὸν Χατζήπαπα-Σωφρόνιον Κοσφοινισσιώτην μετὰ τοῦ παπα-Ἀγγέλου, παπα-Σταμάτη, καὶ Παπα-Πέτρου· τότε ἦλθε καὶ ὁ Ἠλίας καὶ ἔγραψεν ἕν μουλάρι, καὶ μίαν παρρησίαν τὸ ὄνομάν του.
88. 1781 Ἦλθον προσκυνηταί ἀπὸ χωρίον Λάτροβον, ἔγραψαν καὶ τὸ χωρίον των εἰς τὴν παρρησίαν.
89. 1768 Ἦλθον ἀπὸ Ἀλιστράτι ὁ παπα-Τριαντάφυλλος καὶ ἀφίερωσεν ἕν ὄσπητιον εἰς τὸ Μοναστήριον διὰ τὴν ὑγείαν τοῦ υἱοῦ του Κωνσταντῖνου, καὶ ἡ Χιόνου χήρα ἔγραψε 4 στρέμματα χωράφια.
90. 1767 Ἦλθον προσκυνηταί ἀπὸ χωρίον Σαβιάκου καὶ ἔγραψεν ὁ Μποζίκης 3 στρέμματα χωράφια εἰς τὴν Γλατίντσα· γείτονες εἶναι ὁ Πανταζίας, ὁ Σιδήρης, ὁ Γιάνκος. Ὁ Χαρίσκογς ἔγραψε 5 στρέμματα χωράφια ἀντικρυ εἰς τὴν χώραν· γείτονες εἶναι ὁ Τόμος, ὁ Νικόλας, ὁ Χαρίσκογς καὶ ὁ Πανταζῆς τοῦ Λεονταρῆ. Καὶ ὁ Γεωργάκης Τερζῆς ἔγραψεν ἕν στρέμμα χωράφι εἰς τὸ μαῦρον τὸ χῶμα· γείτονες εἶναι ὁ Μιχαῆλος ὁ

Σένδρος καὶ ὁ Τόδωρ Κεῖμεν.

Χωρίον Σαβιάκου (p.m.)

91. 1772 α) Τῆ α΄ Νοεμβρίου, ὁ Νέστορας ἔγραψε τὸ ὀσπήτι τοῦ πατρὸς του μὲ τὴν περιοχὴν του σιμὰ εἰς τὴν ἐκκλησίαν εἰς ὄνομα Στογιάνου καὶ Γερακίνας, καὶ εἰς χεῖρας αὐτοῦ ἔδωκεν ὁ παπα-Παΐσιός μας γρόσια 10.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ Νάσιος τοῦ Πανταξῆ ἔγραψε τὸ χάνι τὸ μισὸ ὅπου ἔχει μὲ τὸν ἀδελφόν του εἰς τὸ Μοναστήρι τὸ μεριδιόν του ἔγραψεν εἰς ὀνόματα Πανταξῆ, Μποζίτσα, Στοίτση καὶ Μαυρουδῆ.

γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἡ Κυράνου εἰς τὸ Μοναστήρι ἔγραψε τὸ ὀσπήτι τοῦ ἀδελφοῦ της τοῦ Νυμφία διὰ γρόσια 60 εἰς τὰ δύο ὀνόματα αὐτῶν καὶ ὁ παπα-Παΐσιος τὸν ἔδωκε γρόσια 24.

δ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ Ῥάδος τοῦ Στογιάνη ἔγραψε χωράφια δύο στρέμματα· εὐρίσκονται εἰς ταῖς Γαρυάδαις εἶναι γείτονες ὁ Τσόλιση καὶ Χατζη-Γότσιος τοῦ Λεονταρῆ.

ε) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ Ἄγγελος ἔγραψεν εἰς τὸ Μοναστήρι 5 στρέμματα χωράφια ἀποκάτω εἰς τὸ Τράπη· γείτονες εἶναι ὁ Στογιάν Πράμου καὶ τὰ χωράφια τοῦ Μποζίκα. Ὁ Γιάνκος τοῦ Μήτου ἔγραψε δύο στρέμματα χωράφια εἰς τὸν τόπον Τσουκανίκα· γείτονες εἶναι ὁ Γκάλιση, Στόικος καὶ Στοήμενος. Ἡ Μπάμπου Σάνδρου ἔγραψε τὸ ὀσπήτιόν της εἰς τὸ Μοναστήριον καὶ εἶναι μάρτυρες οἱ γέροντες Σάνδρος Μποζίκης, Χίζιους καὶ Πανταξῆς.

// σ. 363 //

ς) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἡ Φυδάνου τοῦ Διαμαντῆ ἔγραψε χωράφια στρέμματα 27 καὶ εὐρίσκονται τὰ πέντε στρέμματα εἰς τὸ Κούνε τὸ γεφύρι καὶ τὰ δύο στρέμματα εἰς τὰ ἀμπέλια, δύο στρέμματα εἰς τὴν Σικουλίτσαν, τρία στρέμματα εἰς τὴν Τσερβιτσιτσαν, ἐνάμισυ στρέμμα εἰς τὰ Βουρκάλια, ἐνάμισυ εἰς τὸν Πλάτον, ἐνάμισυ στρέμμα εἰς τὸν Μιρρὰν τοῦ Καμαρίτου, τέσσερα στρέμματα εἰς τὸν τοῖχον τοῦ Καμαρίτου, τέσσερα στρέμματα εἰς τὴν Σιουλεβίτσαν καὶ τρία στρέμματα εἰς τὴν βρύσιν τοῦ Ντόντσε· μάρτυρες εἶναι ὁ Σάνδρος, ὁ Νάσιος, ὁ Μήτιος Πάσιου, ὁ Λιόκας, ὁ Ζάχος καὶ ὁ Θωμᾶς.

92. 1767 α) Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Στάρτσισταν φαίνονται ἱερεῖς ὁ παπα-Βούλτσιος καὶ παπα-Συμεὼν καὶ ὁ παπα-Μελέτιος Μοναστηριακός μας καὶ ὁ Πέτρος Ἐκαρμιπιτζιάν, τοῦ ὁποίου ἀπόγονος ἦτο ὁ ἀοίδιμος συνάδελφός μας, ὁ προηγούμε-

νος Χατζήπαπα-Δανιήλ, ὁ ἀποβιώσας εἰς τὰ 1858 κατὰ μῆνα Φεβρουάριον.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος φαίνεται καὶ ὁ κυρὸς Χρῆσεν, ὁ πατὴρ τοῦ μακαρίτου Δημητρίου Χρῆσεν, δι' ἐπιμελείας τοῦ ὁποίου καλοῦ ἀνδρὸς ἀνηγέρθη εἰς Στάρτισστα ἢ λαμπρὰ ἐκκλησία· οὗτος ἦτο καὶ μέγας ζηλωτὴς τοῦ Ἱεροῦ Μοναστηρίου, καὶ γαμβρὸς ἀπὸ ἀδελφὴν τοῦ μακαρίτου Χατζη-Δανιήλ.

92. 1769 Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ χωρίον Λιπιάχοβας, φαίνονται οἱ ἱερεῖς, ὁ παπα-Μανόλης καὶ ὁ παπα-Ἰωάννης.
93. 1767 ἕως 68 Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Καλαπόδι, φαίνονται ἱερεῖς ὁ παπα-Παναγιώτης ὁ παπα-Ἄγγελος καὶ ὁ παπα-Ἀνδρέας· αὐτὰ τὰ ἔτη φαίνεται ταξειδιώτης ἐκεῖ ὁ παπα-Σαμουήλ, ἐδῶ δὲ ἐπιστάτης ὁ παπα-Μελέτιος, ὅστις ἔχει κτίση τὸ ὀλοῦκι, καὶ τὸ κεμέρι τοῦ μύλου μας.
94. 1775 Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Μοναστηρτζήκι καὶ ὁ γέρω-Γεώργιος Ἰωάννου ἔγραψεν εἰς τὸ Μοναστήρι μίαν κοῦπαν ἀσημένιαν.
95. 1771 Ἦλθον ἀρκετοὶ προσκυνηταὶ ἀπὸ χωρίον Τερλήσι φαίνονται ἱερεῖς παπα-Χαριζάνος, παπα-Θεόδωρος καὶ παπα-Κυρτούσης καὶ Θεόδωρος ὁ Ῥάστης Βωλογάν, ὁ μετὰ ταῦτα χρηματίσας εἰς Ταρλήσι ἐπίσημος, αὐτοῦ τοῦ καλοῦ γέροντος ἐγγονός ἐστιν ὁ τὴν σήμερον 1860 συνάδελφός μας Θεοδόσιος Δικαῖος, διὰ προνοίας καὶ φροντίδος τοῦ ὁποίου ἐγένοντο ἅπασαι αἱ ἐν τῷ παρόντι Κώδικι *Κώπιαι*, ἐκ παλαιῶν ἄλλων Κωδίκων τοῦ Ἱεροῦ μας Μοναστηρίου.
96. 1770 Ἀπὸ Βροντοῦ ὁ Δῆμος παπα-Στόιτζου ἔγραψεν ἐν τζαίρι εἰς τὴν Ῥατσέβιτζαν. Τοῦ Κινάρη τὸ τζαῖρι στέκεται εἰς τὸ Βακούφι· τὸ ἔγραψε διὰ γρόσια 15. Συγχρόνως καὶ ἡ μητέρα τοῦ Στόιου Τάπαγκα εἰς τὸ ὄνομά της Βελήκου ἔγραψεν ἐν τζαίρι διὰ ἄσπρα 1200. Συγχρόνως καὶ ὁ Γκιούρας ἔγραψε μίαν ἡμὲ // σ. 364 // ραν {σαμοκόβι}, εἰς Σαμοκόβι ὀνομαζόμενον Κάλινα, καὶ ὁ Ἰσιόνιος τοῦ Χρήστου ἔγραψε ἐν μουλάρι.
97. 1777 Ὁ Θεόδωρος Σταμπολῆς ἔγραψεν ἐν τζαίρι. Καὶ ὁ Στόιος τοῦ Πάπαγκα διὰ μίαν παρρησίαν ἔγραψε δύο βόδια. Καὶ ὁ Νικόλαος τοῦ Βένιου, ῥάπτης, ἔγραψεν ἐν χωράφι. Καὶ ὁ Γεώργιος τοῦ Χρήστου διὰ μίαν παρρησίαν ἔδωκεν ἐν μουλάρι. Ὁμοίως καὶ ὁ Βελήκης τοῦ Σήφκου ἔφευρεν ἐν μουλάρι.
98. 1781 Ὑπεσχέθησαν οἱ ῥάπται τῆς Βροντοῦς διὰ νὰ ἔρχονται κατ' ἔτος νὰ ῥάπτουν τῶν πατέρων τὰ ῥοῦχα ἀδωροδοκῆτως ἕως ὅτου ζοῦν καὶ εἶναι καὶ νὰ μνημονεύηται τὸ ῥουφέτι τους εἰς

- τὴν παρρησίαν.
99. 1775 Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Μελεγκίτζι καὶ φαίνονται ἱερεῖς, ὁ παπα-Νικόλαος, ὁ παπα-Δημήτριος καὶ ὁ παπα-Δημάνης.
100. 1772 Ἦλθεν ἀπὸ Σπάτοβα ὁ γέρω-Ἀθανάσιος καὶ ἔγραψε χωράφια δύο στρέμματα εἰς Στρούμιτσα, 3 στρέμματα εἰς τὸ Πρικαρά, ἡμισυ στρέμμα εἰς τὸ Βερούτι, πέντε στρέμματα εἰς τὸν δρόμον ὅπου πηγαίνει διὰ Δημήρ-Ἰσσάρι.
101. 1772 Ἀπὸ Κουλὰν ὁ Χαριζάνης τοῦ Γεωργίου ἔγραψεν εἰς τὸ Μοναστήριον χωράφια εἰς τὸ Σάββιακον εὐρισκόμενα, 4 στρέμματα εἰς Σεκουλίτζα, γείτονες ὁ Στόϊκος, τέσσερα στρέμματα εἰς Κούμλιοβο γεφύρι, γείτονες εἶναι ὁ Θεοδωρῆς, ὁ Σύμος καὶ Γεώργης. Τέσσερα στρέμματα εἰς τὴν Παδίνα, γείτονες ὁ Στόϊκος, τέσσερα στρέμματα εἰς Βόλογον, γείτονες εἶναι ὁ Γεώργης Σαμαράς.
102. 1770 Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Τζερπίσταν φαίνονται ἱερεῖς, παπα-Μάλαμας, παπα-Τριαντάφυλλος καὶ παπα-Νικόλαος.
103. 1771 Ἀπὸ χωρίον Δοβίστα ἦλθεν ὁ Ἀδάμος καὶ ἔγραψεν ἐν ῥακοκάξανον ὀκάδων 22.
104. 1763 Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Βιζνήκον καὶ φαίνονται ἱερεῖς, παπα-Ἀθανάσιος, παπα-Ἰωάννης καὶ παπα-Δημήτρης.
105. 1777 Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Βελοτίντσαν. Φαίνονται ἱερεῖς, ὁ παπα-Θεόδωρος καὶ ὁ παπα-Πέτρος ἔγραψε καὶ τὸ ὄνομα τοῦ χωρίου του εἰς τὴν παρρησίαν διὰ χειρὸς παπα-Σαμουήλ.
106. 1765 Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Κρούσοβαν καὶ φαίνονται ἱερεῖς, ὁ παπα-Γάλαμπος καὶ παπα-Πέτρος.
107. 1762 Ἀπὸ Μονόσπητα ἢ Γεράκον τοῦ Γιαννάκου ἔγραψε δύο καβάκια ὑποκάτω εἰς τὴν // σ. 365 // Βρῦσιν, καὶ τρία πιθάρια καὶ ἐν βαρέλι.
108. 1761 Ἦλθον ἀπὸ Σέρρας προσκνηταὶ διάφοροι, οἱ ὅποιοι εἶχον κονέψει εἰς τὸ κιόσκι τοῦ Χατζη-Φώτη.
109. 1761 Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Ταρλήσι καὶ φαίνονται ἱερεῖς, ὁ παπα-Χαρίσεος, παπα-Ἄγγελος καὶ παπα-Κύρτζιος.
110. 1765 Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ Μοναστηρτζήκι καὶ ἔγραψαν τὸ ὄνομα τοῦ χωρίου των εἰς τὴν παρρησίαν.
111. 1770 Ἀπὸ Δερεβέσιν ἦλθεν ἡ πενθερὰ τοῦ Χριστοδοῦλου καὶ ἔδωκε διὰ τὰ ὀνόματα, φορέματα, ἀγελάδια, ἀσημικά, γιορδάνι, μπορλίδα μὲ τὸ τακάμι καὶ μία ποδιά.
112. 1781 α) Ἦλθον προσκνηταὶ ἀπὸ τὸ ἰσνάφι τῶν μιντατζήδων καὶ ἔγραψαν εἰς τὴν Ἱ. Μονὴν ἄσπρα 945.
β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον καὶ οἱ γουναράδες καὶ ἔγραψαν

ἄσπρα 4.200.

γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ Χατζη-Κωνσταντῖνος προσέφερε ἄσπρα 2.640.

δ) Ὅμοίως ὁ Νεξαμλῆς καὶ ὁ κυρὸς Γούναρης ἀνὰ 1.200 ἄσπρα.

ε) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθε προσκυνητὴς καὶ ὁ Μιχαλάκης Κοϊμτζῆς καὶ ἔδωσε διὰ μνημόσυνον τῆς μητρὸς του ἄσπρα 3.000.

ς) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταὶ Τζεμπιστηνοί, καὶ ὁ Χατζη-Παναγιώτης ἔδωσεν ἄσπρα 1.200, οἱ δὲ χωρικοὶ ἔγραψαν ἄσπρα 4.080.

113. 1782 ἔως **83** Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Δοβίσταν καὶ ἔγραψαν γρόσια 114.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ Χατζη-Κρούτσιος, μινταντζῆς, ἔδωσεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν 250.

γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος καὶ ὁ Χρυσάφης Πέσταλης ἔδωσεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν διὰ μνημόσυνον τοῦ μακαρίτου Ἡλίας γρόσια 225.

δ) Ἦλθον προσκυνηταὶ οἱ Βροντηνοὶ καὶ ἀφιέρωσαν γρόσια 186 καὶ ἄσπρα 60.

ε) Ὅμοίως ἦλθον ἀπὸ Ζίχνα καὶ Ζιλιάχοβα καὶ ἔδωσαν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 130.

ς) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ Στόϊκος Βασματζῆς καὶ Χατζη-Ἡλίας ἐλθόντες προσκυνηταὶ εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν ἀφιέρωσαν γρόσια 118.

ζ) Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Λάτροβον καὶ Σάββιακον καὶ ἔδωσαν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 174.

η) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταὶ Βροντηνοὶ καὶ ἔγραψαν γρόσια 101, ὁμοίως καὶ οἱ Βεζνικιωταὶ προσκυνηταὶ γρόσια 130.

θ) Τὸ αὐτὸ ἔτος τελευτήσας καὶ ὁ μακαρίτης Παρθένιος ἄφησεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 328.

114. 1784 Ὁ μακαρίτης Κουφο-Τάσιος ἀφιέρωσεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 620.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ παπα-Σωφρόνιος ἔδωσεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν διὰ μνημόσυνον τοῦ μακαρίτου Ἀθανασίου γρόσια 150.

// σ. 365 // (συνέχεια)

* Ἀπὸ τὸ ἔτος 1770 ἐξάγονται ἀπὸ μερικότερα ἐτήσια κατάστιχα τοῦ μακαρίτου Θεοκλήτου Συγγέλου ἔως τὰ 1797

// σ. 366 //

115. 1784 α) Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Βροντοὺν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν

- καὶ ἔδωσαν γρόσια 191.
- β) Τὸ αὐτὸ ἔτος καὶ οἱ Μοναστηριακοὶ ταξιδιωταί, ὃ τε Χριστοφόρος, ὁ Ξενοφῶν, καὶ ὁ κύρ-Μελέτιος ἔφερον εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν ἀπὸ ἐλέη χριστιανῶν γρόσια 442.
- 116. 1785** Τελευτήσας ὁ μακαρίτης Ἀντώνιος ἄφησε εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 161.
- β) Τὸ αὐτὸ ἔτος καὶ ὁ Χατζη-Γιάννης, ἀφιέρωσε γρόσια 150. Ὁμοίως καὶ ὁ Χατζη-Ματθαῖος, διάκονος 199.
- γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ παπα-Διονύσιος, ταξιδιωτῆς, ἔφερον εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν ἀπὸ ἐλέη χριστιανῶν καὶ προσκυνητῶν γρόσια 340. Ὁμοίως καὶ ὁ γέρω-Ξενοφῶν 321.
- 117. 1786** Ὁ πρωτοσύγγελος Σαμουὴλ ἀπὸ τοῦ ἁγίου Δράμας τὴν ἐπαρχίαν ἀφιέρωσεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν ἐν πολυκάνδηλον γρόσια 464.
- β) Ὁμοίως καὶ ὁ γέρω-Ξενοφῶν ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν τοῦ ἁγίου Σεργῶν γρόσια 555.
- γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ Βροντοῦν καὶ ἔδωσαν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 129.
- δ) Ἀποβίσας ὁ μακαρίτης Τιμόθεος ἄφησεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 400.
- ε) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ χωρίον Χριστὸς καὶ προσέφεραν γρόσια 110.
- ς) Ὁμοίως καὶ οἱ Ζερνοβαλῆδες προσέφεραν διὰ χειρὸς τοῦ Μελετίου γρόσια 107.
- ζ) Τὸ αὐτὸ ἔτος τελευτήσας καὶ ὁ Χατζη-Γιάντιος ἄφησε εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 232.
- 118. 1787** Ἦλθε προσκυνητῆς ὁ Χατζη-Ἄγγελος εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν καὶ ἔδωσε γρόσια 700.
- β) Ὁμοίως καὶ ὁ κυρὸς Γούναρης ἔδωσε γρόσια 230.
- γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος καὶ ὁ γέρω-Νικηφόρος προσέφερε τῇ Ἱερᾷ Μονῇ διὰ τὸ νοσοκομεῖον γρόσια 200.
- δ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ παπα-Σωφρόνιος, ταξιδιωτῆς, ἔφερον εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν ἀπὸ ἐλέη Χριστιανῶν γρόσια 657.
- 118. 1788** Ἦλθε προσκυνητῆς ὁ κύριος Δημήτριος Χατζη-Κωνσταντίνου καὶ κατοικήσας εἰς τὸ κιδσκι τοῦ Δέλλη ἀφιέρωσεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 250.
- Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ παπα-Γεώργιος καὶ ὁ Χατζη-Μάτιος ἔδωσαν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν ἀνὰ γρόσια 300 ὁ καθείς.
- Τὸ αὐτὸ ἔτος ἀποβίσας καὶ ὁ μακαρίτης παπα-Βενιαμίν, Μοναστηριακός μας, ἄφησε τῇ Ἱερᾷ Μονῇ εἰς μετρητὰ μὲν γρόσια 4.968 εἰς ὁμόλογα δὲ 2.732, τὸ ὅλον 7.700.

- 119. 1789** α) Ἐλθὼν ὁ ἅγιος πρωτοσύγγελος Δράμας ἀφιέρωσε τῇ Ἱερᾷ Μονῇ γρόσια 400.
β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταί, ὃ τε Σύμος καὶ Μιχάλης καὶ ἄλλοι τινὲς καὶ ἔδωσαν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 500.
γ) Ὅμοίως καὶ ὁ παπα-Σωφρόνιος ἐδώρησε τῇ Ἱερᾷ Μονῇ γρόσια 531.
δ) Τὸ αὐτὸ ἔτος καὶ ὁ κύρ-Φίλιππος Καλαϊτζῆς, υἱὸς τοῦ παπα-Βενιαμίν, ἐλθὼν προσκυνητὴς εἰς τὴν // **σ. 367** // Ἱερὰν Μονὴν ἀφιέρωσε γρόσια 1060.
- 120. 1790** α) Ἦλθον προσκυνηταὶ τὸ ἰσνάφι τῶν τζιαρτζήδων καὶ ἔγραψαν γρόσια 225.
β) Τὸ αὐτὸ ἔτος καὶ οἱ ἀμπατζήδες διὰ τὸν ἀσημένιον μεγάλον δίσκον, ἐνῶ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἰσναφίου τῶν εἶναι κεχαραγμένον ἔδωσαν γρόσια 469.
γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος, ἀπὸ τὸ εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Δράμας ταξίδιον τοῦ ἁγίου Δικαίου, ἐλήφθησαν ἀπὸ ἐλέη χριστιανῶν γρόσια 1278.
δ) Ὅμοίως ἀπὸ τὸ ταξίδιον τῆς ἐπαρχίας τοῦ ἁγίου Μελενίκου διὰ χειρὸς τοῦ Χατζη-Ματθαίου γρόσια 506.
ε) Ὅμοίως καὶ ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν Σερρών 546.
ς) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταὶ Βεζνικιώται καὶ ἔγραψαν γρόσια 279.
ζ) Ὅμοίως ἦλθον καὶ Τουτλιανῶται καὶ ἔδωσαν γρόσια 237.
- 121. 1795** α) Ὁ ἅγιος Κυζίκου ἔστειλε διὰ χειρὸς τοῦ κύρ-Δημητρίου βοήθειαν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν διὰ μνημόσυνόν του γρόσια 250.
β) Καὶ ὁ αὐτὸς Δημήτριος ἔγραψε διὰ ψυχικὴν του ὠφέλειαν γρόσια 129.
γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ Χατζη-Ματθαῖος, ταξιδιωτῆς, ἔφευγεν ἐλέη χριστιανῶν ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν Νευροκόπου γρόσια 359.
δ) Ἦλθον καὶ Ἄγιορεῖται προσκυνηταὶ καὶ ἔγραψαν γρόσια 104.
- 122. 1796** α) Ἦλθον προσκυνηταὶ καὶ ἔγραψαν γρόσια 120.
β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον καὶ Ἄγιορεῖται προσκυνηταὶ καὶ ἀφιέρωσαν γρόσια 384.
γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος οἱ Γιουρτζήδες ἔδωσαν γρόσια 400.
δ) Ἦλθον προσκυνηταὶ Ζουρνοβαλῆδες καὶ ἔγραψαν γρόσια 191.
ε) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταὶ Σερραῖοι τῆς Ἁγίας

Πεντηκοστῆς καὶ ἔδωσαν γρόσια 367.

ς) Ὅμοίως καὶ τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων ἦλθον ἄλλοι προσκυνηταὶ Σερραῖοι καὶ ἔγραψαν γρόσια 110.

ζ) Ἦλθον καὶ οἱ Νουσκαληδες καὶ ἔγραψαν γρόσια 108.

181. 1797 Ἦλθον Ἁγιορεῖται προσκυνηταὶ καὶ ἔγραψαν γρόσια 170.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον καὶ ἀπὸ τὴν Καμήλαν προσκυνηταὶ καὶ ἔγραψαν γρόσια 134.

γ) Δὺς ἦλθον καὶ ἀπὸ Σέρρας προσκυνηταὶ καὶ ἔγραψαν γρόσια 250.

δ) Καὶ ὁ Μάντζιος Βασιματζῆς ἀφιέρωσε γρόσια 156.

ε) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταὶ Καραταληδες καὶ ἔγραψαν γρόσια 110.

ς) Ἦλθον καὶ ἀπὸ Τουρέσνιτζαν καὶ ἔδωσαν γρόσια 133.

// σ. 368 //

< Ε Π Ι Γ Ρ Α Φ Η >

Ἔως 1797 τελειώνουν τὰ κατάστιχα τοῦ αἰοδίμου Θεοκλήτου Συγγέλου, ἀπὸ 1798 ἕως 1806 ἐξήχθησαν τὰ ἐξῆς ἀπὸ τὰ κατάστιχα τῶν διαδόχων αὐτοῦ Ματθαίου, Παρθενίου, Σωφρονίου, καὶ Χριστοφόρου πνευματικοῦ Μελινκιτζλή. Τὸ δὲ ἔτος 1807 κατεστρώθησαν αἱ ληψοδοσῖαι τῆς Ἱερᾶς Μονῆς εἰς ἕτερον γενικὸν Κώδικα, ἧτοι Μπελάντζον, μέχρι τοῦ 1863. Ἀπὸ δὲ τὸ 1864 καταστρώνονται εἰς ἕτερον γενικὸν Μπελάντζον, ἀπὸ τὰ ὁποῖα δύο μεγάλα Μπελάντζα ἐξάγονται καὶ σημειώνονται τὰ ἐπισημότερα.

124. 1798 α) Ἦλθον προσκυνηταὶ Σερραῖοι καὶ ἔγραψαν γρόσια 111.

β) Ἦλθον καὶ τὰ ἰσνάφια καὶ ἔγραψαν. Οἱ τζιαρτζῆδες γρόσια 170, οἱ μπαχτζεβαντζῆδες 113, οἱ ψωμάδες καὶ σμιτζῆδες 79.

125. 1799 α) Ὁ γέρω-Χρῆστος ἀποβιώσας ἄφησεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 116.

β) Ὁ δὲ Χατζη-Πανταζῆς ὁ πορτάρης ἀφιέρωσε ἐν κανδήλι γρόσια 100.

γ) Ὅμοίως καὶ Ἀθανάσιος τις ἀφιέρωσε ἐν ζωνάρι ἀσημένιον καὶ ἐν γιορδάνι γρόσια 49.

δ) Τὸ αὐτὸ ἔτος οἱ Τερλησινοὶ προσέφερον εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 528.

ε) Οἱ Βροντηνοὶ 722. Ἀπὸ Μοναστηρτζήκι 805 καὶ ἀπὸ Σάββιακον 713.

ς) Ἀπὸ Δοβίσταν ὁμοίως προσέφεραν διὰ χειρὸς τοῦ κυρίου Γεωργάκη γρόσια 512.

ζ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταὶ Σερραῖοι καὶ ἔγραψαν γρόσια 217. Ὅμοίως καὶ οἱ ἀμπατζῆδες ἔγραψαν γρόσια 175.

- 126. 1800** α) Ἦλθε προσκυνητῆς ὁ κύρ-Δημήτριος καὶ ἄλλοι τινὲς καὶ ἔγραψαν γρόσια 220.
β) Ὅμοίως καὶ ὁ παπα-Κυριάκος καὶ Μηνᾶς ἔδωσαν γρόσια 155.
γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον καὶ προσκυνηταὶ Σερραῖοι καὶ ἔγραψαν γρόσια 140.
δ) Ὅμοίως ὁ Παναγιώτης Θεοδοσίου ἔδωσε γρόσια 125.
ε) Ἦλθον καὶ ἀπὸ Δεσβέσιν προσκυνηταὶ καὶ ἔγραψαν γρόσια 155.
ς) Ὅμοίως ἦλθον ἀπὸ Βροντοῦ καὶ ἔδωσαν 309 γρόσια. Ἀπὸ Ζιλῆ γρόσια 102. Ἀπὸ Δρένοβον καὶ Μούκλενην γρόσια 401, ἀπὸ Δουτλῆ γρόσια 153. Ἀπὸ Τερλήσι γρόσια 206. Ἀπὸ Κάτω-Νούσκαν 347, ἀπὸ Σάββιακον γρόσια 441.
ζ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον βακάληδες καὶ ἔγραψαν γρόσια 253.
η) Ὅμοίως καὶ οἱ μπαχτζεβαντζήδες γρόσια 242. Τὸ εἰσόδημα τῆς Πανηγύρεως γρόσια 3.347.
θ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἔφερον οἱ ταξειδιῶται ἐλέη χριστιανῶν. Ὁ ἱερομόναχος Ματθαῖος ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν τοῦ ἁγίου Σερρών γρόσια 1034, ἀπὸ τοῦ ἁγίου Δράμας τὴν ἐπαρχίαν 1123 καὶ ἀπὸ τοῦ ἁγίου Μελενίκου 562 γρόσια.

// σ. 369 //

- 127. 1800** α) Ἐγένοντο τὰ ἀκόλουθα ἔξοδα εἰς τὸν Κουλιὰν δι' ἀσβέστην καύσιμον καὶ ξυλικὴν γρόσια 1337 καὶ διὰ μαστορικά γρόσια 2.109.
β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἐσκεπάσθη μὲ μόλυβδον καὶ τὸ μέρος τοῦ ναοῦ, τὸ μεσονυκτικὸν λεγόμενον, καὶ ἐξοδεύθησαν διὰ μόλυβδον γρόσια 716.
- 128. 1801** α) Ὅσοι προσκυνηταὶ ἦλθον ἀπὸ διάφορα χωρία καὶ ἔγραψαν, ἦτοι ἀπὸ Δράμαν γρόσια 104. Ἀπὸ τὴν Σοσίτζα γρόσια 112. Ἀπὸ Νευροκόπου, ὁ παπα κύρ-Παρθένιος ἔφερε γρόσια 213. Ἀπὸ Ζιλιάχοβαν γρόσια 100. Ἀπὸ Πελοτίντζα εἰς Χριστιανὸς γρόσια 100. Ἀπὸ Μελενκίτζι ὁ παπα-Σμηλκος καὶ οἱ χωρικοὶ γρόσια 405. Ἀπὸ Δεσβέσεν οἱ τε χωρικοὶ καὶ οἱ σαμολαδάδες γρόσια 204. Ἀπὸ Σουμπάς-κιοῖ γρόσια 171. Ἀπὸ Σέρρας ὁ Καρατζᾶς καὶ οἱ λοιποὶ γρόσια 228. Ἀπὸ Βεζνίκον γρόσια 224. Ἀπὸ Χωροβίσταν 202. Ἀπὸ τὴν Κάτω-Βροντοῦν 143. Ἀπὸ Ταρλήσι γρ. 267. Ἀπὸ Ζίρνοβον ἔγραψαν γρόσια 13. Ἀπὸ Σφαλινὸν διὰ τὴν ἐκκλησίαν προσέφεραν γρόσια 234. Ἀπὸ Σάββιακον ἔγραψαν γρόσια 202. Ἀπὸ Καλένδραν 231.
β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταὶ καὶ τὰ ἀκόλουθα ἰσνά-

φια καὶ ἔγραψαν οἱ ἀμπατζῆδες γρόσια 201, οἱ τοφεξῆδες 111 καὶ εἷς ἄρρωστος Βαγιονᾶς, λαβὼν τὴν ὑγίαν του, ἔδωσε γρόσια 105. Ὁ κύρ-Βασίλειος Χατζη-Βασιλείου ἐλθὼν προσκυνητὴς μὲ ἄλλους τινὰς Σερραίους ἔγραψαν ὁ μὲν κύρ-Βασίλειος γρόσια 102, οἱ δὲ ἄλλοι 268.

γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος προσέφεραν εἰς τὸ κοινὸν καὶ οἱ συνάδελφοι γρόσια 800.

δ) Τὸ εἰσόδημα τῆς πανηγύρεως τοῦ ἔτους τούτου εἰσὶ γρόσια 3.833.

ε) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἀποβιώσας καὶ ὁ μακαρίτης Σύγγελος ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κύρ-Δημητρίου Χατζη-Κωνσταντίνου τῷ εὐρέθησαν εἰς μετροῦτὰ γρόσια 1791 καὶ εἰς πράγματα πωληθέντα μετέπειτα γρόσια 499.

ς) Ὁ κύρ-Νικολάκης ἔδωσε διὰ μνημόσυνον τοῦ μακαρίτου Μπασσᾶ Ἰωάννου γρόσια 133.

ζ) Ὁ πρωτοσύγγελος κύρ-Σαμουὴλ προσέφερον εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν διὰ τὴν πρώτην ἐξαρχίαν γρόσια 477, διὰ τὴν δευτέραν γρόσια 400.

η) Τὸ αὐτὸ ἔτος καὶ οἱ ταξειδιῶται ἔφερον ἐλέη χριστιανῶν, ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν τοῦ ἁγίου Σερρῶν γρόσια 1419, ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Δράμας γρόσια 665 καὶ ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Μελενίκου γρόσια 1.800.

129. 1802 α) Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ διάφορα χωρία καὶ ἔγραψαν, ἦτοι: ἀπὸ τὸ χωρίον Κουλαῖ γρόσια 189. Ἀπὸ Μελινικίτζι γρόσια 130. Ἀπὸ Φράτσεν 199. Ἀπὸ τὸ Προσενίκι ὁ παπα-Σμῆλκος μὲ τοὺς χωρικοὺς του ἔγραψαν γρόσια 253. Ἀπὸ Σουμπάς-κιοῦ 258. Ἀπὸ Δουτλῆ 330. Ἀπὸ Ζιλῆ ἓνα μουλάρι γρόσια 135.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον τρεῖς φορὰς Ἄγιορεῖται προσκυνηταὶ καὶ ἔγραψαν γρόσια 772.

γ) Ἀπὸ Σέρρας ἦλθον προσκυνηταί, τῶν Θεοφανείων, καὶ ἔγραψαν γρόσια 129.

Ὅμοίως ἦλθον καὶ οἱ σαμολαδάδες καὶ ἔγραψαν γρόσια 247.

// σ. 370 //

130. 1802 α) Ἦλθον καὶ οἱ ἄρχοντες τῆς πόλεως τῶν Σερρῶν καὶ προσέφεραν ὡς ἐξῆς: ὁ ἄρχων λογοθέτης κύρ-Δημήτριος γρόσια 345, ὁ κύρ-Κωνσταντῖνος Μπεροβαλῆς γρόσια 100, ὁ κύρ-Παναγιώτης Θεοδοσίου γρόσια 135, ὁ κύρ-Μανολάκης Τζάνου, ὁ Μαργαρίτης καὶ κύρ-Ναοῦμ γρόσια 375.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος τελευτήσας καὶ ὁ μακαρίτης Βασίλειος ἄφη-

σε εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 1135. Εἰσόδημα τῆς πανηγύ-
ρευς γρόσια 4.245.

γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἔφερον οἱ ταξειδιῶται ἐλέη χριστιανῶν.
Ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν τοῦ ἁγίου Σερρών γρόσια 835, τοῦ ἁγίου
Δράμας 1303, τοῦ ἁγίου Μελενίκου γρόσια 188.

131. 1803 α) Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀγιορεῖται εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν
πολλάκις καὶ ἔγραψαν γρόσια 1129. Ὁ παπα-Νεόφυτος
ἔγραψε γρόσια 150.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον προσκυνηταὶ Σερραῖοι καὶ ἔδωσαν
γρόσια 149. Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀπὸ τὰ Πορῶια μὲ τὸν γε-
ρω-Δαμασκηνὸν καὶ ἔγραψαν γρόσια 159. Ἀπὸ τὸ χωρίον
Τούμπα ἔδωσαν γρόσια 271. Ἦλθον καὶ οἱ σαμολαδάδες
καὶ ἔγραψαν γρόσια 254. Ὅμοίως καὶ οἱ ἀμπατζήδες ἔγρα-
ψαν γρόσια 134 καὶ οἱ μπαχτζεβαντζήδες γρόσια 224. Ἦλθε
καὶ ὁ Σταμπολῆς μὲ προσκυνητὰς καὶ ἔγραψαν γρόσια 115.

γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος καὶ οἱ ταξειδιῶται ἔφεραν ἐλέη χριστιανῶν,
ὁ παπα-Συνέσιος ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν Σερρών γρόσια 3.663,
ὁ παπα-Νεόφυτος ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Δράμας γρόσια 2818
καὶ ὁ ἅγιος πρωτοσύγγελος ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Μελενίκου
γρόσια 321.

132. 1804 α) Ὁ κύρ-Πετζάνης ἐπρόσφερε διὰ τὸ νερὸν γρόσια 100, ὁ
γερω-Χρυσάφης ἔγραψε γρόσια 250.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθον Σερραῖοι προσκυνηταὶ πολλάκις καὶ
ἔγραψαν γρόσια 945. Ἦλθον καὶ ἀγιορεῖται προσκυνηταὶ
καὶ ἔγραψαν γρόσια 348. Ἀπὸ διάφορα μέρη ἦλθον προσκυ-
νηταὶ εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν καὶ ἐπρόσφεραν γρόσια 456.

γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθε καὶ τὸ ἰσνάφι τῶν μπαχτζεβαντζήδων
καὶ ἔδωσαν γρόσια 153. Οἱ ταξειδιῶται ἔφερον ἐλέη χρι-
στιανῶν ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν τοῦ ἁγίου Σερρών γρόσια 2.758,
ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Δράμας γρόσια 2727, ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου
Μελενίκου 1884.

δ) Ἀπὸ πώλημα, ἀσήμια παλαιὰ μαζώματα, ἐλήφθησαν γρό-
σια 2.490.

133. 1805 α) Ἦλθον προσκυνηταὶ ἀγιορεῖται πολλάκις καὶ ἔγραψαν
γρόσια 996.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθεν ὁ Κεχαῖᾶς μὲ ἄλλους προσκυνητὰς
ἀπὸ τὸ χωρίον Χομόντος καὶ ἔγραψαν γρόσια 245. Ἦλθον
καὶ οἱ σαμολαδάδες καὶ ἐπρόσφεραν γρόσια 385.

Ὅμοίως διάφοροι προσκυνηταὶ ἦλθον καὶ ἔγραψαν γρόσια
108, εἷς προσκυνητῆς ἀπὸ Πορῶια γρόσια 100.

Ἦλθον βακάληδες καὶ ψωμάδες καὶ ἔγραψαν γρόσια 150.

Οἱ ταξειδιῶται ἔφερον ἐλέη χριστιανῶν ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν τοῦ ἁγίου Σερρών 4075 ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Δράμας γρόσια 3754, ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Μελενίκου γρόσια 2536.

γ) Τὸ εἰσόδημα τῆς πανηγύρεως γρόσια 5449.

δ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἐδανείσθη τὸ Μοναστήριον ἀπὸ διαφόρους γρόσια 13487.

134. 1806 Ἔηλθον διάφοροι προσκυνηταὶ <σβησμένη 1 γραμμή>.

// σ. 371 //

135. 1806 α) Ἔηλθε καὶ ὁ Σταμπολῆς μεῖ ἄλλους προσκυνητὰς καὶ ἔγραψαν γρόσια 282.

Ὁ Λέων ἀπὸ Χοροβίσταν ἀφιέρωσε γρόσια 368.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἐτελεύτησε καὶ ὁ γερω-Μακάριος καὶ τῶ εὐρέθησαν γρόσια 953. Ἔηλθον προσκυνηταὶ ἁγιορεῖται καὶ ἔγραψαν γρόσια 628.

γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ὁ Ἰσμαῆλ βέης ἐφέντης μᾶς ἀφιέρωσεν ἔν μο(υ)λάρι εἰς τὸ Μοναστήριον γρόσια 287.

Οἱ ταξειδιῶται ἔφερον ἐλέη χριστιανῶν, ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν τοῦ ἁγίου Σερρών γρόσια 2177, ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Δράμας 1146, καὶ ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Μελενίκου γρόσια 745.

δ) Τὸ εἰσόδημα τῆς πανηγύρεως γρόσια 3690.

ε) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἐδανείσθη τὸ Μοναστήριον ἀπὸ διαφόρους γρόσια 20130.

ς) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἠγόρασε τὸ Μοναστήριον καὶ τὸ τζεφλίκιον τοῦ Χαῖρουλα εἰς τὴν Κυράνιτζαν διὰ γρόσια 5525 ὁμοῦ μετὰ ταπιά.

136. 1807 α) Ἀποβίωσας ὁ γερω-Διονύσιος ἄφησε εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 619.

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος οἱ Βροντηνοὶ προσέφεραν γρόσια 266. Ὁ γερω-Θεόκλητος διὰ μνημόσυνον τῆς μητρὸς του ἔδωσε γρόσια 300. Ὁ ἀρχιδιάκονος Ναθαναῆλ προσέφερεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν γρόσια 1000. Οἱ Ταρλησηνοὶ μετὰ χέρι τοῦ παπα-Δαμιανοῦ προσέφεραν γρόσια 205.

γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος τελευτήσας καὶ ὁ Ξενοφῶν ἄφησε γρόσια 823.

δ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἐλήφθησαν ἐνοίκια ἀπὸ τὰ χωράφια τοῦ Χαῖρουλα εἰς τὴν Κυράνιτζαν γρόσια 159. Ὁ Σταμπολῆς μετὰ τοὺς σαμολαδάδες προσκυνητὰς προσέφερον γρόσια 542.

ε) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἦλθε καὶ ὁ Χατζη-Δούκας μετὰ Σερραίους προσκυνητὰς καὶ ἔγραψαν γρόσια 135.

Ἔηλθε καὶ ὁ κύρ-Νικολάκης μετὰ πραγματευτὰς καὶ ἔγραψαν γρόσια 265.

Ἀπὸ πώλημα πανιὰ καὶ μανδήλια ἐλήφθησαν γρόσια 512.
Ἦλθον καὶ ἀγιορεῖται προσκυνηταὶ καὶ ἔγραψαν γρόσια 120.

ς) Τὸ αὐτὸ ἔτος τρεῖς τξερτζῆδες προσκυνηταὶ ἔγραψαν γρόσια 125.

Ἀπὸ πώλημα, παλαιὰ ἀσήμια, ἐλήφθησαν γρόσια 1157.

Ἀπὸ Δούμπονη-Βαῖρι ἐλήφθησαν κηράδες γρόσια 120.

Τὸ εἰσόδημα τῆς πανηγύρεως γρόσια 9015.

Οἱ ταξειδιῶται ἔφερον ἐλέη Χριστιανῶν ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν τοῦ ἁγίου Σερρῶν γρόσια 2789, ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Δράμας 1547, καὶ ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγίου Μελενίκου γρόσια 2882.

ζ) Τὸ αὐτὸ ἔτος δάνεια μὲν ἔλαβε τὸ Μοναστήριον ἀπὸ διαφοροὺς γρόσια 8520.

Ἐπλήρωσε δὲ χρεὴ γρόσια 15799.

η) Τὸ αὐτὸ ἔτος κατεγράφη τὸ χρέος τοῦ Μοναστηρίου καὶ εὐρέθη εἰς γρόσια 83114.

// σ. 378 //

137. 1781 α) Δι' ἐν μεγάλον ταψὶ, καὶ ἄλλα βακίρια ἐδόθησαν ἄσπρα 12590.

β) Τὸ ἴδιον ἔτος ἐδόθησαν ἀπὸ τὸ Μοναστήριον εἰς τοὺς σκατζῆδες ὅπου ἔθαψαν μερικοὺς Σερραίους, καταφυγόντας καὶ ἀποθανόντας ἐνταῦθα ἐκ τῆς πανώλους ἄσπρα 3360.

138. 1782 Διὰ κανδήλια ἐπίσημα διὰ τὸ καθολικὸν ἐδόθησαν γρόσια 603. Διὰ τὸ εἰς Κωνσταντινούπολιν ταξειδίου ἐμοῦ τοῦ Θεοκλήτου συγγέλου καὶ σκευοφύλακος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, ἐξοδεύθησαν γρόσια 1465.

139. 1786 Διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ κονακίου εἰς τὸν τόπον ὅπου ἠγοράσαμεν ἀπὸ τὸν Ἀλέξιον γρόσια 563.

140. 1787 Εἰς τὴν ἀνέγερσιν τοῦ νέου κονακίου τοῦ εἰς τὴν ἐνορίαν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου εἰς Κασνάκ παζάρι ἐν Σέρρας, τοῦ λεγομένου Προδρομήτικου, ἐξοδεύθησαν γρόσια 19463.

141. 1788 Διὰ τὸν ἔξαρχον καὶ διὰ φερμάνι περὶ τῆς ἐξορίας τοῦ παπᾶ-Σεραφεῖμ γρόσια 360.

Τὸ αὐτὸ ἔτος δι' ἐν Εὐαγγέλιον ἀσημένιον καὶ διὰ μίαν κούπαν ἀσημένια ἐδόθησαν γρόσια 282.

142. 1790 α) Ἐδόθησαν διὰ Βελαῆτ χαρτζὶ γρόσια 400 (*ἐννοεῖται ἑκτακτον δόσιμον περὶ πολέμου*).

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἐδόθησαν τῷ λογιωτάτῳ κύρ-Μηνᾶ κεφάλαιον διὰ τὸν καυγὰν τῶν πατέρων γρόσια 4000.

γ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἐδόθησαν βοήθεια κατὰ τὸ σύνθητες εἰς τὸν νεωστὶ ἅγιον Σερρῶν κύριον Κωνστάντιον γρόσια 1500.

Διὰ 6 στρέμματα χωράφια γρόσια 103.

Ἐξοδεύθησαν διὰ τὸν ἀσημένιον μέγαν δίσκον τῶν ἀμπα-
τζήδων γρόσια 171.

δ) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἠκολούθησε ζημία ἐξ αἰτίας τοῦ πρωτο-
συγγέλου τοῦ ἁγίου Σερῶν καὶ ἐδόθησαν διὰ τὸ σιγίλλιον
ὅπου ἐβγάλαμεν ἀπὸ τὰ Πατριαρχεῖα διὰ δῶρα καὶ λοιπὰ
ἔξοδα γρόσια 2096.

143. 1796 Ἐδώσαμεν τῷ ἐξάρχῳ δι' ἔξοδά του γρόσια 472, ἐλθόντι παρὰ
τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας εἰς ἔρευναν τῶν Μοναστηριακῶν,
(τοῦ ὁποίου ἡ συστατικὴ Πατριαρχικὴ ἐπιστολὴ σώζε-
ται εἰς τὸν ἀρχαῖον Κτητορικὸν Κώδικα, εἰς τὰ τελευταῖα
φύλλα, τοῦ ἐπὶ πατριαρχείας Γρηγορίου τοῦ κρεμασθέντος
Πατριάρχου).

β) Τὸ αὐτὸ ἔτος ἐδώσαμεν τζερεμὲν τῷ κριτῇ διὰ τὰ Κιόσκια
γρόσια 638.

144. 1798 Ἐδόθησαν διὰ (σβησμένη μία σειρά).

// σ. 379 //

241. 1799 Ἐπὶ τῆς προεστίας Ματθαίου, Παρθενίου καὶ Δαμασκηνοῦ
ἐδόθησαν διὰ τὸ μολύβι ὅπου σκεπάσθη ἡ ἐκκλησία γρόσια
2131, μαστορικὰ δὲ διὰ τὸ μολύβι γρόσια 800 ἀπὸ χρήματα
τοῦ Σβραγχνοῦ Σωφρονίου.

ΚΑΤΑΣΤΙΧΟΝ 1^{ον}

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΤΑΦΙΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|-----|---------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. | 1730 | Δούκας ὁ Γραμματικὸς | Ταρλῆσι | γρ. 120, ζάτιμα |
| 2. | 1732 | Βροντηλῆδες προσκυνηταὶ | Βροντοῦ | |
| 5. | 1732 | ῥουφέτι παπουτζήδων | Σέρρες | |
| 3. | 1733 | ... ἐσώζετο | Ἀσώματος | |
| 4. | 1733 | Ξερραῖοι προσκυνηταὶ | Σέρρες | |
| 4. | 1733 | ἰσνάφι καλαϊτζήδων | Σέρρες | |
| 5. | 1736 | Βροντηλῆδες προσκυνηταὶ 36 | Βροντοῦ | |
| 6. | 1741 | Σάββας | Ἐγρίδερεν | 5 στρέμματα χωράφια |
| 7. | 1734-38 | Θεόδωρος ἱερεὺς | Ταρλῆσι | |
| 8. | 1734 1741 | Κρουσοβίτες προσκυνηταὶ » | Κρούσοβα » | |
| 9. | 1734 Μαΐου 31 | ἰσνάφι ἀβατζήδων | Σέρρες | ἀσλάνια 187, 1 ὄκα θυμίαμα τὸ μήνα |
| 9. | 1734 Μαΐου 31 | Χατζη-Μιχαήλος | Σέρρες (Βροντοῦ) | ἐργαστήρι στὴ Βροντοῦ |
| 10. | 1734 | προσκυνηταὶ | Νικόπολις καὶ Προσιοβὸν κάστρο | |
| 11. | 1734 | προσκυνηταὶ | Μελένικον | |
| 12. | 1734 | προσκυνηταὶ | Ραζλόγι Σάδοβον Δόλεν κάστρον Σλῆμον Σαμοκόβι κάστρο Προσιοβὸν Φιλιπούπολις Κοπρίσνιτζα | |
| 13. | 1747 | Χατζη-Λεονταρῆς | Σέρρες | 1 φλωρὶ κατ' ἔτος, ἀκοίμητον κανδήλι εἰς Πρόδρομον |
| 14. | 1739 Ιουλ. 18 | ῥουφέτι γουναράδων | | γρ. 100 |
| 15. | 1741 Μαΐου 14 | Ἄγγελάκης Γούναρης | Κάστρον Θεσσαλονίκης | 1 κανδήλι εἰς τὸν Πρόδρομον |

Βασίλης Κατσαρός - Χαράλαμπος Παπαστάθης

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΝΑΦΙΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|-----|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16. | 1742 | μήτηρ παπα-Λεονταρή Καρεμφυλλίνα | Θολόν (Λυκομούρσαι) | 2 στρέμματα χωράφια στη Λυκομούρσαν |
| β' | | Πρόδανος καὶ ἡ γυνὴ Ἀθηναῖ | Πηθυλινόν | 6 στρέμματα χωράφια στο Θολό, 4 στρέμ- ματα χωράφια εἰς τὸ Πηθυλινόν, 1/2 ἀμπέλι μὲ ὅλον τὸ τακραββάτι, 360 ἄσπρα τὸν χρόνον, σπίτι |
| 17. | 1748 | Χατζη-Λεόντιος (προ- σκυνηταὶ) προπάππος Πολύζου Σακελλαρίου | Σέρρες | |
| 18. | 1759 | Στοῆμενος σαράφης | Ἀνδριανοπουλίτης | |
| 19. | 1740 Δεκ. 18 | προσκυνηταὶ διερχό- μενοι γιὰ Ἅγιον Ὄρος | Παζαρτζίκ | |
| 20. | 1741 | Προσκυνηταὶ Ἀχιμέτ πασᾶς, Στογιάννα μητέρα Ἀχιμέτ πασᾶ, Πετκάνου ἀδελφῆ Ἀχιμέτ πασᾶ | Ντόλιν Καλένδρα | |
| 21. | 1741 8 Ιαν. | ῥουφέτι παπουτζήδων μὲ ὀνόματα μαστόρων | | λογαριασμοὺς 8 χρόνων |
| 22. | 1741 | προσκυνηταὶ | Ἀλιστράτι | |
| 23. | 1742 | ῥουφέτι χεμεκλήδων | | |
| 24. | 1747 | Χατζη-Πέτκος Βασματζῆς (+1761 Νοεμ. 27) καὶ υἱὸς Σπανδωνῆς | Ἅγ. Ταξιάρχης ἐπιγραφῆ (κτητο- ρας γεφυριοῦ) | πρόθεσις καλογερικῆ |
| 25. | 1757 Δεκ. 4 | Σπανδωνῆς υἱὸς Χατζη-Πέτκου πρό- γονος Σπανδωνῆ καὶ Ματάκου τῶν ἐν Σέρραις ἀρχόντων | τσεσιμές τοῦ (ἐ- πιγρ.) πισκιοῦνοῦ πέραν τοῦ ποτα- μοῦ | πρόθεσις κοσμικῆ |
| 26. | 1760 | προσκυνηταὶ (ὀνόματα) (ἐπὶ ἡγουμ. Ἰακώβου ἱερομ. ὁ ἀρχων κύρ- Δημητράκης Χατζησκαρλάτος | κάστρον Θεσσαλονίκης ἀπὸ Βέργιαν | 330 ἄσπρα τὸ χρόνο, 1 κανδήλαν ἀκοίμητον εἰς τὸ κτητορικόν, 1 πολυέ- λαιον μπιλιολένιον, 1 ὄκα κερὶ διὰ πολυέλαιον, 1 ἄλογο |

Προδρομικά Αποσημειώματα

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΝΑΦΙΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|-----|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 27. | 1753 | Προσκυνηταί — γυνή του Γεωργάκη Μαρτζιάρογλου, λεγο- μένη Μποζίτσα — γυνή του Μανόλη Μαρτζιάρογλου, λεγο- μένη Έλισσαβούδα | Σέρρες σπίτι τὸ τῆς (1860) Σικερετζίδινας εὕρισκόμενον εἰς τὸν μαχαλάν μας Προδρομήτικον | |
| 28. | 1750 | Προσκυνηταί Παπα-Τριαντάφυλλος Καλογραία Γεσθημανῆ | Ἄλιστρατί(η) | |
| 29. | 1756 Οκτ. 8 | ῥουφέτι γουναράδων | | κάθε χρόνο γρ. 10 |
| 30. | 1756 | Γεώργιος τατικατζῆς | | 2 ὀκ. κερὶ εἰς ἐπιτά- φιον |
| 31. | 1761 | Παράσχος τοῦ Χατζη- Σιτσιάν υἱὸς | | 2 ὀκ. θυμίαμα |
| β´ | 1761 | μπογχατζῆδες (ισν.) ἀμπατζῆδες τουρακτσῆδες | | κάθε χρόνο ἀπὸ 1 ἀλα- τζιάν (εἰς κάθε μάστορα) 5 ὀκ. θυμίαμα τὸν χρόνο 5 ὀκ. θυμίαμα τὸν χρόνο |
| 32. | 1760 | κανταντζῆδες (ὀνόματα 3) | Σέρρες | |
| 33. | 1760 | Κων/νος Λέμπης ἔνεκεν Πολυξένης Χαδίτσας | | ἄσπρα 600 ἄσπρα 600 |
| 34. | 1760 Σεπτ. 2 | Πετρούσης τοῦ Γρούτσιου ιερῆος, γε- νεὰ Χατζη-Γρούτσου Παπα-Θεοχάρης Νήτσιος Γούναρης ῥουφέτι τατικατζῆδων | | |
| 35. | 1752/53 | Προσκυνηταί | Σφυλινὸν Κρούσιοβα | |
| 36. | 1754 Ιαν. 20 | ῥουφέτι ἀμπατζῆδων (ὀνόματα 93!) | | |
| 37. | 1760 | ισνάφι τατικατζῆδων Ἀναστάσης Καρα- τζιόγλου, μέγας εἰς Σέρρας | Κιόσκι Καρα- τζιόλινας (1830) Νικολάου Δούμπα | |
| 38. | 1754/55 | προσκυνηταί | Κρούσιοβα, Κουκ- κούσι, ἦτοι Καλκιῆτσι | |
| 39. | 1756 Ιουλ. 8 | ῥουφέτι κηροπούλων | | Ἀφιέρωσαν τὸν μαρ- χανᾶν με̄ μίαν γνώμην |

Βασίλης Κατσαρός - Χαράλαμπος Παπαστάθης

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΝΑΦΙΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|-----|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 40. | 1758 Αύγ. 29 | Άγγελάκης τοῦ Ὶραντύλλα, πατέρας τοῦ Ὶραντύλλα, γυναί- κα τοῦ Βράντσιου | | ἡμισυ ὀσπίτιόν του |
| 41. | 1756 | προσκυνηταί | Καρά-Δάκ Κουγκούσι | |
| 42. | 1760 | ισνάφι μενταντζήδων (ὀνόματα 16) | | |
| 43. | 1755 | ῠουφέτι παπουτζήδων προσκυνηταί | Ζίντζιους Θολόν | |
| 44. | 1757 Αύγ. 31 | Πρωτανέσσα, κόρη Προδάνου & Ἀθήνης Σαράντη Νικολάου | | ὀσπήτια, 1 καζάνι, 2 τά- σια, 1 ταψί, 1 χαμάιτασί, 2 σαχάνια, 1 τέντζερν, 1 τηγάνι, ὅλα ὅσα βρεθοῦν <p.mortem> |
| 45. | 1757 | προσκυνηταί (ἡγουμενεύοντος κύρ- Ὶακώβου ἱερομ.) | Σουχός, Νιγρίτα, Σούρπα, Ἀνδρια- νούπολις, Χοῦμκος | |
| 46. | 1751 | ισνάφι χεμεκλήδων ισνάφι ξένων παπου- τζήδων | | |
| 47. | 1752 | ῠουφέτι μουταφτσήδων | | |
| 48. | 1752 Ἰαν. 9 | Χαρίτων | Βερνάρη | 1 λειβάδι εἰς τὸν λάκκον ὀνομάζεται Φυτιὰ |
| 49. | 1761 | προσκυνηταί | Βροντού, Κουβά- τσιοβον, Νιβόδεν | |
| 50. | 1756 | ῠουφέτι βακάληδων | | 1 ὀκὰ λάδι ἀπὸ κάθε ἐργαστήριον |
| 51. | 1751 | μποχασατζήδες (ὀνόματα 3) | Τσερίτσена | |
| 52. | 1751 | Παναγιώτης | κάστρον Ζίγχα | 1 καζάνι τῆς ρακῆς με τὸ καπ- πάκι του & τὸν λουλά του |
| 53. | 1745 | παπα-Πασγάλης παπα-Νικόλαος παπα-Ἰωάννης παπα-Τάσιος Δημήτριος Παναγιώτου | Σούρπα Σούρπα | 1 ὀσπήτιον, 1 στρ. χωράφι |
| 54. | 1760 | Χατζη-Μανόλης | κιόσκι Χατζη- Ἰάννινας | ἄσπρα 4.600 |
| 55. | 1752 | ... ἐσώζετο τὸ χωρίον ... | Τοπόλισκον | |
| 56. | 1760 | προσκυνηταί (ἡγ. κ. Ἰακώβου) | Βροντηλήδες | |

Προδρομικά Αποσημειώματα

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΝΑΦΙΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|-----|-----------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 57. | 1748 Σεπ. 20 | παπα-Ίωακείμ παπα-Φυλακτός παπα-Χρύσανθος Σαμουήλ πατέρες | Μ. Προδρόμου | |
| 58. | 1759 | Λοφτσιαληδες (άτομα 7) | | από 1 ταυρι |
| 59. | 1767 | προσκυνηταί Σερραίοι (3 όνόματα) | έκόνευσαν εις κίο- σιΧατζη-Μιχαήλου | |
| 60. | 1740 | ισνάφι καζαντζήδων | | |
| 61. | 1741 | Μποζίκης του Βελίκα | Λόστσια | 2 ταυριά, 1 άγελάδα, 1 κανδήλι (γρ. 30) κατ' έτος γρ. 3 δια λάδι άκοίμητον εις τον Πρόδρομον |
| 62. | 1738 | από την πέχτσα του παπα (έγραψαν 3 όνό- ματα) | Γερμάνι | 1 λειβάδι εις τον κά- τω μύλο άσπρα 1.900 μπακλι 2.100 |
| β' | 1738 | Στέργιος, υίος του Σπάνκου | Άραβνά | 50 γίδες με τα κατσικού- δια |
| 63. | 1757 | ισνάφι καλαϊτζήδων | | |
| 64. | 1857 | καλογραία | Γαλάτσια (Κάτσικας) (Μανίτσα) (Μάργαρα) (Μισαπηλιά) | κίπον της με 23 ρίζες σκαμινιές (κείμενον εις τον Κάτσικα), 2 μόδια νερα- τζιάς (εις την Μανίτσαν), 1 μόδι άμπέλι μισήν έλαί- αν εις Μάργαρα, 3 έλατες εις Μισαπηλιάν |

ΚΑΤΑΣΤΙΧΟΝ 2^{ον}
1781 - 1796

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΝΑΦΙΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|-----|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 65. | 1761 Σεπ. 14 | ισνάφι γουναράδων (ὀνόματα 8) | | |
| β΄ | » | μποχασατζήδες (ὀνόματα 10) | | ὑπόσχεσιν κατ' ἔτος 1 παρορησίαν |
| γ΄ | » | Παράσχος Βασιματζής + προσκυνηταί | Σουχὸς | 1 μουλάρι |
| 66. | 1773 | Εὐαγγέλης | Νιγρίτα | 4 στρέμματα χωράφια |
| β΄ | » | Δημήτριος | Σούρπα | 1 καζάνι |
| 67. | 1766 | Λάμπρος Γεωργάκης βασιματζής Λεονταρίνα Τιμορλόγλου | Σερραῖος » Σερραία (Ἀθάνατος) | 1 ὠρολόγιον 1 μουλάρι τὸ ὀσπίτι τῆς εἰς μαχαλὲν Ἀθάνατος |
| 68. | 1764 | κύρ-Ἀναστάσιος Πολυζῶης, πάππος τοῦ Ἀναστάση Πολυζῶη Μελινικιώτη, ἀκμά- σας περὶ 1840-50 εἰς Ἀθήνας (μὲ πολλοὺς Σερραῖους) | | |
| 69. | 1766 | γυνὴ Νικολάου Κουβατζιόγλου, πατὴρ τῶν μοναχῶν Χατζη-Σιλβέστρου Χατζη-Κωνσταντίνου, Καλλινίκου | | κτῆματα καὶ κειμήλια ἔκτι- σαν εἰς Σέρρες τὴν ἐκκλη- σίαν τοῦ Τ. Προδρόμου ἐκ θεμελίων |
| β΄ | » | Ἀγγελάκης Ῥαντύλλας Ἀγγελάκης Χρυσέσκουλη Δέλιος | | μισὸ ὀσπίτι, 20 σαχάνια, 1 καζάνι 5 ὀκάδων, 1 ταψὶ 2 ½ ὀκ., ἕτερον ταψὶ ὅμοιον, 3 τεντζερέδες μὲ τὰ καπάκκια των, 1 ὑποκάμισον (εἰκόνας), παρορησία, 2 βόδια |
| 76. | 1781 | κύρ-Μανολάκης τοῦ Χατζη-Κων/νου Βα- σιματζή, Χατζη-Κων/ νος, πατὴρ τοῦ ἄρχο- ντος Ματάκου, ἀκμά- σας εἰς Σέρρας, Σπαν- δωνῆς ἀκμάσας ἐν Θεσ/νίκη & Κων/λει, υἱὸς Τσελεμπή Κωστάκη, υἱὸς Τσελεμπή Δημητράκη | | 1 κανδήλι (εἰς εἰκόνα Τ. Προδρόμου) λάδι κατ' ἔ- τος ὅ,τι τὸν φωτίζει ὁ Θεὸς Θεομοὶ προστάται τοῦ Μοναστηρίου |

Προδρομικά Αποσημειώματα

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΝΑΦΙΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|-----|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 71. | 1770 | Πολυζώτρα, πενθερά του Γιάννη Γούναρη | | μισό όσπότην της |
| 72. | 1781 | κύρ-Γιάννης Νεξαμλής Παναγιώτης Μαργαρίτας | | 1 κανδήλι (εις Πρόδρομον για τὸ λάδι κατ' ἔτος), 1 φλωρί, ἄσπρα 330, 1 μουλάρι |
| β' | » | Χατζη-Δήμος Ἰωάννης Θεοδώρης & ὁ Μήτας | Θεσσαλονίκη | ὑποσχέθησαν 5 ὀκάδες ἄγιοκέρριον |
| 73. | 1770 29 Αὐγ. | Μιχαλάκης τοῦ Χατζη-Στέργιου | | ὁμολογία τοῦ χρέους 100 γρ. εἰς σκευοφύλακαν Ἰάκωβον, 2 ὑποκάμισα (ἄσπρα 1000 κάμουν 1 χρυσοῦν ἀκερί), 1700 ἄσπρα, 7 μπογασιά, 1200 ἄσπρα, 3 κιλὰ σιτάρι ἄσπρα 1080, 1 σκέπη ἄσπρα 2520 Σύνμα: 7.500 ἄσπρα |
| 74. | 1781 | προσκυνηταὶ γέροντες προεστοί, παιδιά γέρω-Σαμουήλ, Ἀθανάσιος, Ἀγγελάκης τοῦ Τόλιου | Διμήρ-Ἰσάρι Σάββιακον Λάτροβον Σάββιακον | παρρησία 3 στρέμ. χωράφια (+γείτ.) 1 στρέμμα χωράφι στὸ Σραδι κοντὰ στὸν μύλον (+γείτ.) |
| 75. | 1779 Ἰαν. 18 | Γεώργιος Χαζούρα Τρύφωνας | Βελοτίντσα Βιλοτίντσα (Ἄγ. Ελένη), (Ἄπηδιά), (Κουτέντσι) | 3 στρέμ. χωράφια (+γείτον.) 1 στρ. τσεγήρι, 4 στρ. χωράφια (2 εἰς Ἄγ. Ἐλένην, 1 εἰς Ἄπηδιάν, 1 εἰς Κουτέντσι) |
| 76. | 1777 Μαΐου 2 | Στόικος τοῦ Σφέτκου | Λιμπιάχοβον (γεφυρί Πλάκας) | 1 κῆπον ½ στρ. (εἰς γεφυρί τῆς Πλάκας + γείτονες) |
| 77. | 1781 | Ἀλέξης Κώνστα (διὰ χειρὸς παπα-Χριστοφύρου) | | 2 σήμαντρα σιδερένια |
| 78. | 1777 | Χατζηπανταχαρίσκος παπα-Κύρτσιος, παπα-Θεόδωρος, παπα-Διμάνης, θεῖος τοῦ Θεοδοσίου, Ἰωάννης Γαλογέννης, ἱερέας, (πέθανε στὸ μοναστήρι 1816 ἢ 17) υἱὸς Θεοδώρου Τσιορμπατζή | | |
| 79. | 1781 | γέροντες | Λάτροβον | παρρησία (τὸ χωρίον) |
| 80. | 1775 | Ἰωάννης Μπακούρης Κώστας Συμεών γερω-Γεώργιος | Μοναστηρετζήκι | 1 κοῦπαν ἄσημένιαν |

Βασίλης Κατσαρός - Χαράλαμπος Παπαστάθης

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΝΑΦΙΑ | ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|-----|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 81. | 1765 | παπα-Χαρίσκος, παπα-Κύρτσιος, παπα-Διμά-νος + προσκυνηταί | Ταρλίσι (Κουτλί) | 250 γρόσια από το Κουτλί |
| 82. | 1763 | Προσκυνηταί παπα-Στογιάνος Ίέννος του Ίάννου » Γκέρωσ του Μάγκον » Πάγιος του Μήχου » Μαρία μοναχή » Μήλω του Έργάνου γυνή, » Στόγιος, υιός Κισμετζή » Κων/νος του Δρογοία » Μύδηλος του Μπάλη Αναστάση | Βροντού, Σαμοκόβι, τὸ εὐρι- σκόμενον εἰς τὸ Νταμποβέτσι, δύο ἡμέρας ἀπὸ Σαμοκόβι Σαμοκόβι Σαμοκόβι Καλαπόδι (Γκιοῦθλος) Σαμοκόβι | ἔδωκεν μισὴ ἡμέραν καὶ μίαν ἡμέραν εἰς τὸν ἐπά- νω φοῦθρον. ἔδωκεν 1 ἡμέραν. ἔδωκεν 1 ἡμέραν εἰς τὴν μαρτσηγιάν του φοῦθρον ἡμέρας 3. 1 τσιαίρι εἰς Γκιοῦθρον (+γείτονες) ὀσπήτιν της ἔγραψε 1 κάσαν, 1 ἀντε- ροί, 1 καλπάκι. ἔδωσε ἀνὰ ½ ἡμέραν ½ ὀσπήτι ἀπὸ τὸν παπποῦ του μαζί με ἡμίσειαν αὐλήν |
| 83. | 1776/78 | Προσκυνηταί + παπα-Κύρτσιος, παπα-Διμάνος παπα- Θεόδωρος χατζηπαπα- Χαρίσκος, Παρούσης τοῦ Στογιάνου παπα-Ίωάσαφ Προσκυνηταί παπα-Στογιάννος | Ταρλίσι (μοναστηριακὸς) ἀπὸ Λόφτσιου » | μύλον εὐρισκόμενον εἰς Βροντοῦ |
| 84. | 1773 | προσκυνηταί προσκυνηταί παπα-Ίωάννης | Γουλιέσιοβον Τούρνοβον | παρρησία (τὸ χωρίον των) |
| 85. | 1781 | προσκυνηταί (ὑπὲρ τοὺς 40) + παπα-Δημήτριος (πρωτόπαππας) | Γουλιέσιοβον | |
| 86. | 1772 | προσκυνηταί προσκυνηταί παπα-Άγγελάκης παπα-Συμεών | Ζίγνα Προσιότσιαν | |

Προδρομικά Αποσημειώματα

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΤΑΦΙΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|-----|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 87. | 1773 | προσκυνηταὶ + Χατζηπαπα-Σωφρόνιος Κοσφοινισσιώτης παπα-Άγγελος παπα-Σταμάτης παπα-Πέτρος Ήλιος | Κρούσιοβον | 1 παρρησία (ὄνομά του) 1 μουλάρι |
| 88. | 1781 | προσκυνηταὶ | Λάτροβον | παρρησία (τὸ χωρίον των) |
| 89. | 1768 | Παπα-Τριαντάφυλλος Χιόνου χήρα | Άλιστροάτη | 1 ὀσπήτιον (διὰ ὑγείαν τοῦ υἱοῦ του Κων/νου) 4 στρέμματα χωράφι |
| 90. | 1767 | προσκυνηταὶ Μποζίζης Χαρίσκος Πανταξῆς Γεωργάκης Τερχῆς | Σαββιάκου (Γλατίντσα) (Μαῦρον χῶμα) | 3 στρέμ. χωράφι εἰς τὴν Γλατίντσα (+ γείτονες) 5 στρέμ. χωράφι ἀντικρου εἰς τὴν χῶραν (+γείτονες) 1 στρ. χωράφι εἰς τὸ Μαῦρον χῶμα (+γείτονες) |
| 91. | 1772 Νοε. 1 | Νέστορας (εἰς ὄνομα Στογιάνου & Γερακίνας) παπα-Παΐσιος | Σαββιάκου Σαββιάκου | ὀσπήτι τοῦ πατρός του (Στογιάνου) μετὴν περι- οχὴν σιμὰ εἰς τὴν ἐκκλησί- αν γρόσια 10 (διὰ χειρὸς Νέστορος) |
| β´ | » | Νάσιος τοῦ Πανταξῆ (ἔγραψε τὰ ὀνόματα Παναγῆ, Μποζίτσα, Στοιτση & Μαυρουδῆ) | | χάνι μισὸ, ὅπου ἔχει μετ τὸν ἀδελφὸ του |
| γ´ | » | ἡ Κυράνου (εἰς ὀνόμα- τα Κυράνου Νυμφίου) | | ὀσπήτι τοῦ ἀδελφοῦ της τοῦ Νυμφίου διὰ γρόσι. 60 |
| δ´ | » | παπα-Παΐσιος | | γρόσια 24 |
| ε´ | » | Ῥάδος τοῦ Στογιάννη | (Γαρμάδες) | 2 στρ. χωράφια εἰς Γαρμάδες (+γείτονες) |
| ς´ | » | Άγγελος Γιάνκος τοῦ Μήτου ἡ Μπάμπου Σκύδρου | (Τράπι) (Τσουκανίκα) | 5 στρ. χωρ. ἀπὸ κάτω εἰς τὸ Τράπι (+γείτονες) 2 στρ. χωρ. εἰς τόπον Τσουκανίκα (+γείτονες) ὀσπήτιόν της (μετ μάρτυρες) |
| ξ´ | » | ἡ Φιδάνου τοῦ Διαμαντῆ | (Κοῦνε γεφύρι) (Άμπέλια) (Σικουλίτσου) (Τσερβετσιτζα) (Βουρχάλια) (Σιουλεβίτσα) (Βρύσις τοῦ Ντόντσε) | 27 στρ. χωράφια: 5 στρ. εἰς τὸ Κοῦνε τὸ γεφύρι, 2 στρ. εἰς Ἄ- μπέλια, 2 στρ. εἰς Σικουλίτσαν, 3 στρ. εἰς Τσερβετσιτζαν, 1 ½ στρ. εἰς Βουρχάλια, 1 ½ στρ. εἰς τὸν Μιρράν τοῦ Καμαρίτου, 4 στρ. εἰς τὸν τοῖχον τοῦ Καμαρίτου, 4 στρ. εἰς Σιουλεβίτσαν, 3 στρ. εἰς τὴν Βρύσιν τοῦ Ντόντσε (+μάρτυρ.) |

Βασίλης Κατσαρός - Χαράλαμπος Παπαστάθης

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΤΑΦΙΑ | ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|-----|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 92. | 1767 | προσκυνηταί + παπα-Βούλτσιος παπα-Συμεών παπα-Μελέτιος (Μοναστηριακός μας) Πέτρος Έκαρμιπιτζιάν (του οποίου απόγονος ήτο ο άοιδ. συνάδελφός μας) προηγ. Χατζηπαπα- Δανιήλ, αποβιώσας 1858 Φεβρ. | Στάρτσιστα | |
| β΄ | » | κυρός Χρήσεν, ο πατήρ του μακα- ρίου Δημητρίου Χρήσεν (που έχτισεν την εκκλησία εις Στάρτσιστα), γαμβρός του μακαρίτου Χατζηδανιήλ | (Στάρτσιστα) | |
| 92. | 1769 | προσκ. παπα-Μανόλης παπα-Ίωάννης | Λιπιάχοβα | |
| 93. | 1767/68 | προσκυνηταί, παπα-Παναγιώτης παπα-Άγγελος παπα-Άνδρέας παπα-Σαμουήλ παπα-Μελέτιος | Καλαπόδι | έχει κτίση τὸ αὐλάκι καὶ τὸ κμῆρι τοῦ μύλου μας |
| 94. | 1775 | προσκυνηταί, γέρω-Γεώργιος Ίωάννου | Μοναστηρτζήκι | 1 κούπαν άσημένια |
| 95. | 1771 | προσκυνηταί (άρχαιοί) παπα-Χαριζάνης παπα-Θεόδωρος παπα-Κυρτούσης Θεόδωρος ὁ Ράστης Βολογάν, έγγονός του Θεοδοσίου Δικαίου | Τερλήσι | |
| 96. | 1770 | Δήμος παπα-Στοίτζου μητέρα του Στοίου Τάπαγκα εις τὸ όνομα της Βελήκου ὁ Γιούρας Ίσιόνιος του Χρήστου | (Ύρασεβιτζα) Σαμοκόβι | 1 τζαίρι εις την Ύρασεβιτζαν, του Κινάρι τζαίρι στέκεται εις τὸ Βακούφι' τὸ έγραψε διὰ γρ. 15 1 τζαίρι διὰ άσπρα 1200 έγραψε μίαν ήμέραν εις Σαμοκόβι, όνομαζόμενη Κάλινα, 1 μουλάρι |

Προδρομικά Αποσημειώματα

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΤΑΦΙΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 97. | 1777 | Θεόδωρος Σταμπολής, Σπύριος του Πάπαγκα, Νικόλαος του Ήνιου, ράπτης, Γεώργιος του Χρήστου, Βελήκης του Σήφκου | | 1 τζαίρι 1 δια παρρησίαν 2 βόδια 1 χωράφι δια 1 παρρ. 1 μουλάρι 1 μουλάρι |
| 98. | 1781 | ράπται τής Βροντούς (ρούφėti) | Βροντού | κατ' έτος να ράπτουν |
| 99. | 1775 | προσκυνηταί παπα-Νικόλαος παπα-Δημήτριος παπα-Δημάνης | Μελενιτζί | |
| 100. | 1772 | γέρω-Άθανάσιος | Σπάτοβα (Στρούμιτζα) (Βερούτι) (Διμήρ-Ίσάρι) | 2 στρ. χωράφια εις Στρούμιτζα, 3 στρ. εις τὸ Πρικαρά, ½ στρ. εις τὸ Βερούτι, 5 στρ. εις δρόμον ὅπου πηγαίνει διὰ τὸ Διμήρ-Ίσάρι |
| 101. | 1772 | Χαριζάνης τοῦ Γεωργίου | ἀπὸ Κουλάν (Σάββιακον) (Σεκουλίτζα) (Κούμλιοβο) (Κούμλιοβο γεφύρι) (Παδίνα) (Βόλογος) | χωράφια εις τὸ Σάββιακον, 4 στρ. εις Σεκουλίτζα (+ γείτ.), 4 στρ. εις Κούμλιοβο γε- φύρι (+ γείτ.), 4 στρ. εις Παδίνα (+ γείτ.), 4 στρ. εις Βόλογον (+ γείτ.) |
| 102. | 1770 | προσκυνηταί παπα-Μάλαμας παπα-Τριαντάφυλλος παπα-Νικόλαος | Τζερπίστα | |
| 103. | 1771 | Ἄδάμος | Δοβίστα | 1 ῥακοκάξανον ὀκάδ. 29 |
| 104. | 1763 | προσκυνηταί παπα-Άθανάσιος παπα-Ίωάννης παπα-Δημήτριος | Βιζνίκον | |
| 105. | 1777 | προσκυνηταί παπα-Θεόδωρος παπα-Πέτρος (παπα-Σαμουήλ) | Βελοτίτσταν | παρρησία (τὸ χωρίο) διὰ χειρὸς παπα-Σαμουήλ |
| 106. | 1765 | προσκυνηταί παπα-Γιάλαμπος παπα-Πέτρος | Κρούσοβον | |
| 107. | 1762 | ἡ Γεράκον τοῦ Γιαννάκου | Μονόσπητα | 2 καβάκια ὑποκάτω εις τὴν βρύσιν, 3 πιθάκια, 1 βαρέλι |
| 108. | 1761 | προσκυνηταί | Σέρρες (εἶχον κο- νέψει εις τὸ κίόσκι τοῦ Χατζηφώτη) | |

Βασίλης Κατσαρός - Χαράλαμπος Παπαστάθης

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ-ΙΣΝΑΦΙΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|------|---------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 109. | 1761 | προσκυνηταί παπα-Χαρίσης παπα-Άγγελος παπα-Κύρτζιος | Ταρλίσσι | |
| 110. | 1765 | προσκυνηταί | Μοναστηριτζήκι | παρρησία (τὸ χωριό τους) |
| 111. | 1770 | ἡ πενθερὰ τοῦ Χριστοδοῦλου | Δερβίσιον | φορέματα, ἀγελάδια, ἀση- μικά, γιορδάνι, μορλίδα μὲ τὸ τακάμι, μία ποδιά |
| 112. | 1781 | ισνάφι μιντατζήδων | | ἄσπρα 945 |
| β΄ | » | οἱ γουναράδες | | ἄσπρα 4.200 |
| γ΄ | » | Χατζη-Κωνσταντῖνος | | ἄσπρα 2.640 |
| δ΄ | » | Νεμιζαλῆς, Κῦρος Γούναρης | | ἄσπρα 1.200 |
| ε΄ | » | Μιχαλάκης Κοϊμτζῆς | | ἄσπρα 3.000 (διὰ μνημό- συνον τῆς μητρὸς του) |
| ζ΄ | » | Προσκυνηταί (χωρικοὶ) ΧατζηΠαναγιώτης | Τζεοπίστα | ἄσπρα 4.080 ἄσπρα 1.200 |
| 113. | 1782/83 | Προσκυνηταί | Δοβίστα | γρόσια 114 |
| β΄ | » | Χατζη-Κρούτσιος μινταντζῆς | | <γρόσια> 250 |
| γ΄ | » | Χρυσάφης Πέσταλης | | γρόσια 225 (διὰ μνημόσυ- νον τοῦ μακαρ. Ἡλία) |
| δ΄ | » | προσκυνηταί | Βροντηνοὶ | γρόσια 186 |
| ε΄ | » | προσκυνηταί | Ζίχνα+Ζιλιάλοβα | γρόσια 130 |
| ζ΄ | » | Στόικος Βασματζῆς Χατζη-Ἡλίας | | γρόσια 118 |
| ζ΄ | » | προσκυνηταί | Λάτροβον Σάββιακον | γρόσια 174 |
| η΄ | » | προσκυνηταί | Βροντηνοὶ | γρόσια 101 |
| θ΄ | » | προσκυνηταί | Βεζνικιώται | γρόσια 130 |
| ι΄ | » | Παρθένιος (τελευτήσας) | | ἄφησε στὴ Ι.Μ. γρόσια 328 |
| 114. | 1784 | Κουφο-Τάσιος (μακάρ.) | | ἀφιέρωσε γρόσια 620 |
| β΄ | » | Παπα-Σωφρόνιος | | γρόσια 150 (μνημόσυνον μακαρ. Αθανασίου) |

Από 1770
Άπο έτήσια μερικώτερα κατάστιχα
του μακαρίτου Θεοκλητου Συγγέλου έως τα 1797

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|------|------|----------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------|
| 115. | 1784 | προσκυνηταί | Βροντοῦ | γρόσια 191 |
| β΄ | » | ταξιδιώται: Χριστοφόρος, Ξενοφών, κύρ-Μελέτιος | | γρόσια 442 |
| 116. | 1785 | Αντώνιος (τελευτήσας) | | γρόσια 161 |
| β΄ | » | Χατζηγιάννης Χατζη-Ματθαίος διάκονος | | γρόσια 150 γρόσια 199 |
| γ΄ | » | παπα-Διονύσιος «ταξιδιώτης» γέρω-Ξενοφών «ταξιδιώτης» | | γρόσια 340 γρόσια 321 |
| 117. | 1786 | προτοσύγγελοσ Σαμουήλ | έπαρχία άγιου Δράμασ | 1 πολυκάνδηλον γρόσια 464 |
| β΄ | » | γέρω-Ξενοφών | έπαρχ. άγ. Σερρών | γρόσια 555 |
| γ΄ | » | προσκυνηταί | Βροντοῦ | γρόσια 129 |
| δ΄ | » | Τιμόθεοσ (τελευτήσας) | | γρόσια 400 |
| ε΄ | » | προσκυνηταί | Χριστόσ | γρόσια 110 |
| ζ΄ | » | προσκυνηταί δια χειρόσ Μελετίου | Ζερνοβαλῆδεσ | γρόσια 107 |
| η΄ | » | Χατζη-Γιάντσοσ (τελευτήσας) | | γρόσια 232 |
| 118. | 1787 | Χατζη-Άγγελοσ | | γρόσια 700 |
| β΄ | » | κυρόσ Γούναρησ | | γρόσια 230 |
| γ΄ | » | γέρω-Νικηφόροσ | (δια τὸ νοσοκομείον) | γρόσια 200 |
| δ΄ | » | παπα-Σωφρόνιοσ | άπο ζητείαν | |
| 118. | 1788 | κύριοσ Δημήτριοσ Χατζη- Κωνσταντίνοσ | (είσ τὸ κίοσκι τοῦ Δέλλη) | γρόσια 250 |
| β΄ | » | παπα-Γεώργιοσ Χατζη-Μάτιοσ | | γρόσια 300 γρόσια 300 |
| γ΄ | » | παπα-Βενιαμίν (άποβίωσας, μοναστηριακόσ μασ) | | γρόσια 4.968 όμόλογο 2.732 τὸ ὄλον 7.700 |
| 119. | 1789 | προτοσύγγελοσ Δράμασ | (Δράμα) | γρόσια 400 |
| β΄ | » | προσκυνηταί Σίμοσ & Μιχάλλησ | | γρόσια 500 |
| γ΄ | » | παπα-Σωφρόνιοσ | | γρόσια 531 |
| δ΄ | » | κύρ-Φίλιποσ Καλαϊτζῆσ, υίοσ παπα-Βενιαμίν | | γρόσια 1.060 |
| 171. | 1789 | ισνάφι τζιαρτζῆδων | | γρόσια 225 |

Βασίλης Κατσαρός - Χαράλαμπος Παπαστάθης

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|------|------|-----------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------|
| β΄ | 1789 | ἀμπατζήδες | | ἀσημένιον με- γάλον δίσκον μὲ τὸ ὄνομα τοῦ ἰσναφίου ἀξίας γρ.469 |
| γ΄ | » | Δικαῖος «ταξειδίων» εἰς ἐπαρχίαν Δράμας | Δράμα | γρόσια 1.278 |
| δ΄ | » | Χατζη-Ματθαῖος «ταξειδίων» εἰς ἐπαρχίαν ἁγίου Μελενίου | Μελένικον | γρόσια 506 |
| ε΄ | » | «ταξειδίων» εἰς ἐπαρχίαν Σερρών | Σέρρες | γρόσια 546 |
| ζ΄ | » | προσκυνηταὶ «Βεζνικιώται» | | γρόσια 279 |
| ζ΄ | » | προσκυνηταὶ «Τουτλιανῶται» | | γρόσια 237 |
| 121. | 1795 | ἅγιος Κυζίκου διὰ χειρὸς κύρ-Δημητρίου | Κύζικος | γρόσια 250 |
| β΄ | » | ὁ αὐτὸς Δημήτριος | | γρόσια 129 |
| γ΄ | » | Χατζη-Ματθαῖος «ταξειδιώτης» ἀπὸ ἐπαρχίαν Νευροκόπου | (Νευροκόπι) | γρόσια 359 |
| δ΄ | » | ἀγιορεῖται προσκυνηταὶ | | γρόσια 104 |
| 122. | » | προσκυνηταὶ | | γρόσια 120 |
| β΄ | » | ἀγιορεῖται προσκυνηταὶ | | γρόσια 384 |
| γ΄ | » | προσκυνηταὶ Γιουρτζήδες; | | γρόσια 400 |
| δ΄ | » | προσκυνηταὶ Ζουρνοβαλήδες | | γρόσια 191 |
| ε΄ | » | προσκυν. (τῆς Ἁγ. Πεντηκοστῆς) | Σερραῖοι | γρόσια 367 |
| ζ΄ | » | προσκυν. (τῶν Ἁγ. Αποστόλων) | Σερραῖοι | γρόσια 110 |
| ζ΄ | » | προσκυνηταὶ Νουσακαλήδες | | γρόσια 108 |
| 123. | 1797 | ἀγιορεῖται προσκυνηταὶ | | γρόσια 170 |
| β΄ | » | προσκυνηταὶ | ἀπὸ Καμήλαν | γρόσια 134 |
| γ΄ | » | προσκυνηταὶ | ἀπὸ Σέρραις | γρόσια 250 |
| δ΄ | » | Μάντζιος βασματζῆς | | γρόσια 156 |
| ε΄ | » | προσκυνηταὶ | Καρανταλήδες | γρόσια 110 |
| ζ΄ | » | προσκυνηταὶ | Τουρέσνιτζου | γρόσια 133 |

ΚΑΤΑΣΤΙΧΟΝ 4^{ον}
ἀπὸ 1798 - 1806

**Ἀπὸ κατάστιχα διαδόχων Θεοκλήτου Συγγέλλου
τῶν Ματθαίου, Παρθενίου, Σωφρονίου,
Χριστοφόρου πνευματικοῦ Μελινκιτζῆ**

1807-1863 (εἰς ἕτερον γενικὸν κώδικα, ἦτοι Μπελάντζον)

1864 κ.έ. (εἰς ἕτερον γενικὸν Μπελάντζον)

(ἀπὸ αὐτὰ ἐξάγονται τὰ ἐπισημότερα <σημειώματα!>)

| a/a | Ἔτος | ΟΝΟΜΑΤΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|------|------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 124. | 1799 | προσκυνηταὶ | Σερραῖοι | γρόσια 111 |
| β´ | » | ισνάφια: τζιαρτζήδες μπαχτζεβατζήδες ψομάδες & σμιτζήδες | | γρόσια 170 γρόσια 113 γρόσια 79 |
| 125. | 1799 | γέρω-Χρῆστος (ἀποβιώσας) | | γρόσια 116 |
| β´ | » | Χατζη-Πανταζῆς ὁ πορτάρης | | 1 κανδήλι γρ. 100 |
| γ´ | » | Ἄθανασίος τις | | 1 ζωνάρι ἀσημένιο 1 γιορδάνι γρ. 49 |
| δ´ | » | προσκυνηταὶ | Τερλησινοὶ | γρόσια 528 |
| ε´ | » | <προσκυνηταὶ> <προσκυνηταὶ> <προσκυνηταὶ> | Βροντηνοὶ Μοναστηρτζήμι Σάββιακον | γρόσια 722 γρόσια 805 γρόσια 713 |
| ς´ | » | διὰ χειρὸς κ. Γεωργάκη | Δοβίστα | γρόσια 512 |
| ζ´ | » | προσκυνηταὶ ἀμπατζήδες | Σερραῖοι | γρόσια 217 γρόσια 175 |
| 126. | 1800 | κύρ-Δημήτριος κ. ἄ. τινές | | γρόσια 220 |
| β´ | » | παπα-Κυριάκος καὶ Μηνᾶς | | γρόσια 155 |
| γ´ | » | προσκυνηταὶ | Σερραῖοι | γρόσια 140 |
| δ´ | » | Παναγιώτης Θεοδοσίου | | γρόσια 125 |
| ε´ | » | προσκυνηταὶ | Δερβέσιν | γρόσια 155 |
| ς´ | » | προσκυνηταὶ ἀπὸ ἀπὸ ἀπὸ ἀπὸ ἀπὸ ἀπὸ | Βροντοῦ Ζιλῆ Δρένοβον & Μούκλεην Δουτλή Τερλήσι Κάτω Νούσκαν Σάββιακον | γρόσια 309 γρόσια 102 γρόσια 401 γρόσια 153 γρόσια 206 γρόσια 347 γρόσια 441 |
| ζ´ | » | βακάληδες | | γρόσια 253 |
| η´ | » | μπαχτζεβαντζήδες | | γρόσια 242 |

Βασίλης Κατσαρός - Χαράλαμπος Παπαστάθης

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| θ' | 1800 | εισόδημα πανηγύρεως «ταξιδιώται» ιερομ. Ματθαίος από έπαρχίαν | άγιου Σερρών άγιου Δράμας άγιου Μελενίκου | γρόσια 3.347 γρόσια 1.034 γρόσια 1.123 γρόσια 562 |
| 127. | 1800 | έξοδα | εις τον Κουλιαν μαστορικά | γρόσια 1.337 γρόσια 2.109 |
| β' | » | έξοδα | μόλυβδος μεσονυ- κτικού | γρόσια 716 |
| 128. | 1801 | προσκυνητάι διάφοροι ό παπα-Παρθένιος (εις χριστιανός) ό παπα-Σμηλκος οί χωρικοί & οί σαμολαδάδες ό Καρατζάς & οί λοιποί (διά την εκκλησίαν) | άπό Δράμα άπό Σοσίτζα άπό Νευροκόπιν άπό Ζιλιάχοβα άπό Πελοτιντζα άπό Μελενκίτζι άπό Δεοβέσεν άπό Σουμπάς-κιόι άπό Σέρρας άπό Βεζνίκον άπό Χωροβίσταν άπό Κάτω Βροντούν άπό Ταρλήσι άπό Τύρνοβον άπό Σφαλιτόν άπό Σάββιακον άπό Καλένδραν | γρόσια 104 γρόσια 112 γρόσια 213 γρόσια 100 γρόσια 100 γρόσια 405 γρόσια 204 γρόσια 171 γρόσια 228 γρόσια 224 γρόσια 202 γρόσια 143 γρόσια 267 γρόσια 13 γρόσια 834 γρόσια 202 γρόσια 231 |
| β' | » | προσκυνητάι ισνάφια άμπατζήδες τοφεξήδες εις άρρωστος Βογιανάς λαβών την ύγειαν του Βασίλειος Χατζη-Βασιλείου άλλοι προσκυνητάι | Σερραίος Σερραίοι | γρόσια 201 γρόσια 111 γρόσια 105 γρόσια 102 γρόσια 268 |
| γ' | » | οί μοναχοί της Μονής | Τιμίου Προδρομού | γρόσια 800 |
| δ' | » | εισόδημα πανηγύρεως | | γρόσια 3.833 |
| ε' | » | σακελλάριος Σύγγελος (άπο- βιώσας) έν τη οικία κύρ-Δημη- τρίου Χατζη-Κωνσταντίνου | | γρόσια 1.791 πράγματα πωληθέ- ντα γρόσια 499 |
| ζ' | » | κύρ-Νικολάκης διά μνημόσυ- νον Μπασσά Ιωάννου | | γρόσια 133 |
| ξ' | » | πρωτοσύγγελος κύρ-Σαμουήλ | διά την α' εξαρ- χίαν διά την β' εξαρ- χίαν | γρόσια 477 γρόσια 400 |
| η' | » | «ταξιδιώται» από έπαρχίαν | άγιου Σερρών άγιου Δράμας άγιου Μελενίκου | γρόσια 1.419 γρόσια 665 γρόσια 1.800 |

Προδρομικά Αποσημειώματα

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 129. | 1802 | προσκυνηταὶ διαφόρων χωριῶν ὁ παπα-Σμηλῆκος μὲ τοὺς χωρικοὺς | Κουλά Μελενικίτζι Φράτσεν Προσενίχι ἀπὸ Σουμπάς-κιοί ἀπὸ Δουτλή ἀπὸ Ζιλῆ | γρόσια 189 γρόσια 130 γρόσια 199 γρόσια 253 γρόσια 258 γρόσια 330 1 μουλάρι, γρ. 135 |
| β´ | » | ἁγιορεῖται προσκυνηταὶ (3 φορές) | | γρόσια 772 |
| γ´ | » | προσκυνηταὶ (τῶν Θεοφανεῖων) οἱ σαμολαδάδες | Σέρρες | γρόσια 129 γρόσια 249 |
| 130. | 1802 | ἄρχοντες πόλεως Σερρών ἄρχων λογοθέτης κύρ-Δημήτριος κύρ-Κων/νος Μπεροβαλῆς κύρ-Παναγιώτης Θεοδοσίου κύρ-Μανολάκης Τζάνου ὁ Μαργαρίτης καὶ κύρ-Ναοὺμ | | γρόσια 345 γρόσια 100 γρόσια 135 γρόσια 375 |
| β´ | » | Βασίλειος (τελευταῖος) εἰσόδημα πανηγύρεως | Ἅγιον Ὅρος | γρόσια 1.135 γρόσια 4.245 |
| γ´ | » | «ταξιδιώται» } ἁγίου Σερρών ἀπὸ } ἁγίου Δράμας ἐπαρχίαν } ἁγίου Μελενίκου | Σέρρες Δράμα Μελένικον | γρόσια 835 γρόσια 1.303 γρόσια 188 |
| 131. | 1803 | προσκυνηταὶ ἁγιορεῖται (πολλάκις) παπα-Νεόφυτος | Ἅγιον Ὅρος | γρόσια 1.129 γρόσια 150 |
| β´ | » | προσκυνηταὶ προσκυν. + γέρω-Δαμασκηνός προσκυνηταὶ οἱ σαμολαδάδες ἀμπατζήδες μπαχιτζεβαντζήδες Σταμπολῆς + προσκυνηταὶ | Σερραῖοι Ποροῖα ἀπὸ γ. Τούμπα | γρόσια 149 γρόσια 159 γρόσια 271 γρόσια 254 γρόσια 134 γρόσια 224 γρόσια 115 |
| γ´ | » | «ταξιδιώται» παπα-Συνέσιος ἀπὸ ἐπ. ἁγ. Σερρών παπα-Νεόφυτος ἀπὸ ἐπ. ἁγ. Δράμας ἁγ. πρωτοσύγγελος ἀπὸ τὴν τοῦ ἁγ. Μελενίκου | Σέρρες Δράμα Μελένικον | γρόσια 3.663 γρόσια 2.818 γρόσια 321 |
| 132. | 1804 | ὁ κύρ-Πετζάνης γέρω-Χρυσάφης | <προσφορὰ γιὰ τὸ νερὸ> | γρόσια 100 γρόσια 250 |
| β´ | » | προσκυνηταὶ (πολλάκις) ἁγιορεῖται προσκυνηταὶ προσκυνηταὶ διαφόρων χωριῶν | Σερραῖοι | γρόσια 945 γρόσια 348 γρόσια 456 |
| γ´ | » | ἰσνάφι μπαχιτζεβαντζήδων «ταξιδιώται» } ἁγίου Σερρών ἀπὸ } ἁγίου Δράμας ἐπαρχίαν } ἁγίου Μελενίκου | Σέρρες Δράμα Μελένικον | γρόσια 153 γρόσια 2.758 γρόσια 2.727 γρόσια 1.884 |
| δ´ | » | πωλήσεις ἀσημιῶν & μαζωμάτων | | γρόσια 2.490 |
| 133. | 1805 | προσκυν. ἁγιορεῖται (πολλάκις) | | γρόσια 996 |

Βασίλης Κατσαρός - Χαράλαμπος Παπαστάθης

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ | ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| β' | 1805 | ὁ Κεχαϊάς + προσκ. ἀπὸ Χομόντος σαμολαδάδες ἀπὸ Πορότια προσκυνηταὶ διάφοροι βακάληδες & ψωμάδες «ταξιδιώται» } ἀγίου Σερρών ἀπὸ } ἀγίου Δράμας ἐπαρχίαν } ἀγίου Μελενίκου | Σέρρες Δράμα Μελενίκου | γρόσια 245 γρόσια 385 γρόσια 100 γρόσια 150 γρόσια 4.075 γρόσια 3.754 γρόσια 2.536 |
| γ' | » | εἰσόδημα πανηγύρεως | | γρόσια 5.449 |
| δ' | » | ἐδανείσθη τὸ Μοναστήριον | ἀπὸ διαφόρους | γρόσια 13.487 |
| 134. | 1806 | (σβησμένοι.) διάφ. προσκυνηταὶ | | |
| 135. | 1806 | Σταμπολῆς + προσκυνηταὶ Λέων ἀπὸ Χοροβίστα | | γρόσια 282 γρόσια 368 |
| β' | » | γέρω-Μακάριος Ἁγιορεῖται προσκυνηταὶ | | γρόσια 953 γρόσια 628 |
| γ' | » | Ἰσαήλ Βέης «ταξιδιώται» } ἀγίου Σερρών ἀπὸ } ἀγίου Δράμας ἐπαρχίαν } ἀγίου Μελενίκου | Σέρρες Δράμα Μελενίκου | 1μο(ν)λάρι γρ. 287 γρόσια 2.177 γρόσια 1.146 γρόσια 745 |
| δ' | » | εἰσόδημα πανηγύρεως | | γρόσια 3.690 |
| ε' | » | ἐδανείσθη τὸ Μοναστήριον | ἀπὸ διαφόρους | γρόσια 20.130 |
| ζ' | » | ἀγορὰ τζεφλικίου Χαϊρουλά ὀμοῦ μὲ τὰ ταπιὰ | εἰς Κυράντζαν | γρόσια 5.525 |
| 136. | 1807 | γέρω-Διονύσιος (ἀποβιώσας) | | γρόσια 619 |
| β' | » | γέρω-Θεόκλητος ἀρχιδιάκων Ναθαναὴλ μὲ χερί παπα-Δαμιανοῦ | Βροντινοὶ (μνημ. μητέρας του) Ταρλησινοὶ | γρόσια 266 γρόσια 300 γρόσια 1.000 γρόσια 205 |
| γ' | » | Ξενοφῶν (τελευτήσας) | | γρόσια 823 |
| δ' | » | ἐνοίκια ἀπὸ Χαϊρουλά Σταμπολῆς μὲ τοὺς σαμολαδάδες προσκυνηταὶ | εἰς Κυράντζαν | γρόσια 159 γρόσια 542 |
| ε' | » | Χατζη-Δούκας + Σερραῖοι προσκ. κύρ-Νικολάκης «πώλημα παντὰ & μανδήλια» ἁγιορεῖται προσκυνηταὶ | Σέρρες Ἅγιον Ὅρος | γρόσια 135 γρόσια 265 γρόσια 512 γρόσια 125 |
| ζ' | » | τρεῖς ξερτζήδες προσκυνηταὶ πώλημα παλιῶν ἀσημιῶν ἀπὸ Δούμπονη-Βαίρι κυράδες εἰσόδημα πανηγύρεως «ταξιδιώται» } ἀγίου Σερρών ἀπὸ } ἀγίου Δράμας ἐπαρχίαν } ἀγίου Μελενίκου | Σέρρες Δράμα Μελενίκου | γρόσια 125 γρόσια 1.157 γρόσια 120 γρόσια 9.015 γρόσια 2.789 γρόσια 1.547 γρόσια 2.882 |
| ξ' | » | «δάνεια ἀπὸ διαφόρους» πληρωμὲς χρεῶν | | γρόσια 8.520 γρόσια 15.799 |

Προδρομικά Αποσημειώματα

| α/α | Έτος | ΟΝΟΜΑΤΑ | ΤΟΠΟΙ | ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ |
|---------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------|
| η΄ | 1807 | Χρῶς Μοναστηριοῦ καταγραφὴ | | γρόσια 83.114 |
| — Ε Ξ Ο Λ Α — | | | | |
| 137. | 1781 | ἀγορὰ σκευῶν | | 1 ταψί κ.ἀ. βακίρια ἄσπρα 12.590 |
| β΄ | » | στοὺς σκατζῆδες (πανούκλα) | | ἄσπρα 3.360 |
| 138. | 1782 | κανδήλια καθολικοῦ ταξειῖδι Θεοκλήτου εἰς Κων/πολιν | Κων/πολις | γρόσια 603 γρόσια 1.465 |
| 139. | 1786 | ἀνέγερσις κονακίου στὸ οἰκόπεδο Ἰλεξίου | | γρόσια 563 |
| 140. | 1787 | ἀνέγερσις κονακίου στὸ Κασνάκ παζάρ Σερρῶν | Κασνάκ παζάρ | γρόσια 19.463 |
| 141. | 1788 | διὰ ἔξαρχον, φιομάνι περὶ τῆς ἔξο- ρίας τοῦ παπα-Σεραφεῖμι | | γρόσια 360 |
| β΄ | » | * Εὐαγγέλιον ἀσημένιο | | γρόσια 282 |
| 142. | 1790 | διὰ Βιλαέτ χαρτζι * ἔκτακτον δόσιμον περὶ πολέμου | | γρόσια 400 |
| β΄ | » | κύρ-Μηνᾶ... γιὰ τὸν καυγὰ τῶν πατέρων | | γρόσια 4.000 |
| γ΄ | » | βοήθεια κατὰ τὸ σύνηθες εἰς τὸν νεωστὶ ἁγίου Σερρῶν Κωνστάντιον ἀγορὰ χωραφίου στρέμ. 6 γιὰ τὸν ἀσημένιο δίσκο τῶν ἀμπα- τζήδων ἔξοδα | | γρόσια 1.500 γρόσια 103 γρόσια 171 |
| δ΄ | » | ξημῖα ἐξ αἰτίας τοῦ πρωτοσυγγέλου Σερρῶν (διὰ δῶρα, σιγίλιον, κ.λπ.) | | γρόσια 2.096 |
| 143. | 1796 | ἐξαρχικὰ ἔξοδα | | γρόσια 472 |
| β΄ | » | τξερεμὲ στὸν κριτὴ διὰ τὰ κίσκια | | γρόσια 638 |
| 144. | 1798 | ἐδόθησαν (σβησμένη μία σειρὰ) | | |
| 145. | 1799 | μολύβι διὰ τὸ σκέπασμα τῆς ἐκκλησίας μαστορικὰ ἀπὸ τὰ χρήματα τοῦ Σβραχνοῦ Σωφρονίου | | γρόσια 2.131 γρόσια 800 |



Π Α Ρ Α Ρ Τ Η Μ Α

1 .

ΓΡΑΜΜΑ ΖΗΤΕΙΑΣ 1768¹ (επικ. & 1785)

σ. 394. *Καὶ τὸ κατιδὸν γράμμα φέρον σημασίαν καὶ ὡς ἀρχαῖον, μὲ τὸ νὰ εἶναι σφραγισμένον μὲ τὴν ἀρχαίαν σφραγίδα τοῦ Μοναστηρίου καὶ ἀκολούθως εὗρεθὲν μεταξὺ τινων ἐγγράφων, ἔγνωμεν καὶ τοῦτο νὰ συνάψωμεν ἐνταῦθα μὲ τὰ ἔμπροσθεν ἀρχαῖα ἔγγραφα, ἐκδοθὲν ἐπὶ ἡγουμενείας Γρηγορίου τὸ ἔτος 1768.*

Ἐντιμότατοι κληρικοί, εὐλαβέστατοι ἱερεῖς καὶ χρησιμώτατοι μαγίστορες παντοίας τέχνης καὶ ἐπιτηδεύσεως καὶ λοιποὶ πάντες εὐλογημένοι χριστιανοί, μαθηταὶ τοῦ Χριστοῦ διὰ τὴν εὐσέβειαν καὶ υἱοὶ Θεοῦ κατὰ χάριν.

Εὐχόμεθα πάντες ἡμεῖς οἱ πατέρες τῆς Ἱερᾶς καὶ Πατριαρχικῆς Μονῆς τοῦ Τιμίου ἐνδόξου προφήτου Προδρομοῦ καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου πρὸς τὸν ἐπουράνιον Θεὸν, ἵνα διὰ πρεσβειῶν τοῦ ἁγίου ὑγιαίνητε ἀπαξάπαντες καὶ διασωζέσθε ἐν εἰρήνῃ καὶ διαμονῇ ἀδιασείστω, ἐπιμήκιστω. Καλὸν μὲν σφόδρα ἐπαινετὸν εἶναι ὀρθοδοξότατοι ἄνδρες νὰ ἐργάζωνται οἱ εὐσεβεῖς τὰς ἐντολὰς τοῦ Εὐαγγελίου τῆς χάριτος καὶ νὰ κατορθώνωσι τὰς ἀρετάς, ὅσον εἶναι δυνατόν, κάλλιστον δὲ καὶ ἐπαινετώτερον καὶ στέφανος τῶν ἀρετῶν ὅλων ἢ πρὸς τοὺς δεομένους καθέστηκεν ἐλεημοσύνη· αὕτη γὰρ καὶ πλῆθος ἁμαρτημάτων καλύπτει καὶ ψυχὴν ἐκ θανάτου ῥύεται· αὕτη εἶναι ὁποῦ κάμνει τοὺς ἐλεοῦντας νὰ μακαρίζονται ἀπὸ τὸν Χριστόν· «μακάριοι» γὰρ λέγει «οἱ ἐλεήμονες ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται»· αὕτη εἶναι ὁποῦ ἐξομοιεῖ τὸν ἄνθρωπον μὲ τὸν Θεὸν καὶ χρεώστην αὐτὸν τὸν ἴδιον εἰς τὸν ἐλεοῦντα κατεργάζεται, κατὰ τὸν σοφὸν Σολομώντα «ὁ ἐλεῶν πτωχὸν δανεῖζει Θεῷ». Καὶ ἀνίσως ἢ πρὸς τοὺς δεομένους πένητας ἐλεημοσύνη εἶναι τοιαύτη, πῶσω μᾶλλον ἐκεῖνη ἢ ὁποία γίνεται εἰς ἱερὸν καταγώγιον καὶ μοναστήριον εἰς τὰ ὁποῖα κατ' ἐξαίρετον τρόπον ὑμνεῖται καὶ δοξάζεται ὁ Θεὸς ἀκαταπαύστως, ψαλμοῖς καὶ ὕμνοις καὶ ἀναίμακτος θυσία ἐκτελεῖται εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, μάλιστα δὲ εἰς μερικὰ πτωχὰ μοναστήρια ὁποῦ εἶναι ὅ,τι λογῆς εἶναι καὶ τὸ ἐδικὸν μας πτωχόν, τὸ ὁποῖον κεῖται εἰς τὸ Μενοίκειον ὄρος πλησίον τὰς Σέρρας, ἐπ' ὀνόματι τοῦ Τιμίου Προδρομοῦ καὶ μὴν ὑποφέροντες τὰς μεγάλας δυστυχίας, ὅσον ἀπὸ τὰ μεγάλα δασύματα ὁποῦ δίδομεν καθημερινῶς, τόσον καὶ ἀπὸ τὰ μεγάλα ἔξοδα καὶ διάφορα, μὴν ἠμποροῦντες νὰ ἀποκρινώμεθα τοὺς χρεοφειλέτας. Ὅθεν ἀποροῦντες ἡμεῖς τούτων ἀπάντων καὶ μὴ ἔχοντες τί ποιῆσαι, ἔγνωμεν προσδραμεῖν εἰς τὰ

1. Γιὰ τὸ εὐρὸν θέμα τῆς «ζητείας» βλ. ἀνάλογα παραδείγματα στὴ «Νομικὴ Συναγωγὴ» τοῦ Δοσιθέου (Δ. Γ. Ἀποστολόπουλου - Π. Δ. Μιχαηλάρη, Ἡ Νομικὴ Συναγωγὴ τοῦ Δοσιθέου. Μία πηγὴ καὶ ἓνα τεκμήριο, Ἀθῆνα 1987, σ. 458 λ. ζητεία πατριαρχική).

σπλάχνα τῶν φιλελεημόνων καὶ δὴ πέμπομεν τὸν προηγούμενον ἡμῶν κὺρ Ἰάκωβον μετὰ τῆς συνοδείας αὐτοῦ πρὸς ὑμᾶς τοὺς χριστιανούς. Ὅθεν παρακαλοῦμεν ἀποδέξασθε οὖν αὐτὸν ἐλέω τῷ ὄμματι καὶ ἰλαρῷ τῷ προσώπῳ, συνδράμετε καὶ βοηθήσατε αὐτῷ, λόγῳ καὶ ἔργῳ, ἕκαστος καθὰ δυνάμειος ἔχει καὶ ἀγαθῆς προαιρέσεως. Οὕτως οὖν ποιήσατε, αὐθέντες καὶ ἀδελφοὶ ἐν Χριστῷ, ἵνα διὰ τῆς ὑμετέρας ἐλεημοσύνης ἐλαφρυνθῶμεν ἀπὸ τὸ βαρύτατον χρέος. Ὑμεῖς δὲ ἔξοιτε τοὺς μισθοὺς μυριοπλασίους παρὰ Θεοῦ, οὗ ἡ χάρις καὶ τὸ ἄπειρον ἔλεος εἴη μετὰ πάντων ὑμῶν, ἀψῆξῆ ὁκτωβρίου 5!

Ἐπιφέρει καὶ τίμιον ξύλον καὶ ἅγια λείψανα ἀγίου Χαραλάμπους, ἀγίας Παρασκευῆς, δύο: ἀγίου Τρύφωνος καὶ ἀναργύρου Κοσμᾶ.

1768 ἀψοε΄ Ἱερὰ Μονὴ τοῦ τε Τιμίου Προδρόμου

Ὁ Καθηγούμενος καὶ Σκευοφύλαξ Γρηγόριος

2 .

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟΝ ΖΗΤΕΙΑΣ

σ. 420. Τὸ κάτωθεν ἐπίσημον ἔγγραφον ὡς φαίνεται ἐπεκυρώθη κατὰ τὸ ἔτος 1861 εἰς τὰ Πατριαρχεῖα παρὰ τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Κυρίου Ἰωακείμ καὶ παρὰ τῆς ἐκεῖσε Ῥωσικῆς Καντζιλαρίας, ἐν Σέρραις δὲ παρὰ τοῦ τότε Μητροπολίτου Σερρῶν Κυρίου Μελετίου καὶ τοῦ αὐτόθι Ῥωσικοῦ Προξενείου καὶ ὑποπροξενείου τῆς Ἑλλάδος, καὶ διὰ τῆς σφραγίδος τῆς Κοινότητος τῆς πόλεως Σερρῶν, διὰ τῶν αὐτόθι τότε Ἱερέων, κυρίων προκρίτων, πρωτομαστόρων, ἐντίμων Δημογερόντων, καὶ παρὰ τινων τῶν ἐπισημοτέρων χωρίων τῆς ἐπαρχίας Σερρῶν, κατ' αἴτησιν μὲν τῶν πατέρων τῆς καθ' ἡμᾶς Ἱερᾶς Μονῆς, ἐνεργεῖα δὲ τοῦ τότε ἡγουμένου γερω-Θεοδοσίου.

Ἐν τῷ ἐπισήμῳ τούτῳ ἔγγράφῳ, διπλοῦν γεγονότι, περιέχονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ ὅσα τμήματα Τιμίου ξύλου, καὶ Τιμίου αἵματος τοῦ Τιμίου Προδρόμου καὶ μέρος τῶν ἀγίων λειψάνων εὐρίσκονται εἰς διαφόρους χρυσαργυρᾶς καὶ λοιπὰς ἀργυροδεμένας θήκας, αἱ ὁποῖαι καταγράφονται ὀνομαστὶ εἰς ἕτερον Κώδικα τῶν ἱερῶν κειμηλίων τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

Τὸ ἐπίσημον τοῦτο ἔγγραφον ἐχρησίμευσε διὰ τὴν ἐπισημότητα τῶν ἐν αὐτῷ ἱερῶν κειμηλίων ἐν τῷ Ῥωσικῷ θεοδοξάστῳ κράτει, ὅτε κατὰ τὸ ἔτος 1862, χάριν ἐλέους καὶ συνδρομῆς, αὐτοκρατορικῆ ἀδείας, ὡς ταξειδιῶται τῆς Ἱερᾶς Μονῆς εἰσηλθόν ἐν αὐτῷ οἱ συνάδελφοι ἡμῶν, ὁ ἀρχιμανδρῆτις Χατζη-Ἡσαΐας καὶ ὁ προηγούμενος κὺρ Διονύσιος.

Διὰ τὴν ἐπισημότητα αὐτοῦ τοῦ ἔγγραφου, καὶ ὡς τοιοῦτον διὰ νὰ δεικνύεται, ἔγνωμεν καὶ τοῦτο νὰ καταστρώσωμεν καὶ ἀντιγράψωμεν ἐν τῷ παρόντι κώδικι ὡς δρᾶται κατιόν.

Ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως Ἰωακείμ
ἐπιβεβαιοῖ τὴν γνησιότητα
τῆς κάτωθι ἀρχιερατικῆς ὑπογραφῆς.

Ἰωακείμ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως
Ἰωάννης Σερρών



Ἰωάννης Σερρών

Ὁ Σερρών
Μελέτιος ἐπιβεβαιοῖ



ὑπο εἰς ἐβδούματι ἐπέθετο ἐκ τῆς ἱεροσυνη-
κοῦς παλιτυκῆς μετὰ τῆς ἱερατικῆς
Πατριάρχου καὶ Ἰωακείμ καὶ ἐπὶ τοῦ
καὶ Προφῆτου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου
κοῦς παλιτυκῆς ἐπὶ ἱεροσυνηκοῦς καὶ
καὶ καθενοῦ πταπι γροιστοῦ καὶ
ἐπὶ 11. Ὀκτωβρίου 1862 ἔγραψε
Γενεραλνικῶς Κοινοῦ καὶ 11. Ἀπριλίου 1863

Διὰ τοῦ παρόντος ἐπίσημου πιστοποιητικοῦ τε καὶ ἀποδεικτικοῦ γράμματος δῆλον καθίσταται ὅτι τὸ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ταύτῃ τῶν Σερρῶν κείμενον Βασιλικόν, Πατριαρχικόν, καὶ Σταυροπη (σ. 421) γιὰ κὸν Ἱερὸν καὶ Σεβάσιμον ἀρχαῖον Μοναστήριον, ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἁγίου ἐνδόξου Προφῆτου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου τιμώμενον καὶ ἐπιλεγόμενον τῶν Μαργαριτῶν, ὑπάρχει πεπροικισμένον ἐξ ἀμνημονεύτων χρόνων παρ' ὑψηλῶν καὶ εὐσεβῶν προσώπων, καθὼς καὶ παρὰ Βυζαντινῶν Αὐτοκρατόρων καὶ τοῦ Στεφάνου Σίλαν Κράλλη καὶ Βασιλέως τῆς Σερβίας, μεῖ ἱερὰ κεμήλια, ἐν οἷς ἅγια λείψανα, καὶ τμήματα Τιμίου Ξύλου, καὶ ἐν οἷς πρὸ πάντων διακρίνεται ἡ ταυτότης ῥανίδων ἐκ τοῦ ἱεροῦ τούτου αἵματος τοῦ Τιμίου Προδρόμου. Τοῦ ἱεροῦ τούτου αἵματος ἡ γνησιότης πατροπαράδοτος οὔσα, προσελκύει τὸν σεβασμόν, τὴν πίστην, καὶ τὴν εὐλάβειαν οὐ μόνον τῶν κατοίκων Σερρῶν καὶ τῶν ὑπαγομένων χωριῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν πέριξ ἐπαρχιῶν Θεσσαλονίκης, Δράμας, Μελενίκου καὶ ἄλλων, εἰς τὴν μετ' εὐλαβείας προσκύνησιν τοῦ ὁποίου εὐρίσκουσιν οἱ καταφεύγοντες ἴασιν, καὶ θεραπείαν ψυχικὴν τε καὶ σωματικὴν, καὶ τὸ ὁποῖον ἱερὸν τοῦτο αἷμα τοῦ Τιμίου Προδρόμου ἐν διαφόροις δειναῖς περιστάσεσιν ἐπιδημικῶν νόσων, καὶ ἄλλων κινδύνων ἐδείχθη καὶ δεικνύεται ἀλεξιτήριον.

Ἐπειδὴ οὖν ἡμεῖς καλῶς γινώσκομεν ἔχοντες παρὰ τῶν γεννητόρων καὶ προπατόρων μας τὴν παράδοσιν περὶ τῆς γνησιότητος τοῦ Τιμίου αἵματος, τῶν τμημάτων τοῦ Τιμίου ξύλου καὶ τῶν ἄλλων ἁγίων λειψάνων, καὶ ὅτι ἀπωλέσθησαν τὰ χρυσόβουλλα περὶ τῆς γνησιότητος αὐτῶν ἐκ τῶν περιπετειῶν, ἅς ὑπέστη τὸ Ἱερὸν τοῦτο Μοναστήριον εἰς διαφόρους καιροὺς, βλέποντες δὲ καὶ ἡμεῖς ἰδίους ὄμμασι τὴν πρὸς τοὺς

καταφεύγοντας ιαματικήν δύναμιν, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ ἐν κινδύνοις ἀξιοθέντες τῆς χάριτος καὶ ἀπαλλαγῆς, καὶ χρέος ἱερὸν ἔχοντες ἵνα παραδώσωμεν εἰς τοὺς ἀπογόνους μας, ὡς παραλάβομεν ἐκ τῶν προγόνων ἡμῶν, τὸ αὐτὸ σέβας, τὴν πίστιν, καὶ τὴν εὐλάβειαν πρὸς τὰ ἱερὰ ταῦτα κειμήλια, ἃν καὶ αὐτοὶ οἱ ἀπόγονοί μας δηλονότι διαδέχονται ἀκούοντες παρ' ἡμῶν περὶ τῆς γνησιότητος αὐτῶν, καὶ βεβαιοῦνται καὶ αὐτοὶ οἱ ἴδιοι ἐκ τῶν πρὸς αὐτοὺς ἐπιχειρομένων χαρίτων ἐν ἀνάγκαις, ἔγνωμεν μ' ὅλα ταῦτα καὶ ἐγγράφως διὰ τοῦ παρόντος νὰ διαβεβαιώσωμεν ἐν συνειδήσει περὶ τῆς ταυτότητος ἀπάντων τῶν ἱερῶν κειμηλίων, καὶ πρὸ πάντων περὶ τῆς τοῦ ἱεροῦ αἵματος τοῦ Τιμίου Προδρόμου τὰ ἱερὰ ταῦτα κειμήλια ἔχουσιν ὡς ἀκολούθως διαφυλαττόμενα ἐν τῇ ῥηθείσῃ Ἱερᾷ Μονῇ, ἃτινα καὶ προσκυνοῦμεν ἐνιαυσίως ὡσάκις ἀπερχόμεθα εἰς τὸ Ἱερὸν Μοναστήριον καὶ προπάντων κατὰ τὴν ἐτησίως τελουμένην πανήγυριν τῇ 29 Αὐγούστου. Τὸ τίμιον αἶμα τοῦ Τιμίου Προδρόμου εὐρίσκεται εἰς τρεῖς ἀργυρᾶς θήκας μὲ ἰδιαίτερα κιβώτια, φέροντα ἀνέκαθεν εἰς τὰς ἐπιγραφὰς τοῦ τιμίου αἵματος.

Ὡσαύτως καὶ διάφορα τμήματα τοῦ Τιμίου ξύλου, προσηρμοσμένα εἰς Σταυροὺς ἐν τῷ μέσῳ τούτων τῶν εἰρημένων τριῶν θηκῶν, καθὼς καὶ εἰς ἑτέρας ἄλλας ἑπτὰ. Τὰ δὲ ἅγια λείψανα τὰ διατηρούμενα ἐν ταῖς ἄνω δέκα ἱεραῖς θήκαις καθὼς καὶ εἰς ἐξειδικασμένην ἱερὰν πλάκα, εἰσί: τῶν ἁγίων Θεοδώρου τοῦ Τύρωνος, Ἀνδρέου τοῦ πρωτοκλήτου, πρωτομάρτυρος Στεφάνου, ὀσιομάρτυρος Παρασκευῆς, Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, ἱερομάρτυρος Χαραλάμπους, Κοσμᾶ καὶ Τρύφωνος τῶν Ἀναργύρων, Ἰακώβου τοῦ Πέρσου, Βλασίου, Γρηγορίου τῆς Μεγάλης Ἀρμενίας, Προκοπίου, Παντελεήμονος, Κυριακῆς, Ἀρέθα, Μάμαντος, Ὑπατίου ἱερομάρτυρος, Παρθενίου, Γρηγο(σ. 422)ρίου Νεοκαισαρείας, Μιχαὴλ Συνάδων, καὶ ἑτέρων ἁγίων. Ἐπὶ τούτῳ γοῦν ἐγένετο τὸ πάρον πιστοποιητικὸν καὶ ἀποδεικτικὸν γράμμα, ὑπογεγραμμένον μὲν παρὰ τῶν εὐλαβεστάτων ἱερέων καὶ ἐντιμοτάτων δημογερόντων καὶ προκρίτων τῆς πόλεως ταύτης καὶ τῶν πέριξ καὶ ἄλλων ἀξιοπίστων ἀνδρῶν, ἐπιβεβαιωμένου δὲ παρὰ τῆς αὐτοῦ σεβασμιότητος τοῦ ἀρχιερέως ἡμῶν Κυρίου Κυρίου Μελετίου εἰς ἔνδειξιν διηνεκῆ τῆς ἀληθείας καὶ βεβαιώσιν.

Ἐν Σέρραις τῇ α΄ Σεπτεμβρίου 1861

ἀΰστήλη

Οἱ Ἱερεῖς

Ὁ Ἀρχιμανδρίτης Ἄνθιμος

Ὁ Οἰκονόμος παπᾶ-Δημήτριος

Ὁ Προεστὼς τῆς Ἀγίας Ἐλεοῦσας

Βλάσιος ἱερομόναχος Κουτλουμουσίου

βΰστήλη

Οἱ πρόκριτοι

Ἀδάμ Χαζη-Λαζάρου

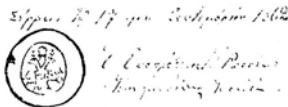
Μιχαὴλ Ν. Μιχαὴλ

Ἀστέριος Δουρῶς

Ἰωάννης Φωκᾶ

- Ο Οικονόμος και έφημέριος τής
Μ. Ταξιαρχών ιερέυς Χαρίτων
- Ο Ίερεις τής αὐτῆς ἐκκλησίας Ἀγαθόνικος
- Ο Ίερεις και έφημέριος
τοῦ Ἁγίου Νικολάου Χρηστος
- Ο Ίερεις και έφημέριος τής
αὐτῆς ἐκκλησίας Γεώργιος
- Ο Ίερεις και έφημέριος τής Μητροπόλεως
τῶν Ἁγίων Θεοδώρων Ἀθανάσιος
- Ο Ίερεις και έφημέριος τής
αὐτῆς ἐκκλησίας Κύριλλος
- Ο Ίερεις τοῦ Ἁγίου Βλασίου Στέργιος
- Ο Ίερεις τής Ἁγίας Βαρθάρας Δημήτριος
- Ο Ίερεις τοῦ ἄνω Ταξίαρχου Ἰορδάνης
- Ο Ίερεις τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος
Δημήτριος
- Ο Ίερεις τής αὐτῆς ἐκκλησίας Γεώργιος
- Ο Ίερεις τής Ἁγίας Φωτεινῆς Χρηστος
- Ο Ίερεις τής Ἡλιοκάλλεως Βαγγέλης
- Ο Ἐφημέριος τής Ἁγ. Ἐλεούσης Ἰωάννης
- Ο Ἐφημέριος τῶν Ἁγ. Ἀναργύρων
παπα-Γεώργιος
- Ο Ἐφημέριος τοῦ Ἁγίου Γεωργίου
Ἄνθιμος, ιερομόναχος
- Ο Ἐφημέριος τής Ἁγ. Παρασκευῆς Ἀλέξιος
- Ο Ἐφημέριος τής Ἁγ. Κυριακῆς Ἀθανάσιος
- Ο Ἐφημέριος τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου
τοῦ Θεολόγου Δημήτριος
- Ο Ἐφημέριος τής Ἁγίας Μαρίνης
παπα-Δημήτριος

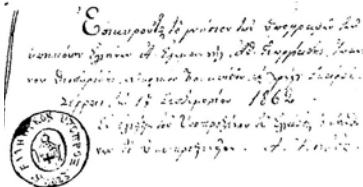
Ἐπικυροῦται τὸ γνήσιον τῆς ἄνω υπογραφῆς
τοῦ ὑπηκόου Ῥώσου Ἀδάμ Χατζη-Λαζάρου.
Σέρρες τῆ 17 μηνὸς Σεπτεμβρίου 1862



Ο ὑποπρόξενος τῆς Ῥωσσίας
Κωνσταντῖνος Κοντὸς.

- Δημήτριος Δ. Βουγιουκλῆ
- Π. Ἀντωνιάδης
- Α. Ἐμμανουήλ
- Ἀθανάσιος Γεωργιάδης
- Ἀναστάσιος Νάστου
- Μανασσῆς Χατζη-Δημητρίου
- Ἰ. Θεοδωρίδης
- Μ. Θεοδωρίδης
- Δημήτριος Φωκᾶ
- Θωμᾶς Κ. Σάσσου
- Μιχαήλ
- Ἀθανάσιος Χρήστου
- Παπᾶ
- Γεώργιος Σκαμπάλη
- Ἀναστάσιος Μιχαήλ
- Θεοχάρης Γεωργίου
- Ἀθανάσιος Νικολάου
- Μιχάλης Ν.
- Χατζη-Γεώργιος Νικολάου
- Κωνσταντῖνος Λόγη
- Κωνσταντῖνος Κ.
- Ν. Κουμπιδῆς
- Βασίλειος Ἀναστασιάδης
- Π. Χ. Κοκκινᾶς
- Ἰωάννης Παπαμαρκίδης
- Χρηστος Σκάρδης
- Πολυζώης Ἰωάννου

Ἐπικυροῦται τὸ γνήσιον τῶν ὑπο-
γραφῶν τῶν ὑπηκόων Ἑλλήνων
Α. Ἐμμανουήλ, Ἀθ. Γεωργιάδης,
Ἰωάννου Θεοδωρίδης, Νικολάου
Κουμπίδου, και Χρήστου Σκάρδη.



Σέρρες τὴν 17 Σεπτεμβρίου 1862
Ἐλλείπει τοῦ ὑποπροξένου τῆς
Ἑλλάδος ὁ διευθύνων τὸ ὑπο-
προξενεῖον Α. Κοντὸς.

α' στήλη

Οι πρωτομαίστορες τῶν ἐσναφίων

Μανόλης Στόικος προεστὸς
Ὁ τῶν Ἀμπατζήδων Μ. Σπανδωνίδης
Τῶν Κρασάδων Γεώργιος Θεοδώρου
Ὁ τῶν Βασιματζήδων Χρῆστος Γεωργίου
Τῶν Κανταντζήδων Νάνος Στογιάνου
Τῶν Χαβλιτζήδων Γεώργιος Ἰωάννου
Τῶν Τσερτζήδων, Σικερτζής
<Τῶν> Μπαλσαματζήδων Γ. Ἀργυρίου
Τῶν Ἑσκιτζήδων Νικόλαος Ἀθανασίου
Τοῦ Χαβλιτζήδων Κωνσταντίνος Γεωργίου
Τῶν Χρυσοσχόν Στέργιος Νικολάου
Γεώργιος Ἰωάννου, Ἀθανάσιος Ἡλία
Τῶν Κασάπιδων Γεώργιος Ἀποστόλου
Τῶν Μουμτζήδων Ἄγγελος Κώτσιου
Τῶν Ψομάδων Κωνσταντίνος Δημήτριου
Τῶν Βαγιονάδων Γεώργιος Δημητρίου
Τῶν Δέβρ. Ραπτάδων Κωνστ. Ἰωάννου
Τῶν Μπαχτζεβάνων Ἄγγελος Ἐμμανουήλ
Τὸ Ἰσνάφι τῶν Κονδουράδων
Τῶν Παπουτζήδων Χατζη-Γεώργιος
Τῶν Χαντζήδων ὁ Δῆμος

Μεγαλοχώριον Βροντοῦς

Ὁ Οἰκονόμος Βασίλειος, ἱερεὺς
Ὁ Πρωτόπαπας Ἰωάννης, ἱερεὺς
Ὁ Ἱερεὺς Δημήτριος
Χατζη-Δημήτριος Χατζη-Ἰωάννης
Ὁ Προεστὼς Ἰωάννης Συμωλῆς
Γεώργιος Χατζη-Ἰωάννου, Νικόλαος Ἰωάννου
(ἡ σφραγὶς τοῦ χωρίου)

β' στήλη

Οἱ Δημογέροντες Σερρῶν

Ν. Φωκᾶς, Νικόλαος Χρήστου
Γεώργιος Θεοδώρου, Κων/νος Καλούδης
Ἀθανάσιος Βυζούκας, Χριστόδ. Δάφτζιου
Μιχάλης Δοῦκα, Ἄγγελος Ἐμμανουήλ

Χωρία Σαρμουσακλή

Σακελλάριος Ἱερεὺς Νικόλαος
Γεώργιος Χαριστοῦ προεστὼς
Ἰωάννης Νανούση
(ἡ σφραγὶς)

Δοβίστας

Οἰκονόμος ἱερεὺς Ἀθανάσιος
Ὁ Ἱερεὺς Δημήτριος
Στέργιος Δημητρίου προεστὼς
Νικόλαος Χατζη-Γεωργίου
(ἡ σφραγὶς)

Βεζνίκου

Χριστόδουλος Ἰωάννου ἱερεὺς
Μανόλης Ἀργυρίου προεστὼς
Κωνσταντίνος Νάστους
Ντίνας Βακάλης
(ἡ σφραγὶς)

Σουμπάς-κιόι

Γεώργιος ἱερεὺς, παπα-Γρηγόριος
Κυριαζῆς Ἄγγελο προεστὼς
Γραμμένος Ζαχαρίου
Νάννος Χαριστοῦ
(ἡ σφραγὶς)

γ' στήλη

Τὰ χωρία Νεγρίτας

Ὁ Οἰκονόμος ἱερεὺς Ἀναστάσιος
Νομοφύλαξ ἱερεὺς Δημήτριος
Ὁ Προεστὼς Γεώργιος Βασιλείου
Γεώργιος Πάνου, Ἀθανάσιος
Δήμου, Γεώργιος Ἰωάννου
(ἡ σφραγὶς)

Σύρισας

Πρωτόπαπας Κυριάκος
Σακελλάριος Παπα-Στέργιος
Α. Χ. Χρυσάφη
Ὁ Προεστὼς Ἄδαμης
(ἡ σφραγὶς)

Τζεργίστας

Ἱερεὺς Γεώργιος
Ἱερεὺς Νικόλαος
Γεώργιος προεστὼς
Παναγιώτης Κοτρότσης
Χατζη-Μιχαὴλ Βραντζανᾶ
(ἡ σφραγὶς του χωρίου)

Χοῦμκος

Ὁ Οἰκονόμος ἱερεὺς Ζαχαρίας
Ὁ Πρωτόπαπας ἱερεὺς Νικόλαος
Ὁ Προεστὼς Σταῦρος
Θωμᾶς Ἀποστόλου
Μάλαμας Πούλιου
(ἡ σφραγὶς)

Ἀχινοῦ

Ὁ οἰκονόμος Ἱερεὺς Κων/νος
Ὁ πρωτόπαπας Δημήτριος
Ὁ προεστὸς Νικόλαος Ἀθανασίου
Δημήτριος Νικολάου
Δημήτριος παπα-Ἀθανασίου
(ἡ σφραγὶς)

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΤΟΠΩΝΥΜΙΩΝ

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Άγιοι Απόστολοι ¹ (ἐνορία Σερρών) 122ζ´ | Ζιλιάχοβα ³⁶ 113ε´ |
| Άγιος Γεώργιος ² (ἐνορία Σερρών) 140 | Ζιλιάχοβον 128 |
| Άγία Έλενή ³ 75 | Ζίρνοβον ³⁷ 128 |
| Άγία Πεντηκοστή ⁴ (ἐνορία Σερρών) 122ε´ | Ζίχνα 113ε´ |
| Άγιος Ταξιάρχης ⁵ 24, 122β´, 123 | Ζίχνα (κάστρον) ³⁸ 52 |
| Άθάνατος ⁶ (μαχαλές) 68 | Ζίχνα (χωρίον) 86 |
| Άθηναι 69 | Θολόν 16β, 43´ Θουλόν ³⁹ 16 |
| Άλιστρατί ⁷ (χωρίον) 22, 89 | Θεσσαλονίκη ⁴⁰ 15, 26, 70, 72β´ |
| Άνδριανούπολις ⁸ 46 | Καζνάκ-παζάρι ⁴¹ 140 |
| Άπηδιά ⁹ (ή) 76 | Καλαπόδι ⁴² 82, 93 |
| Άραβνᾶ ¹⁰ 62β´ | Καλένδρα ⁴³ 128 |
| Άσώματος ¹¹ 3 | Κάλινα ⁴⁴ 96 |
| Βελοτίντσα ¹² 75, 105 | Καλκιούτσι ⁴⁵ 38 |
| Βέργια ¹³ | Καμήλα ⁴⁶ 123β´ |
| Βερούτι ¹⁴ (τὸ) 100 | Καρά-Δάκ ⁴⁷ 41 |
| Βερνάρη ¹⁵ 48 | Κάτω Βροντοῦ βλ. Βροντοῦ |
| Βεζνίκον ¹⁶ 128 | Κάτω Νούσκα βλ. Νούσκα |
| Βιζνῆκον 104 | Κατσίκια ⁴⁸ 64 |
| Βελα῔τ χαρτζί ¹⁷ 142 | Κιόσκια ⁴⁹ 143β´ |
| Βόλοχος ¹⁸ 101 | Κιόσκι τοῦ Δέλλη 118 |
| Βούλκουβου βρῦσις ¹⁹ 76 | Κιόσκι Καρατζιόλινας 37 |
| Βουρκάλια ²⁰ 91ς´ | Κιόσκι Χατζη-Ίάννινας 54 |
| Βρῦσις Βούλκουβου ὄ.π. | Κιόσκι Ζατζη-Μιχαήλου 59 |
| Βρῦσις τοῦ Ντόντσε ²¹ 91 ζ´ | Κιόσκι Χατζη-Φώτη 108 |
| Βροντοῦ ²² 9, 49, 82, 83, 96, 98, 115, 117γ´, 126ς´ | Κοπρίσνιτζα ⁵⁰ 12 |
| Βροντοῦ κάτω 128 | Κοβάτζιοβον ⁵¹ 49 |
| Γαλάτιστα ²³ 64 | Κουκούση 42 |
| Γερμάνι ²⁴ 62 | Κουκούσι ⁵² 38 |
| Γεφύρι Κούμλιβο 101 | Κουλάς ⁵³ 101 καὶ (χωρίον) 129 |
| Γεφύρι τῆς Πλάκας 76 | Κουλιὰς 127 |
| Γουλέσιοβον ²⁵ 84, 85 | Κούμλιουβου βλ. Γεφύρι 74 |
| Δερβέσεν ²⁶ 128 | Κουτέντσι ⁵⁴ 75 |
| Δερβέσιν 126ε´ | Κρούσουβα ⁵⁵ 8 |
| Διμήρ-Ίσάρι ²⁷ 74 | Κρούσιοβα 35, 38, 106 |
| Δοβίστα ²⁸ 103, 113, 125ς´ | Κρούσιοβον 87 |
| Δόλεν ²⁹ 12 | Κύζικος ⁵⁶ 121 |
| Δούμπονη-Βαϊρι ³⁰ 136ς´ | Κυράνιτζα ⁵⁷ 135ς´, 136δ´ |
| Δουτλή ³¹ 126ς´, 129 | Κωνσταντινούπολις ⁵⁸ 70, 138 |
| Δράμα ³² 120γ´, 126θ´, 128η´, 128, 130γ´, 131γ´, 132γ´, 133β´, 135γ´, 136ς´ | Λάκκος ⁵⁹ 49 |
| Δρένοβον ³³ 126ς´ | Λάτροβον ⁶⁰ 74, 79, 88, 113ς´ |
| Έγριδερεν ³⁴ 6 | Λιπιάχοβα ⁶¹ (χωρίον) 92 |
| Ζιλή ³⁵ 126ς´, 129 | Λιμπιάχοβον 76 |
| | Λόφτσια ⁶² 61, 83 |
| | Μανίτσα ⁶³ 64 |

| | |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Μεγάλη Ἐκκλησία ⁶⁴ 143 | Σέρραι 4, 13, 17, 25, 27, 37, 69β', 123γ', |
| Μελένικο ⁶⁵ 11, 131γ', 132γ', 133β', 120δ', | 126θ', 128, 128η', 129γ', 130, |
| 126θ', 128η', 130γ', 135γ', 136δ' | 130γ', 131β', 131γ', 132γ', 133β', |
| Μελενκίτζι ⁶⁶ 99, 128 | 135γ', 136ζ', 140, 142γ', 142δ' |
| Μελινκίτζι 129 | Σικουλίτσα ⁹⁷ 91ζ' |
| Μελινκίτζλη (σ. 368 ἐπιγραφή τοῦ κώδικα) | Σιουλεβίτσα ⁹⁸ 91ζ' |
| Μισαπηλιὰ ⁶⁷ 64 | Σλήμμον ⁹⁹ 12 |
| Μιρρὰν (τὸν) τοῦ Καμαρίτου ⁶⁸ 91ζ' | Σοσίτζα ¹⁰⁰ 128 |
| Μοναστηρετζήκι ⁶⁹ 94, 95, 110, 125ε' | Σουμπάζ-κιοί ¹⁰¹ 128, 129 |
| Μονόσπητα ⁷⁰ 108 | Σούρπα ¹⁰² 46, 66β' |
| Μούκλενη ⁷¹ 126 ζ' | Σουχός ¹⁰³ 45, 65γ' |
| Νευροκόπι ⁷² 121γ', 128 | Σφαλινός ¹⁰⁴ 128 |
| Νιβόδεν ⁷³ 49 | Σφυλινού 35 |
| Νιγρίτα ⁷⁴ 46, 66 | Σπάτοβα ¹⁰⁵ 100 |
| Νικόπολις ⁷⁵ 10 | Στάρτσιστα ¹⁰⁶ 92, 92β' |
| Νούσκα κάτω ⁷⁶ 126ζ' | Στρούμιτζα ¹⁰⁷ 100 |
| Νταμποβέτση ⁷⁷ 82 | Ταρλήσι ¹⁰⁸ 1, 7, 78, 81, 83, 95, 109 |
| Ντόλιν ⁷⁸ 20 | Τερλήσι 95, 126ζ', 128 |
| Ντόντσε βρούσις ⁷⁹ 91ζ' | τζεφλίκιον τοῦ Χαϊρουλά ¹⁰⁹ 135ζ' |
| Παδίνα ⁸⁰ (ἡ) 101 | - χωράφια τοῦ Χαϊρουλά 136β' |
| Παζαρτζίκι ⁸¹ 19 | Τζίντζιους ¹¹⁰ 43 |
| Πελοτίντζα ⁸² 128 | Τοπόλισκον ¹¹¹ 55 |
| Πηθυλινόν ⁸³ 16 β' | Τούμπα (χωρίον) ¹¹² 31β' |
| Πλάκας γεφύρι ⁸⁴ 76 | Τουρέσνιτζα ¹¹³ 123ζ' |
| Πλάτος ⁸⁵ (ὁ) 91ζ' | Τούρνοβον ¹¹⁴ (χωρίον) |
| Πορόια ⁸⁶ 131β', 133β' | Τράπη ¹¹⁵ (τὸ) 91ε' |
| Πρικαρά ⁸⁷ (τὸ) 100 | Τσερβιτσίτζα ¹¹⁶ 91ζ' |
| Προδρομήτικον ⁸⁸ (μεγαλὲς Σερρών) 27, 140 | Τσερίτσεν ¹¹⁷ 51 |
| Προσενίκι ⁸⁹ 121 | Φιλιπούπολις ¹¹⁸ 12 |
| Προσιβός ⁹⁰ 10, 12 | Φράτσεν ¹¹⁹ 129 |
| Προσότσιαν <-η> ⁹¹ 86 | Χοροβίστα ¹²⁰ 135 |
| Ῥαζλόγι ⁹² 12 | Χωροβίστα 128 |
| Ῥατσέβιτζα ⁹³ 96 | Χοῦμκος ¹²¹ 45 |
| Σάββιακον ⁹⁴ 74, 90, 91, 101, 113ζ', 128 | |
| Σάδοβον ⁹⁵ 12 | |
| Σαμοκόβι ⁹⁶ 12, 82, 96 | |

ΥΠΟΜΝΗΜΑ

1. *Ναὸς τῶν Ἁγ. Ἀποστόλων* βρισκόταν ἐκτὸς τῶν τειχῶν τῆς πόλης τῶν Σερρών, στὴ Χριστιανικὴ ἐνορία ποὺ μαρτυρεῖται ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ 15ου αἰ. [βλ. Paolo Odorico μὲ τὴ συνεργασία Σ. Ἀσδραχᾶ, Τ. Καραναστάση, Κ. Κωστῆ, Σ. Πετμεζᾶ, Ἀναμνήσεις καὶ συμβουλὲς τοῦ Συναδινοῦ, ἱερέα Σερρῶν στὴ Μακεδονία (17ος αἰώνας), ἐκδόσεις Association «Pierre Belon», <Paris1996>, σ. 344 = Τάσου Α. Καραναστάση (1955-2010), *Μεσαιωνικὰ καὶ Νεοελληνικὰ Μελετήματα*, ἔκδοση Κέντρου Βυζαντινῶν Ἐρευνῶν, Θεσσαλονίκη 2010, σ. 240]. Ἡ θέση τοῦ ναοῦ σημειώνεται στὸ σχέδ. Serrès, plan de la catastrophe de 1849, βλ. *Σερραϊκὰ Ἀνάλεκτα Α* (1992) 146-147. Πρβλ. Ρ. Odorico, ὅ.π., σ. 598-599 ἀριθ. 49. Νεότερο εἶναι τὸ παρεκκλήσι στὴν κοιλάδα τῶν Ἁγ. Ἀναργύρων (βλ. Προσκυνητάρειον τῆς Ἐκκλησίας τῶν Σερρῶν, *Σέρρες* 2010, σ. 107).
2. Ὁ Ἁγ. Γεώργιος ὡς ἐνοριακὸς ναὸς βρισκόταν στὴ συνοικία τῶν Γουναράδων στὸν χριστιανικὸ τομέα τῶν Σερρῶν [βλ. Τ. Καραναστάση, *Μεσαιωνικὰ καὶ Νεοελληνικὰ Μελετήματα* (=στὸ ἐξῆς ΜΝΜ), σ. 237, λ. Ὁ Ἅγιος Γεώργιος στοὺς Γουναράδες].
3. Σημ. Χωριὸ Ἁγ. Ἐλένη ΝΑ τῶν Σερρῶν (πρ. Κακαράσκα' βλ. Π. Θ. Πέννας, *Ἱστορία τῶν Σερρῶν*, σ. 296).
4. *Ναὸς Ἁγ. Πεντηκοστῆς* δὲν σημειώνεται στὸ σχέδιο τῶν Σερρῶν μετὰ τὸ 1849, ὅ.π. Πρβλ. Τὰ μοναστήρια τῆς Μακεδονίας, ἐπιμ. Θ. Ζήση, Θεσσαλονίκη 1996, σ. 315, εἰκ. 69.
5. Ὁ ναὸς τῶν Ταξιαρχῶν βρισκόταν στὸ κέντρο τοῦ ὀθωμανικοῦ τομέα τῆς πόλης (σχέδιο μετὰ τὸ 1849 ὅ.π., ἀρ. 48). Βλ. Τ. Καραναστάση, ΜΝΜ, σ. 271-272.
6. Ἐπωνυμία συνοικίας (μαχαλᾶ) τῶν Σερρῶν, στὰ ΒΔ τοῦ λόφου τῆς Ἀκρόπολης, ὅπου ὁ ναὸς τοῦ Ἁγ. Παντελεήμονος ἦταν γνωστὸς στὴν τουρκικὴ γλώσσα ὡς Ἄτανάτο (=Ἀθάνατος), βλ. Π. Παπαγεωργίου, Αἱ Σέρραι καὶ τὰ προάστεια τὰ περὶ τὰς Σέρρας καὶ ἡ μονὴ Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου (Συμβολὴ ἱστορικῆ καὶ ἀρχαιολογικῆ) *Byzantinische Zeitschrift* 3 (1984) 256 ἀρ. 29 [καὶ φωτ. ἀνατ. Δημόσια Βιβλιοθήκη Σερρῶν, Σειρὰ ἐκδόσεων γιὰ τὴν πόλη καὶ τὸν νομὸ Σερρῶν, 1, Θεσσαλονίκη 1988]. Βλ. καὶ Τ. Καραναστάση, ΜΝΜ, σ. 248, λ. Ἀθάνατος.
7. Βλ. Δημ. Κ. Σαμσάρη, *Ἱστορικὴ γεωγραφία τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας κατὰ τὴν Ἀρχαιότητα* [Μακεδονικὴ Βιβλιοθήκη, 49], Θεσσαλονίκη 1976, σ. 180, λ. Ἄλυστρατη.
8. Βλ. Ρ. Soustal, Thrakē, *TIB* 6, σ. 161-167.
9. Πιθανότατα τὸ ἐπωνύμιο Ἀπιδῆς (σημ. Ἀπιδιώτικα, ΒΔ τῆς Νιγρίτας), βλ. Δ. Σαμαρᾶ, *Τὸ βρέβιον*, σ. 335.
10. *Χωριὸν τοῦ Ἀραβνᾶ* ἐδαφωνύμιον ἀπὸ οἰκογενειακὸ ὄνομα προσώπου (:)
11. *Χωριὸν Ἀσώματος* βλ. Δ. Σαμαρᾶ, ὅ.π., σ. 335. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, *χειρογράφη προέθεσι*, σ. 75, λ. *ἀσώματος*.
12. *Belontinzi*, χωριὸ τοῦ καζᾶ Νευροκοπίου, βλ. D. M. Brancoff, *La Macédoine et la population chrétienne*, Paris 1905, (Καζᾶς Νευροκοπίου Νο 33).
13. *Βέργια* ἢ Βέροια, βλ. Θ. Παπαζώτου, *Ἡ Βέροια καὶ οἱ ναοὶ τῆς (11ος-18ος αἰ.)*, Ἀθήνα 1994, σ. 37-49.
14. *Βερούτι* Ἀταύτιστο τοπωνύμιον. Ἀπίθανη ἢ ταύτιση μὲ τὸ Βεράτι τῆς Ἀλβανίας.
15. *Χωριὸν τοῦ Βερνάρου* βλ. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 78, λ. *βερνάρου*.
16. Οἱ γραφεῖς *Βεζνίκον*>*Βιζνῆκον* καὶ *Βεζνικιώται* παραπέμπουν στὸ *Βενζίκιοι* (βλ. Δ. Κ. Σαμσάρη, Ἡ κοινότης τοῦ Ἁγ. Πνεύματος Σερρῶν ἐπὶ Τουρκοκρατίας, Θεσσαλονίκη 1971' τοῦ ἴδιου Ἱστορικὴ Γεωγραφία σ. 176, λ. Ἅγιο Πνεῦμα). Πρβλ. γράφη Βυζνίκος στὸ βιβλίον τῆς Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π. σ. 87 λ. *βυζνίκος* (σημ. Ἅγ. Πνεῦμα Ν. Σερρῶν).

17. Ὁ χαρακτηρισμὸς *βελαῖτ* παραπέμπει στὶς μεγάλες ἐπαρχίες τῆς Βαλκανικῆς (Ἀδριανουπόλεως, Θεσσαλονίκης, Μοναστηρίου, Σκόδρας καὶ Κοσσόβου) ποὺ ἀσφαλῶς δὲν ἀναφέρεται ἡ γραφὴ *βελαῖτ* *χαρτζι/χαράτσι*;
18. *Βόλοχος* Ἀταύτιστο τοπωνύμιο [Βλάχι (:)] βλ. Π. Θ. Πέννα, Ἱστορία τῶν Σερῶν, σ. 279].
19. Γεωγραφικὸ σημεῖο ποὺ σηματοδοτεῖται ἀπὸ ὀνομασμένη βρῦση καὶ τὸ ἐπώνυμο προσώπου (Πρβλ. ἡ βρῦσις τοῦ Ντόντσε <ἐπώνυμο Ντόντσιος>).
20. *Βουρχάλλια* ἀταύτιστο τοπωνύμιο.
21. *Βρύσις τοῦ Ντόντσε* γεωγραφικὸ σημεῖο βρύσης ἀπὸ τὸ ὄνομα τοῦ ἰδρυτῆ.
22. Γιὰ τὰ τοπωνύμια *Ἄνω* καὶ *Κάτω Βροντού*, βλ. Δ. Σαμαρᾶ, ὅ.π., σ. 335, λ. *Ἀπάνω Βροντού*. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 71, λ. *ἀπάνω βροντοῦ*. Βλ. ἀκόμη Ἄθ. Ε. Καραθανάση, Ἡ μητρόπολις Νευροκοπίου κατὰ τὸν Μακεδονικὸ ἀγῶνα, [Ἐπ. Ἐπετ. Θεολ. Σχ. Ἄριστ. Παν. Θεσσαλονίκης, παραρτ. 29ου τόμου, ἀριθ. 59], Θεσσαλονίκη 1987, σ. 199-202 (Κάτω Βροντοῦ) καὶ σ. 215-216.
23. *Γαλάτισσα* βλ. Ἰωακεῖμ Παπάγγελου, Χαλκιδική, Θεσσαλονίκη² 1982, σ. 244-249.
24. *Χωρὶον Γερμάνι* (ἢ τοῦ *Γερμάνη*) ἴσως *Γέργιανη*; Βλ. Paolo Odorico, Le Codex B du Monastère Saint-Jean-Prodrôme Serrès XV^e-XIX^e siècles, Paris 1998, σ. 209 σημ. 139.
- 24α. Πρβλ. σημ. 18 (στὴν περίπτωσι: ὀνομαστὰ γεφύρια). Στὸ βιβλίον τοῦ Ἄθ. Φ. Τιλκίδη, Τὰ πέτρινα γεφύρια τοῦ Νόμου Σερῶν [Δημόσια Κεντρικὴ Βιβλιοθήκη Σερῶν, Σειρὰ Ἐκδόσεων γιὰ τὴν πόλιν καὶ τὸ Νομὸ Σερῶν, 7], Σέρρες 2006, δὲν ἀναφέρονται τὰ ὀνομαζόμενα γεφύρια Κούμλιοβον καὶ Πλάκας. *Κούμλιοβο* *Κούρνοβο*(;) βλ. Δ. Κ. Σαμσάρη, Ἱστορικὴ γεωγραφία, σ.45, 49.
25. *Γουλέσιον* χωριὸ *Guilašona* βρίσκεται ΒΑ τῆς Τοβίστας περιοχῆς Νευροκοπίου. Πιθανότερη εἶναι ἡ θέση *Golesona* στὴ δεξιὰ ὄχθῃ τοῦ ποταμοῦ *Petrova* παραποτάμου τοῦ ποταμοῦ *Bistrica* ποὺ ἐκβάλλει στὸν *Στρουμόνα*.
26. *Ντερβέσιανη* ἴσως *χ. Οἰνοῦσα*, βλ. Δ. Κ. Σαμσάρη, Ἱστορικὴ γεωγραφία, σ. 174, λ. *Οἰνοῦσα*. Πρβλ. P. Odorico, Le Codex B, σ. 175 σημ. 116. Δ. Σαμαρᾶ, ὅ.π., σ. 350, λ. *Τερβέσιανη*.
27. Βλ. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 91, λ. *δεμῖρ ἰσάφ*.
28. Βλ. Δ. Κ. Σαμσάρη, Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς κοινότητος Ἑμμανουήλ Παππᾶ, Σέρραι 1970, [Κοινότης Δοβίστης (Ἑμμανουήλ Παππᾶ)]. Πρβλ. Δ. Σαμαρᾶ, ὅ.π., σ.351, λ. *Τροβίστα*.
29. *Δόλεν* *Ντόλιν*(;) Πρβλ. *Δόλιανη*, *Ντόλιου*, βλ. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 131.
30. *Δούμπονη-Βαῖρι* *μπαῖρι* τοῦ *Δούμπανη*(;).
31. *Δουτλιῆ* στὸ Κτηματολόγιο τῆς Μ.Τ. Προδρόμου (φ. 92ν) ποὺ ἀνακοινώσαμε σὲ ἐπιστημονικὴ ἡμερίδα ποὺ ὀργάνωσε στὶς Σέρρες ἡ Ἑταιρεία Μελέτης καὶ Ἐρευνας τῆς Ἱστορίας τῶν Σερῶν ἀναφέρεται «συνάπτονται τὰ δύο σύνορα τῆς Ῥαχοβίτσας καὶ τῆς Δοτλῆς» εἶναι καὶ τὸ σύνορον Μονόσπητας.
32. Βλ. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 107, λ. *κάστρον δράμα*.
33. *Δρένοβον* πιθανώτατα *Δριάνοβο* [βλ. D. M. Brancoff, La Macédoine, λ. *Drianovo* (τοῦ καζᾶ *Δράμας*, no3) καὶ λιγότερο πιθανὸ τὸ *Drenovo* (ὅ.π.), τοῦ καζᾶ τῆς *Πρόεπας* (no10)].
34. Βλ. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 94, λ. *ἐργητερὲ* (σημ. Καλλιθέα Ν. Δράμας).
35. *Ζελί* ἢ *Ζηλί* ἢ *Ζηλῆ*, βλ. Δ. Κ. Σαμσάρη, Ἱστορικὴ γεωγραφία, σ. 135 σημ. 3. Βλ. καὶ Δ. Σαμαρᾶ, ὅ.π., σ. 340, λ. *Ζουλι* (τοπωνυμία περιοχῆς *Χρυσοῦ Ν. Σερῶν*).
36. Βλ. Δ. Κ. Σαμσάρη, Ἱστορικὴ γεωγραφία, σ. 60, σημ. 7. Πρβλ. Δ. Σαμαρᾶ, ὅ.π., σ. 340, λ. *Ζελίχωβα*. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 96, λ. *ζελίχωβα* (σημ. Ν. Ζίχνη Ν. Σερῶν).

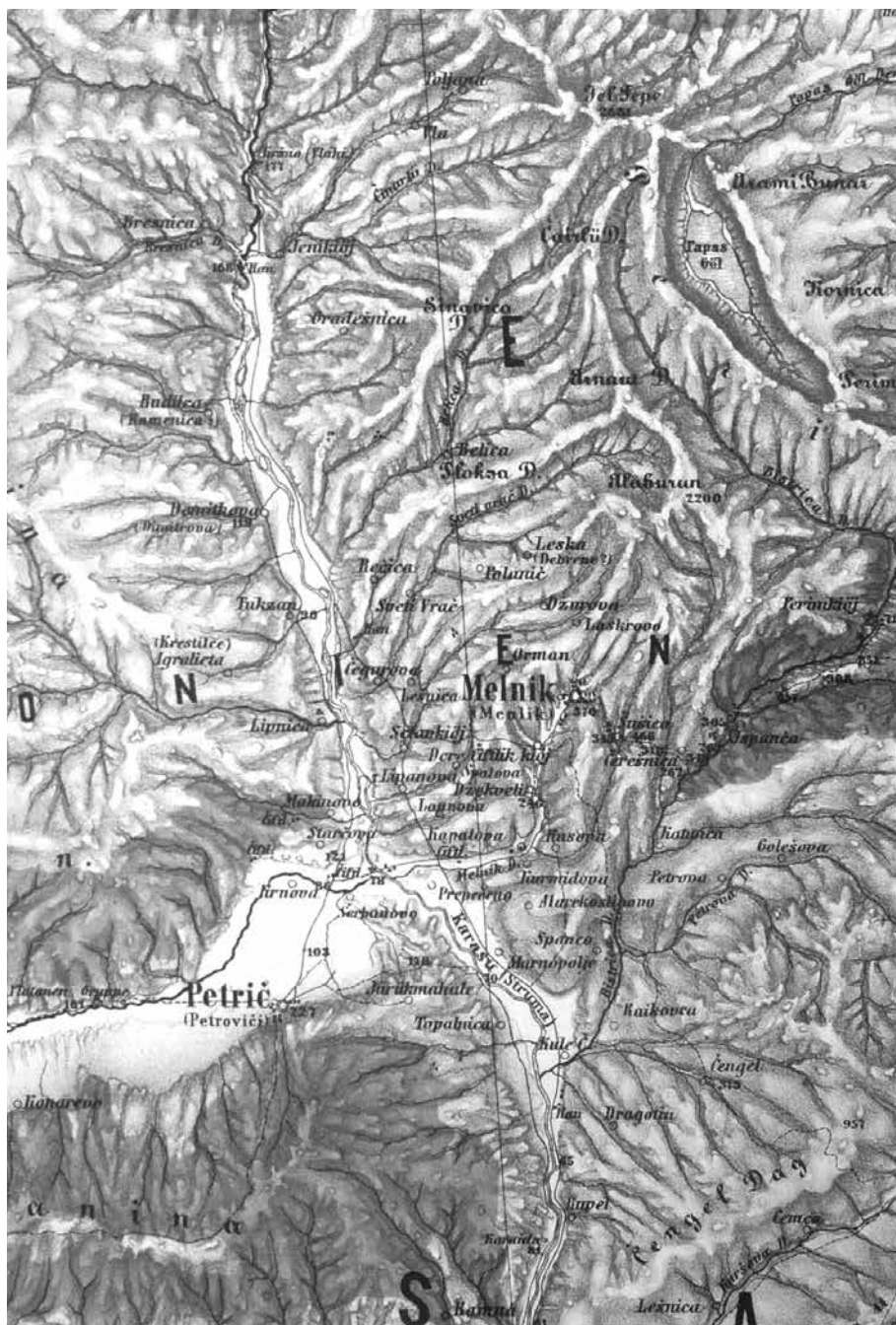
37. Βλ. Άθ. Ε. Καραθανάση, 'Η Μητρόπολη Νευροκοπίου, σ. 168-180, 201-205. Δ. Σαμαρά, ὅ.π., σ. 340, λ. Ζούροβο. Μ. Παρχαρίδου-Άναγνώστου, ὅ.π., σ. 98, λ. ζίρονοβον (σημ. Κάτω Νευροκόπι Ν. Δράμας).
38. Βλ. Νικ. Κ. Μουτσοπούλου, Τὸ βυζαντινὸ κάστρο τῆς Ζίχνας. Συμβολὴ στὴ μελέτη ἐνὸς Βυζαντινοῦ ὄχυροῦ οἰκισμοῦ στὴν περιοχὴ τοῦ Στρομιώνα, *Ἐπιστ. Ἐπετ. Πολυτεχν. Σχ. Α.Π.Θ.* Τμ. Ἀρχιτεκτόνων, τομ. 10, Θεσσαλονίκη 1986, σ. 163-338. (=Νικ. Κ. Μουτσοπούλου, Βυζαντινὰ ἄρθρα καὶ Μελετήματα 1959-1989, [Ἀνάλεκτα Βλατάδων, 51], Θεσσαλονίκη 1990, σ. 839-1014). Βλ. καὶ Δ. Σαμαρά, ὅ.π., σ. 340, λ. Ζίχνα. Μ. Παρχαρίδου-Άναγνώστου, ὅ.π., σ. 99, λ. ζίχνα. Τ. Καρανασάση, ΜΝΜ, σ. 346, λ. Ζιχνιώτης.
39. *Θολὸν>Θουλὸν* (μὲ βόρειο φωνηεντισμό): βλ. Δ. Σαμαρά, ὅ.π., σ. 341, λ. *Θολός*. Μ. Παρχαρίδου-Άναγνώστου, ὅ.π., σ. 100, λ. *θολός*.
40. Βλ. ὅ.π., σ. 100, λ. *Θεσσαλονίκη* σημ. 414. Βλ. τώρα καὶ Άθ. Ε. Καραθανάση, *Ἱστορία τῆς Θεσσαλονίκης*, Θεσσαλονίκη 2012.
41. *Καζνάκ-παζάρι*: ἀπὸ τὸ τουρκικὸ *kaza* «περιοχὴ ποὺ βρίσκεται κάτω ἀπὸ τὴ διοικητικὴ καὶ δικαστικὴ ἐξουσία ἐνὸς κατῆ στίς Σέρρες» (*kadilik*); βλ. Τ. Καρανασάση, ΜΝΜ, σ. 254-255.
42. Βλ. Δ. Σαμαρά, ὅ.π., σ. 342, λ. *Καλαπόδι*. Μ. Παρχαρίδου-Άναγνώστου, ὅ.π., σ. 103, λ. *καλαπόδι* (σημ. Πανόραμα Ν. Δράμας).
43. Ὅ.π., σ. 104, λ. *καλέντρα*. Βλ. Δ. Σαμαρά, σ. 342, λ. *Καλάδενδρα*. Τ. Καρανασάση, ΜΝΜ, σ. 231, λ. *Καλάδενδρα* (σημ. *Καλὰ Δένδρα* Ν. Σερρών).
44. *Κάλινα*: Ἴσως *kaliani* (βλ. D. M. Brancoff, *La Macédoine: καζὰς Θεσσαλονίκης* σ. 55).
45. *Καλιούτσι*: *Καλκάση*(;) βλ. Μ. Παρχαρίδου-Άναγνώστου, ὅ.π., σ. 105, λ. *καλκάση*.
46. *Άνω Καμήλα* (βλ. D. M. Brancoff, *La Macédoine: καζὰς Σερρών*, no 26. *Κάτω Καμήλα*, ὅ.π., no 14).
47. *Καρά-Δάκ*: *Kara dağ*: ὄρεινὸς ὄγκος Α τῆς Κρούσιοβας (*Kursuva*).
48. *Κασιόκα*: τὸ βουνὸ κασιόκα, πάνω ἀπὸ τὰ Πετράλωνα Χαλκιδικῆς (πληροφορία Ἰωακείμ Παπάγγελου). Τὰ μικροτοπωνύμια *Μανίτσα*, *Μάρμαρα* καὶ *Μισαπηλιὰ* ἀναφέρονται στὴ Χαλκιδική.
49. *Κιόσκια*: χαρακτηριστικὸ προσδιοριστικὸ τοποθεσίας, τόσο κοντὰ στὴν πόλη τῶν Σερρών, ὅσο καὶ στὸ περιβάλλον τῆς Μονῆς Τιμίου Προδρόμου.
50. *Κοπρίσνιτζά*: *Κοπρίβλιανη*(:). Πρβλ. Μ. Παρχαρίδου-Άναγνώστου, ὅ.π., σ. 110, στὸ λ.
51. *Κουβάτσιβοβον*: βλ. P. Soustal, *Thrakien (Thráke, Rodopé und Haimimontos)*, *Tabula Imperii Bizantini*, τόμ. VI, Wien 1991, σ. 320 (1), (χωρεῖδ στὸν δρόμο ἀπὸ τὴ Σόφια πρὸς τὴ Φιλιππούπολη).
52. *Κουκουσί*, τὸ ἦ χ. *τοῦ Κουκούση* (:): ἑδαφώνυμο ἀπὸ ἐπώνυμο προσώπου(:).
53. Βλ. Τ. Καρανασάση, ΜΝΜ, σ. 235, λ. *Κουλάς* (σημ. Παλαιόκαστρον).
54. *Κουτέντσι*: ἴσως χ. Κουτένση τὸ ἀναφερόμενο στὸ κτηματολόγιο τῆς Μονῆς Τ. Προδρόμου τοπωνύμιο «χωράφιον τοῦ Κούτλεσι» (βλ. πιδ πάνω σημ. 30 ἐδῶ).
55. Βλ. J. Lefort, *Paysages de Macédoine [Travaux et Mémoires, Monographies, 5]*, Paris 1986, σ. 126. Πρβλ. Μ. Παρχαρίδου-Άναγνώστου, ὅ.π., σ. 114, λ. *κούρσῶβα* (σημ. Κάτω Κερδύλιο, ἐγκαταλελειμμένο).
56. *Κύζικος*: Βλ. Μεγάλῃ Ἑλληνικῇ Ἐγκυκλοπαιδεῖα, τόμ. 15, σ. 336-337, λ. *Κύζικος*. Γιὰ τὴν βυζαντινὴν Κύζικο ἐτοίμασε ἐκτενέστερο ἄρθρο ὁ λέκτορας τῆς Βυζαντινῆς Ἱστορίας στὴ Φιλοσοφικὴ Σχολὴ Θεσσαλονίκης Γιώργος Λεβενιώτης.
57. *Κυράνιτζά*: *Χιονοχώριον*. Στὸ κτηματολόγιο τῆς Μ. Τ. Προδρόμου (φ. 92*) ἀναφέρεται «τὸ σύνορον τῆς Κεράνιτζας, τὴν ὁποῖαν καὶ σήμερον οἱ περιόικοι ὀνομάζουσι Κεράνιτζαν, οἱ δὲ παλαιοὶ κάτοικοι αὐτῆς τὴν σήμερον εἰσὶν οἱ κάτοικοι τοῦ

- Καρλι-κιοί», όπου η αρχαία ονομασία του είναι Λιάσκη (βλ. Σέρρες. Από το χθες στο σήμερα, έκδ. Δήμου Σερρών 2001, σ. 83 κ.έ.).
58. Βλ. W. Müller-Wiener, *Bildlexikon zur Topographie Istanbuls, Byzantion-Konstantinopolis-Istanbul bis zum Beginn des 17. Jahrhunderts*, Tübingen 1977.
59. Βλ. J. Lefort, *Paysages de Macédoine*, σ. 67. Τ. Καρνασάση, MNM, σ. 262-263, λ. *Λάκκος*.
60. *Λάτροβον* (βλ. D. M. Brancoff, *La Macédoine*, καζάς Demir Hissar, no37).
61. Βλ. Δ. Σαμαρά, *ὄ.π.*, σ. 343, λ. *Λεμπάχοβο*. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 118, λ. *λιπάχωβα* (σημ. Λιμπάχοβο στη Βουλγαρική πλευρά).
62. *᾽Ο.π.*, σ. 120, λ. *λόφτζια* (ἐρεμωμένο σήμερα χωριὸ Ἄκρυνό).
63. *Μανίτσα* πιθανότατα Matnitza=Ματνίτσα (βλ. D. M. Brancoff, *La Macédoine*, καζάς Demir Hissar, no21). ᾽Οχι ἀπίθανη ἡ ταύτιση μὲ τὸ χ. Μπάνιτζα(τσα) βλ. Δ. Σαμαρά, *ὄ.π.*, σ. 345, λ. *Μπάνιτζα* (ἐρεμωμένο χωριὸ γνωστὸ ὡς Καρυὲς).
64. Χαρακτηρισμὸς τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου τῆς Κωνσταντινούπολης. Πρβλ. ἀναφορὰ σὲ ἔγγραφο τοῦ 1499 (βλ. P. Odorico, *Le Codex B*, ἀριθ. 7, σ. 52, στίχ. 27).
65. Βλ. Δ. Σαμαρά, *ὄ.π.*, σ. 344, λ. *Μελένικος*. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 122, λ. *μελένικος*.
66. Βλ. Δ. Κ. Σαμσάρη, *Ἱστορική γεωγραφία*, σ. 174, λ. *Μελινικίτσι*. Τ. Καρνασάση, MNM, σ. 261, λ. *Μελκίτζι* (σημ. Μελενικίτσι Ν. Σερρών).
67. *Μισαπλιὰ* τοπωνυμία ποὺ μαζὶ μὲ τὴ *Μανίτσα* καὶ τὰ *Μάρμαρα* ἀναφέρονται στὴν Χαλκιδική.
68. *Μιρράν* ἴσως *Miaren* (βλ. D. M. Brancoff, *La Macédoine*, Καζάς Σερρών, no 46).
69. *Μοναστηρτζίκι* = τὸ *Μικρὸ Μοναστήρι*.
70. Βλ. Τ. Καρνασάση, MNM, σ. 286, λ. *Μονοσπιτιῶτες*.
71. *Μούκληνη Μούγλιανη*(;) βλ. Π. Θ. Πέννα, Ἡ ἱστορία τῶν Σερρῶν ἀπὸ τῆς ἀλώσεως αὐτῶν ὑπὸ τῶν Τούρκων μέχρι τῆς ἀπελευθερώσεώς των ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων 1383-1913, Ἀθήναι² 1966, σ. 266 (σημ. Συγκιὰ Ν. Σερρῶν).
72. Βλ. Ἀθ. Ε. Καραθανάση, Ἡ Μητρόπολη Νευροκοπίου, *passim*. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 127, λ. *νευροκόπος*.
73. *Νιβόδεν* ἀταύτιστο, πιθανότατα ὡς βουλγαρικὸ τοπωνύμιον τοποθετεῖται σὲ βουλγαρικὸ ἔδαφος.
74. Βλ. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 128, λ. *νηρηίτα*. Τ. Καρνασάση, MNM, σ. 232, λ. *Νεγρίτα*.
75. *Νικόπολις* βλ. σημ. 91. Βλ. ἀκόμη Ἀθ. Ε. Καραθανάση, Ὁ Ἑλληνισμὸς καὶ ἡ Μητρόπολη Νευροκοπίου κατὰ τὸν Μακεδονικὸ ἀγῶνα, (*Institut for Balkan Studies*, 221), Θεσσαλονίκη 1991, σ. 40 σημ. 4, σ. 41 σημ. 5, σ. 42 σημ. 10.
76. Βλ. Δ. Κ. Σαμσάρη, *Ἱστορική γεωγραφία*, σ. 177, λ. *Συκιὰ (Σοκὸλ)-Μέταλλα (Ἄνω Νούσκα) καὶ Δαφνούδι (Κάτω Νούσκα)*. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 130, λ. *νούσκα ἐπάνω καὶ νούσκα κάτω*.
77. *Νταποβέτση* ἀπὸ ἐπώνυμο προσώπου, χωρίον <τοῦ> Νταποβέτση(ς). Ἀταύτιστο.
78. Πιθ. *Ντόλιανη (Τόλιαν)* ἢ *Ντόλιου*. Βλ. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 131, λ. *ντόλιανη* (κομόπολη στὴ βουλγαρικὴ πλευρά). Βλ. καὶ λ. *ντόλιου* (*ὄ.π.*).
79. Συνδεση τοῦ κτίσματος μὲ τὸ ὄνομα τοῦ δωρητῆ γιὰ τὴν κατασκευὴ τῆς βρύσης.
80. *Παδίνα Πάνινα*(;) βλ. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 136, λ. *πάνινα*.
81. *Παζαρτζίκι*: βλ. Γεωργίου Τσουκαλὰ τοῦ Ζακυνθίου. Ἱστοριογεωγραφικὴ περιγραφή τῆς ἐπαρχίας Φιλιππουπόλεως..., ἐν Βιέννῃ τῆς Αὐστρίας 1851 (Δεύτερη ἔκδοσις, Θεσσαλονίκη 1980), σ. 29, 48 καὶ σ. 64 (ἀρχαία κομόπολη Βηρσοπάρα).
82. *Πελοτίντζα*: Μήπως *Πελάστιτζα (Ἀγαθονίχεια/Φιλιππουπόλεως)*; Βλ. Γεωργίου Τσουκαλὰ τοῦ Ζακυνθίου, *ὄ.π.*, σ. 43.

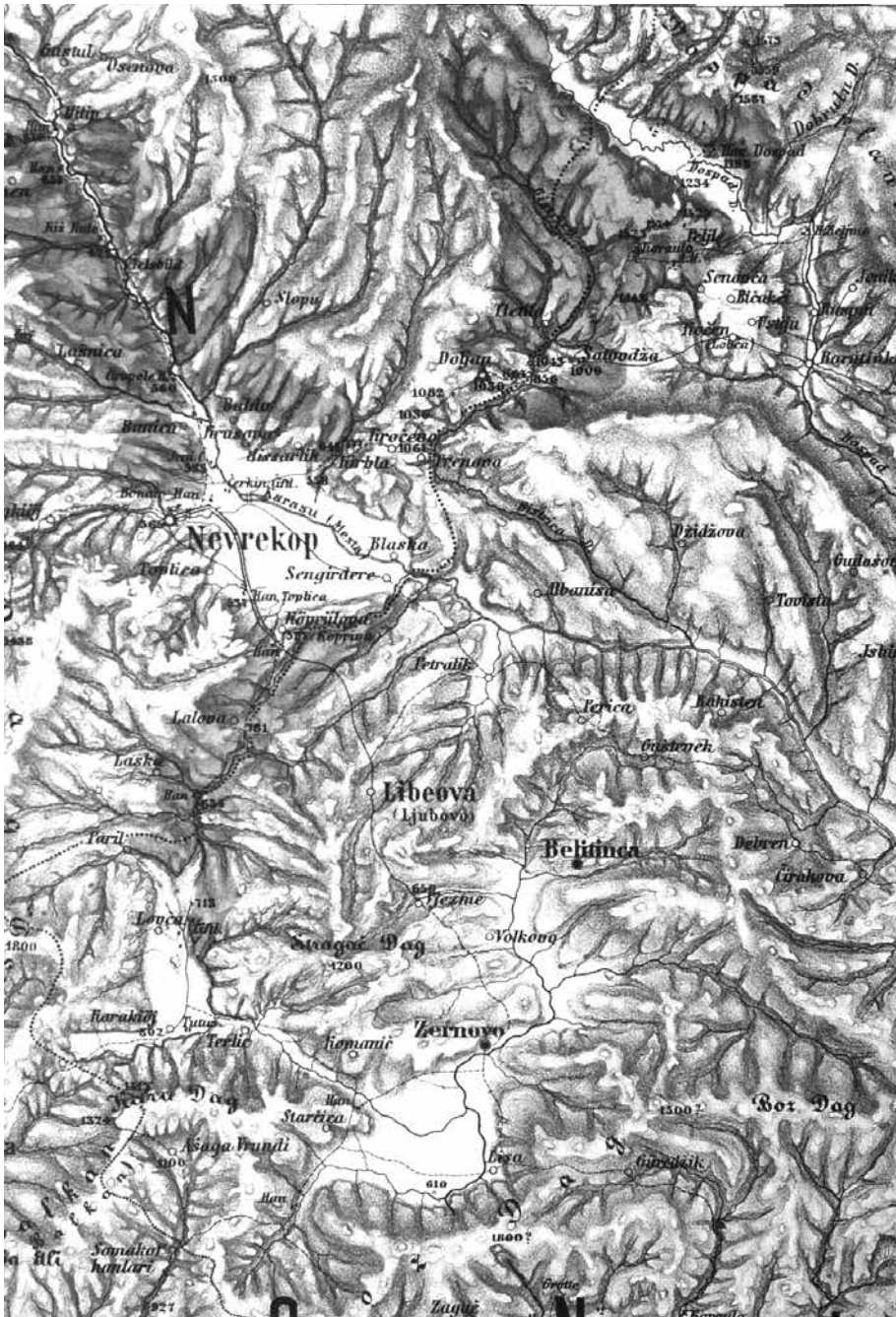
83. Βλ. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 138, λ. *ποθελινοῦ* (σημ. Πεθελινὸς Ν. Σερρών).
84. *Πλάκας γεφύρι*: δὲν μνημονεύεται στὸ βιβλίο τοῦ Ἄθ. Φ. Ταλκίδη (βλ. σημ. 24 ἐδῶ).
85. *Πλάτος*: μικροτοπωνυμία ποῦ πιθανῶς σχετίζεται μὲ τὴ διαμόρφωση τοῦ ἐδάφους (πλάτωμα).
86. *Πορόια*: βλ. Π. Θ. Πέννα, *Τὰ Ἴαω Πορόια Σερρών*, τὸ διαμάντι τοῦ Μπέλες (Ἱστορία καὶ Λαογραφία), Ἀθήνα 1989, σ. 9-10.
87. Χωρίον τοῦ Πρικαρά: ἐδαφώνυμο ἀπὸ ἐπώνυμο προσώπου(;).
88. *Προδρομήτικον*: γιὰ τὸν χαρακτηρισμὸ ἰδιοκτησίας τῆς Μονῆς Τ. Προδρόμου βλ. Β. Καισαροῦ, *Τὸ κτηματολόγιο τῆς κατὰ Σέρρας Ἱεράς Μονῆς τοῦ Τιμίου Προδρόμου 1866* (ὑπὸ ἔκδοσιν).
89. Βλ. Τ. Καραναστάση, ΜΝΜ, σ. 248, λ. *Προσίνικοι* (ἢ *Προσινίκοι, οἱ*) (σημ. Σκοτούσα Ν. Σερρών).
90. *Προσιβός*: *prosječin*(:), χωριὸ ΝΔ τῆς Πλέβνας.
91. *Προσοσιάν(η)*: βλ. Δ. Σαμαρά, *ὄ.π.*, σ. 348, λ. *Πρησότηζιανη*. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 143, λ. *προσότηζιανη*.
92. Βλ. Ἄθ. Ε. Καραθανάση, Ἡ Μητρόπολη Νευροκοπίου, σ. 228: «Ὁ μητροπολ. Νευροκόπου, Νικοπόλεως καὶ Ῥαζλοκίου». Πρβλ. Ρ. Soustal, *Thráke*, σ. 424. Δ. Σαμαρά, *ὄ.π.*, σ. 349, λ. *Ῥάσλογο* (Razlog περιοχή σὲ Βουλγαρικὸ ἔδαφος).
93. *Ῥατσέβιτζα*: Πρβλ. Ρ. Odorico, *Mémoire*, σ. 76 (Ῥαχόβιτσα).
94. Βλ. Τ. Καραναστάση, ΜΝΜ, σ. 246, λ. *Σάβικον*. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 148, λ. *σάβιακον* (σημ. Βαμβακόφυτον Ν. Σερρών).
95. *Σάδοβον*· *Σπάτοβον* (:): βλ. Π. Θ. Πέννας, *Ἱστορία τῶν Σερρών*, σ. 294 (Κοίμησις).
96. *Σαμοκόβι*: πιθανώτατα ἢ θέση Samakof hanlari βορειότερα ἀπὸ τὴ Jaganica καὶ ὄχι τὸ βουλγαρικὸ Σάμοκοβ (σὲ βουλγαρικὸ ἔδαφος).
97. *Σικουλίτσα*: μικροτοπωνυμία ἀταύτιστη.
98. *Σιουλεβίτσα*: μικροτοπωνυμία ἀταύτιστη.
99. *Σλήμον*: Ἀταύτιστο, πιθανώτατα ὡς Βουλγαρικὸ τοποθετεῖται πέραν τῶν σημερινῶν συνόρων.
100. *Σοσίτζα*: ἀταύτιστη τοπωνυμία. Πρβλ. Sušica, sousitza χωριὰ ποῦ τοποθετοῦνται στὶς περιοχὲς τοῦ Poreče, τῶν Σκοπίων, τοῦ ὄρους Krasta καὶ τῆς περιοχῆς Ἀχρίδας (βλ. V. Kravari, *Villes et Villages*, σ.166, 223, 338 καὶ 374).
101. Βλ. Δ. Κ. Σαμσάρη, *Ἱστορικὴ γεωγραφία*, σ. 175, λ. *Ν. Σούλι*.
102. *Σούρπα*: ἴσως τὸ ἀναφερόμενο στὸ Κτηματολόγιον τῆς Μονῆς Τ. Προδρόμου «μετόχι τῆς Σύρπας» στον *καζὰ* τῶν Σερρών (βλ. Β. Κατσαρός, *ὄ.π.*).
103. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 153, λ. *σοχός*.
104. Βλ. Δ. Σαμαρά, *ὄ.π.*, σ. 350, λ. *Σφελινός*, Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 156, λ. *σφηλινός*. Δ. Κ. Σαμσάρη, *Ἱστορικὴ γεωγραφία*, σ. 179, λ. *Σφελινός*.
105. Βλ. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, σ. 154, λ. *σπάτωβον* (σημ. Κοίμησις Ν. Σερρών).
106. Βλ. Ἄθ. Ε. Καραθανάση, Ἡ Μητρόπολη Νευροκοπίου, σ. 183-187, 208-209. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, *ὄ.π.*, σ. 154, λ. *στάρτζιστα* (σημ. Περιθῶρι Ν. Δράμας).
107. Βλ. Δ. Κ. Σαμσάρη, *Ἱστορικὴ γεωγραφία*, σ. 94 καὶ σημ. 2. C. Grozdanov, λ. Μονὴ Θεοτόκου Ἐλεούσης, στὸ *Μοναστήρια τῆς Ἐγνατίας ὁδοῦ*, τόμ. 2, Ἀθήνα 1999, σ. 113, ὅπου καὶ βιβλιογραφία.
108. Βλ. Ρ. Odorico, *Le Codex B*, σ. 100-103: «... ἐκ τῆς χώρας τοῦ Τυρλισίου». Δ. Σαμαρά, *ὄ.π.*, σ. 350, λ. *Τερλύσι*. Μ. Παρχαρίδου-Αναγνώστου, σ. 157, λ. *Τερλήση* (σημ. Βαθύτοπος Ν. Δράμας).
109. Βλ. Β. Κ. Κατσαροῦ - Χ. Κ. Παπαστάθη, *Τὸ κτηματολόγιον τῆς κατὰ Σέρρας Ἱεράς Μονῆς τοῦ Τιμίου Προδρόμου 1866* (ὑπὸ ἔκδοσιν), ὅπου γίνεται λόγος γιὰ τὰ «τσιφλίκια»-κτῆματα τῆς Μονῆς. Τὸ *τζεφλίκιον* ἢ τὰ *χωράφια* τοῦ Χαῖρουλᾶ

- προφανώς συνδέονται με τὸν Χαΐρουλλάχ ἐφέντη (βλ. Π. Θ. Πέννα, Ἱστορία τῶν Σερρών, σ. 120-121 σημ. 2).
110. Βλ. Μιχ. Ζαφειρίου, Ζήτινος, Ζίντζος, Τζιντζ(ι)ος, Σιτοχώρι. Ἱστοριογεωγραφικὰ τῆς νοτιοανατολικῆς Βισαλτίας Σερρών, *Ἱστοριογεωγραφικὰ* 7 (1997-98), Ἀθήνα 2000, σ. 9-120. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 161, λ. *τζίντζιος*.
111. *Τοπόλισον* βλ. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 162, λ. *τοπόλιανη*. Βλ. Ρ. Odorico, Mémoire, σ. 75-76; Δ. Σαμαρά, ὅ.π., σ. 351, λ. *Τοπόλιανη*. Τ. Καραναστάση, ΜΝΜ, σ. 236, λ. *τοπόλιζος (ὀ) ἢ Τοπόλιζον (τό;)*, ὅπου ἐπισημαίνεται ἡ ὀρθή ταύτιση τοῦ τοπωνυμίου στὸ Μενοίκιο ὄρος (Βορείως τοῦ γ. Λάγκος καὶ κοντὰ στὴ Ῥαχοβίτσα).
112. Βλ. Δ. Κ. Σαμισάρη, Ἱστορικὴ γεωγραφία, σ. 179, λ. *Τούμπα*, Ρ. Odorico, Le codex B, σ. 217-226, ἀρ. 91 (τσιφλίκιον Τουμπίτζα). Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, σ. 131, λ. *ντούμπα*.
113. *Τουρέσνιτζά Τραστενίτζα (;)* πρβλ. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 165, λ. *τριστενίτζα* (σημ. Κρουπηγὴ Ν. Σερρών).
114. Βλ. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 164, λ. *τούρναβος*. Γεωργίου Τσουκαλά τοῦ Ζακυνθίου, Ἱστοριογεωγραφικὴ περιγραφή τῆς ἐπαρχίας Φιλίππουπόλεως, σ. 5: (Τέρναβος, Τρίναβος, Μέγας Τούρναβος) «πόλις στερεωτάτη κατὰ τὸ σύνορον τῆς Θράκης πρὸς τὸν Αἴμον τὸ ὄρος».
115. *Τράπη χωρίον τοῦ Τράπη (;)* ἀπὸ ἐπώνυμο προσώπου (;).
116. *Τσερβιτσιτζά Τερβέσιανη (;)* βλ. Δ. Κ. Σαμισάρη, Ἱστορικὴ γεωγραφία, σ. 174, λ. *Οἰνοῦσα (Ντερβέσιανη)*. Δ. Σαμαρά, ὅ.π., σ. 350, λ. *Τερβέσιανη*. λ. *Τσερβίστα* Βλ. Δ. Σαμαρά, ὅ.π., σ. 350, λ. *Τσερβίστη* (σημ. Καπνόφυτο Ν. Σερρών).
117. *Τσερίτσενκ> Τζερίτζανη (;)* πρβλ. Δ. Σαμαρά, ὅ.π., σ. 350, λ. *Τσερνίτζιανη* (ἀταύτιστο).
118. Βλ. Γεωργίου Τσουκαλά τοῦ Ζακυνθίου, ὅ.π., σ. 7 κ.ε. Ρ. Soustal, Thräke, σ. 399-404.
119. Βλ. Δ. Κ. Σαμισάρη, Ἱστορικὴ γεωγραφία, σ. 174, λ. *Ὀρεινὴ (Φράστεν)*.
120. Βλ. Δ. Κ. Σαμισάρη, Ἱστορικὴ γεωγραφία, σ. 177, λ. *Ἅγιος Χριστόφορος (Χωροβίστα)*. Δ. Σαμαρά, ὅ.π., σ. 351, λ. *Χωροβίστα*. Μ. Παρχαρίδου-Ἀναγνώστου, ὅ.π., σ. 167, λ. *χουρουβίστα* (Ἅγιος Χριστόφορος Ν. Σερρών).
121. *Χοῦμικος; Χουμνικὸν (;)* βλ. Δ. Κ. Σαμισάρη, Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς κοινότητος Ἑμμανουὴλ Παπᾶ, σ. 16.

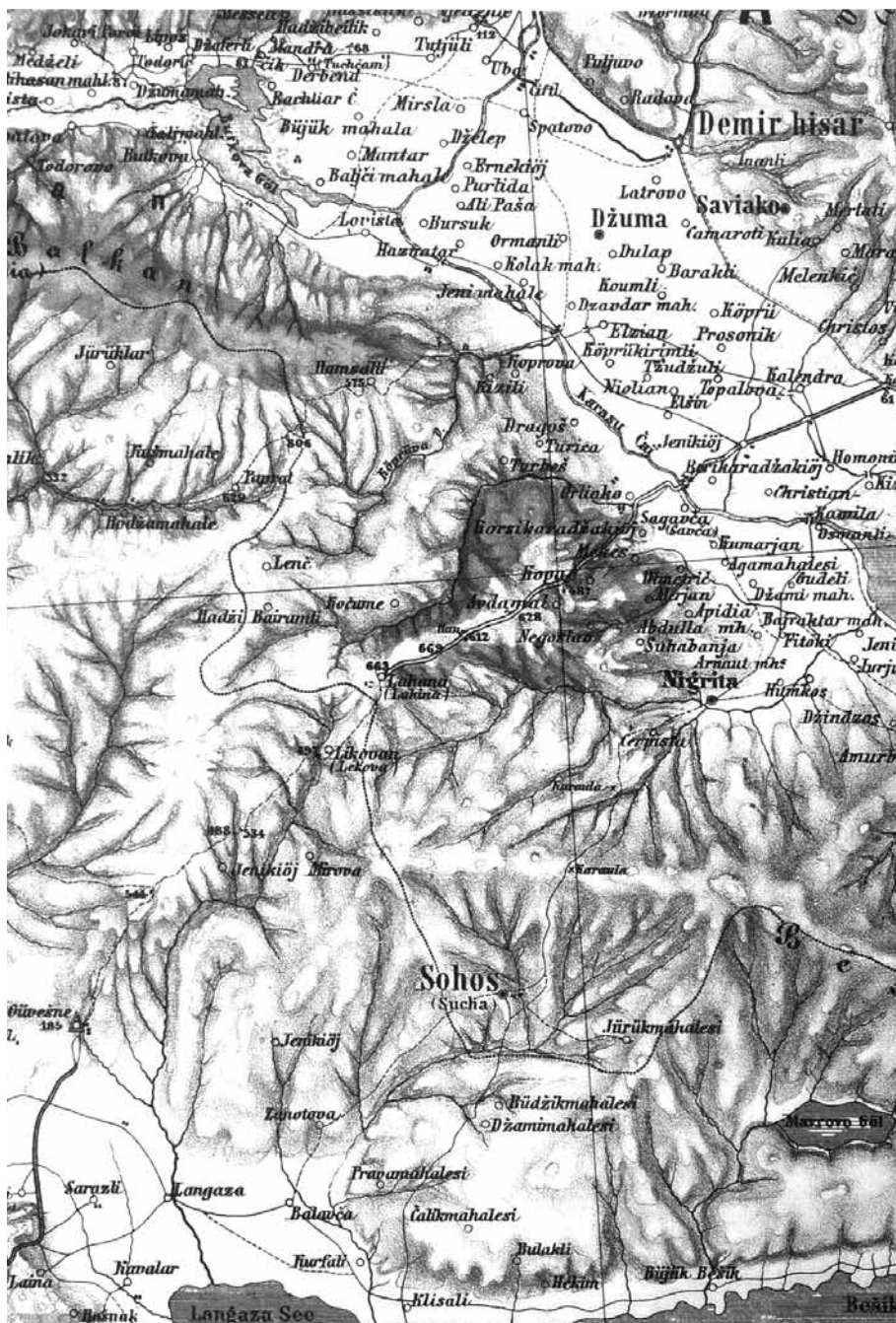
* Σημ. Εἶχε δοθεῖ στὸ τυπογραφεῖο ἡ μελέτη αὐτὴ ὅταν κυκλοφόρησε τὸ βιβλίον τοῦ Νικ. Σωτ. Ταχυνούλη, *Σερραϊκὲς οἰκογένειες 19ος αἰῶνας - 1913, Σέρρες 2013*. Ἀπὸ τὸ χρήσιμο αὐτὸ ἔργο ὁ ἀναγνώστης μπορεῖ νὰ σταχυολογήσῃ ὀρισμένα ἐπώνυμα ποὺ ἀναφέρονται στὰ «Προδρομικὰ Ἀποσημειώματα» καὶ δὲν ἦταν δυνατὸ νὰ ληφθοῦν ὑπόψη στὴν παρούσα φάση τῆς ἐργασίας.



1. Χάρτης «K.k. militär. geographisches Institut» (Αυστρίας).
Κλίμαξ 1:300.000 Klm. (έκτύπωση 1881).
Περιοχή Πετριτσίου - Μελενίκου.



2. Χάρτης «K.k. militär. geographisches Institut» (Αυστρίας).
Κλίμαξ 1:300.000 Klm. (έκτύπωση 1881).
Περιοχή Νευροκοπίου - Ζιρνόβου.



3. Χάρτης «K.k. militär. geographisches Institut» (Αυστρίας).

Κλίμαξ 1:300.000 Klm. (έκτύπωση 1881).

Περιοχή Σοχού - Δεμίρ-Ισάρ.



4. Χάρτης «K.k. militär. geographisches Institut» (Αυστρίας).
Κλίμαξ 1:300.000 Klm. (έκτύπωση 1881).
Περιοχή Σερρών - Ζίγνας - Αλιστροάτης.